



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**

Beépíthető sütő

CMG8764.6

[hu] Használati utasítás

Beépíthető sütő

Tartalomjegyzék

	Rendeltetésszerű használat	4		Sütőhőmérő	22
	Fontos biztonsági előírások	5	Fűtési módok	22	
Általános	5	Sütőhőmérő behelyezése az alapanyagba	22		
Mikrohullámú sütő	6	Belső hőmérséklet beállítása	23		
Sütőhőmérő	7	Különbéféle élelmiszerek belső hőmérséklete	24		
Tisztítási funkció	7		Gyerekszár	24	
	A sérülések okai	8	Bekapcsolás és kikapcsolás	24	
Általános	8		Alapbeállítások	24	
Mikrohullámú sütő	8	Alapbeállítások megváltoztatása	24		
	Környezetvédelem	9	Az alapbeállítások listája	25	
Energiamegtakarítás	9	Áramkimaradás	25		
Környezetbarát ártalmatlanítás	9	Az idő módosítása	25		
	A készülék megismerése	10		Sabbat beállítása	26
Kezelőfelület	10	Sabbat beállítás elindítása	26		
Kezelőelemek	10		Home Connect	26	
Kijelző	11	Beüzemelés	26		
Üzem módok	11	Távoli indítás	26		
Fűtési módok	12	Home Connect-beállítások	27		
Mikrohullám	13	Távdiagnosztika	27		
További információk	13	Adatvédelmi útmutató	27		
A sütőtér funkciói	13	Megfelelőségi nyilatkozat	27		
	Tartozékok	14		Tisztítószer	28
Mellékelt tartozékok	14	Megfelelő tisztítószer	28		
Tartozék behelyezése	14	Készülék tisztántartása	29		
Speciális tartozékok	14		Tisztítási funkció	29	
	Az első használat előtt elvégzendő tennivalók 15	Az első üzembe helyezés	15	Pirolízis	29
Sütőtér és tartozékok tisztítása	15	Sütőtér és tartozékok tisztítása	15	Szárítás	31
	A készülék kezelése	16		Tartók	31
A készülék be- és kikapcsolása	16	Állványok ki- és beakasztása	31		
Üzem mód indítása	16		A készülék ajtaja	33	
Üzem mód beállítása	17	Ajtóburkolat levétele	33		
Fűtési mód és hőmérséklet beállítása	17	Ajtólapok ki- és beszerelése	33		
Gyors felfűtés	17		Üzemzavar – mi a teendő?	35	
	Időfunkciók	18	Saját kezű zavarelhárítás	35	
Időtartam beállítása	18	Maximális időtartam	36		
Befejezés beállítása	18	Sütőtérlámpák	36		
A jelzőóra beállítása	19		Vevőszolgálat	36	
	A mikrohullámú sütő	20	E-szám és FD-szám	36	
Edény	20				
Mikrohullám-fokozatok	20				
Mikrohullám üzem mód beállítása	20				
Mikrokombi beállítása	21				
Szárítás	21				

 Ételek	37
Beállítási tanácsok	37
Étel kiválasztása	37
Sütőszenzor	38
Étel beállítása	38
 Kísérleti konyhánkban teszteltük Önnek	39
Ne használjon szilikonformát	39
Sütemények és aprósütemények	39
Kenyér- és zsemlefélék	42
Pizza, quiche és pikáns sütemények	43
Felfújt és szuflé	45
Szárnyasok	46
Hús	48
Hal	51
Köreték és zöldségek	53
Desszert	55
Eco fűtési módok	56
Akrilamid az élelmiszerekben	57
Kímélő párolás	57
Aszalás	59
Befőzés	59
Tészta kelesztése	60
Felolvasztás	61
Ételek melegítése mikrohullámmal	62
Melegen tartás	63
Próbaételek	64

További információkat a termékekről, a tartozékokról, az alkatrészekről és a szervizzel kapcsolatban internetes oldalunkon: www.bosch-home.com és az Online-Shop-ban: www.bosch-eshop.com talál.

Rendeltetésszerű használat

Gondosan olvassa el ezt az útmutatót. Csak így tudja készülékét helyesen és biztonságosan kezelni. A használati és szerelési utasítást őrizze meg a későbbi használathoz vagy a későbbi tulajdonos számára.

Ezen készülék csak beépítésre készült. Vegye figyelembe a speciális szerelési útmutatót.

Kicsomagolás után ellenőrizze a készüléket. Szállítási sérülés esetén ne csatlakoztassa.

A csatlakozódugó nélküli készüléket csak hivatalos engedéllyel rendelkező szakember csatlakoztathatja. Hibás csatlakoztatás miatt keletkezett károkra nem vonatkozik a garancia.

Ez a készülék csak háztartásban vagy ház körül való alkalmazásra készült. A készüléket kizárólag ételek és italok készítésére használja. A készüléket üzemelés közben soha ne hagyja felügyelet nélkül. A készüléket csak zárt helyiségben használja.

Ezt a készüléket legfeljebb 4000 méter tengerszint feletti magasságig való használatra tervezték.

Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, ill. tapasztalatlan személyek csak a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett használhatják, illetve akkor, ha megtanulták a készülék biztonságos használatát és megértették az ebből eredő veszélyeket.

A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Tisztítást és felhasználói karbantartást csak 15 éven felüli gyermekek végezhetnek, kizárólag felügyelet mellett.

8 évnél fiatalabb gyermekeket ne engedjen a készülék és a csatlakozóvezeték közelébe.

A tartozékokat mindig megfelelő helyzetben tolja be a sütőtérbe. → "Tartozékok" a(z) 14. Oldalon

Fontos biztonsági előírások

Általános

Figyelmeztetés – Égésveszély!

- A sütőtérben tárolt gyúlékony tárgyak lángra lobbanhatnak. Soha ne tartson gyúlékony tárgyakat a sütőtérben. Soha ne nyissa ki a készülék ajtaját, ha a készülék füstöl. Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati csatlakozódugót vagy kapcsolja ki a biztosítékot a biztosítószekrényben.
- Az oldott ételmaradék, zsír és sült zsír lángra lobbanhat. Üzembe helyezés előtt távolítsa el a sütőtérből, a fűtőelemekről és a tartozékokról a nagyobb szennyeződések.
- A készülékajtó nyitásakor légáramlat keletkezik. A sütőpapír hozzáérhet a fűtőelemekhez és meggyulladhat. Az előmelegítés ideje alatt soha ne helyezzen rögzítés nélkül sütőpapírt a tartozéokra. Nehezezként helyezzen a sütőpapírra egy edényt vagy egy sütőformát. Csak a szükséges felületet bélelje ki sütőpapírral. A sütőpapír nem lóghat túl a tartozékon.

Figyelmeztetés – Égésveszély!

- A készülék nagyon forró. Soha ne érintse meg a sütőtér forró belső felületeit vagy a fűtőelemeket. Mindig hagyja lehűlni a készüléket. Ne engedjen gyerekeket a készülék közelébe.
- A tartozék vagy az edény nagyon forró. A forró edényt vagy tartozékot mindig fogókesztyűvel vegye ki a sütőtérből.
- Az alkoholgőzök meggyulladhatnak a forró sütőtérben. Soha ne készítsen olyan ételeket, amelyek magas százalékarányú alkoholtartalmú italt tartalmaznak. Csak kis mennyiségű magas százalékarányú alkoholos italt használjon. Óvatosan nyissa ki a készülék ajtaját.

Figyelmeztetés – Forrázásveszély!

- A hozzáférhető részek működés közben felforrósodnak. Soha ne érintse meg a forró részeket. Tartsa távol a gyerekeket.
- A készülék ajtajának kinyitásakor forró gőz távozik a készülékből. A gőz a hőmérséklettől függően nem látható. Nyitáskor ne álljon túl közel a készülékhez. Óvatosan nyissa ki a készülék ajtaját. Tartsa távol a gyerekeket.

- A forró sütőtérben lévő vízből forró vízgőz képződhet. Soha ne öntsön vizet közvetlenül a forró sütőtérbe.

Figyelmeztetés – Sérülésveszély!

- A készülék ajtajának összekarcolt üvege megrepedhet. Ne használjon üvegkaparót, éles vagy súroló hatású tisztítóeszközöket.
- A készülék ajtajának csuklópántjai elmozdulnak az ajtó kinyitásakor és becsukásakor, ezáltal becsípődhet az ujja. Ne nyúljon a csuklópántokhoz.

Figyelmeztetés – Áramütésveszély!

- A szakszerűtlen javítások veszélyesek. Javításokat csak szakképzett ügyfélszolgálati technikus végezhet, és csak ő cserélheti ki a sérült csatlakozóvezetéseket. Ha a készülék meghibásodott, húzza ki a hálózati csatlakozót, vagy cserélje ki a biztosítékot a biztosítószekrényben. Hívja a vevőszolgálatot.
- A forró készülékrészeknél az elektromos készülékek kábelszigetelése megolvadhat. Soha ne érintkezzen az elektromos készülékek csatlakozó kábele forró készülékrészekkel.
- A beáramló nedvesség áramütést okozhat. Ne használjon magasnyomású vagy gőzsugaras tisztítógépet.
- A hibás készülék áramütést okozhat. Soha ne kapcsolja be a hibás készüléket. Húzza ki a csatlakozódugót és kapcsolja ki a biztosítékot a biztosítószekrényben. Hívja a vevőszolgálatot.

Figyelmeztetés – Mágneses veszély!

A kezelőfelület vagy a kezelőelemek állandó mágneseket tartalmaznak. A mágnesek az elektronikus implantátumok, pl. szívritmus-szabályozó vagy inzulinpumpa működését befolyásolhatják. Az elektronikus implantátumot viselő személyeknek legalább 10 cm-es távolságot kell tartani a kezelőfelülettől.

Mikrohullámú sütő

⚠ Figyelmeztetés – Égésveszély!

- A készülék nem rendeltetésszerű használata veszélyes és sérüléseket okozhat.
Nem megengedett étel vagy ruhanemű szárítása, parafa, magvakkal vagy gabonával töltött párna, szivacs, nedves tisztítókendő és hasonlók melegítése. Például a felmelegített parafa és a magvakkal vagy gabonával töltött párnák még órák múlva is meggyulladhatnak. A készüléket kizárólag ételek és italok készítésére használja.
- Az élelmiszerek lángra lobbanhatnak. Soha ne melegítse az ételt hőszigetelő csomagolásban.
Soha ne melegítse figyelmetlenül a műanyag-, papír- vagy más gyúlékony csomagolásban levő élelmiszert.
Soha ne állítson be túl nagy mikrohullám-teljesítményt vagy túl hosszú időtartamot. Tartsa be az ebben a használati útmutatóban feltüntetett utasításokat.
Soha ne szárítson élelmiszert a mikrohullámú sütőben.
Alacsony víztartalmú ételeket, pl. kenyeret, soha ne olvasszon ki vagy melegítsen túl nagy mikrohullám-teljesítményen, illetve túl hosszú ideig.
- Az étolaj meggyulladhat. Soha ne melegítsen tiszta étolajat a mikrohullámú sütőben.

⚠ Figyelmeztetés – Robbanásveszély!

Folyadékok vagy más élelmiszerek a szorosan lezárt edényekben felrobbanhatnak. Soha ne melegítsen folyadékot vagy más élelmiszert szorosan lezárt edényben.

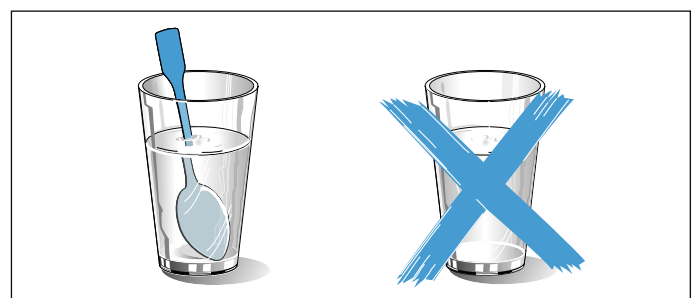
⚠ Figyelmeztetés – Égésveszély!

- A kemény héjú vagy bőrös élelmiszerek a felmelegítés alatt, de még utána is robbanásszerűen szétpukkadhatnak. Soha ne főzzön tojást héjastól vagy ne melegítsen kemény tojást. Ne főzzön héjas állatokat és rákot. Tükörtojás vagy buggyantott tojás készítésekor előbb szűrje ki a tojássárgáját. A kemény héjú vagy bőrös élelmiszerek esetében, mint pl. alma, paradicsom, burgonya vagy virsli, a héj megrepedhet. Ezért melegítés előtt szűrje ki a héjat vagy a bőrt.

- A hó nem oszlik el egyenletesen a bébiételben. Soha ne melegítse a bébiételeket zárt edényben. Mindig vegye le a fedelet vagy a cumit. Melegítés után alaposan rázza fel vagy kavarja meg. Ellenőrizze a hőmérsékletet, mielőtt a gyermeknek adná az ételt.
- A forró ételek hőt adnak le. Az edény forró lehet. Az edényt vagy a tartozékokat mindig fogókesztyűvel vegye ki a sütőtérből.
- Légmentesen lezárt élelmiszerek esetén a csomagolás szétdurranhat. Mindig ügyeljen a csomagoláson található gyártói utasításokra. Az ételt mindig edényfogóval vegye ki a sütőtérből.
- A hozzáférhető részek működés közben felforrósodnak. Soha ne érintse meg a forró részeket. Tartsa távol a gyerekeket.
- A szárítás funkció a legmagasabb fokozatokon a csak mikrohullámú üzemmód esetén automatikusan bekapcsol egy fűtőtestet és felmelegíti a sütőtérét. Soha ne érintse meg a sütőtér forró belső felületeit vagy a fűtőelemeket. Tartsa távol a gyerekeket.
- A készülék nem rendeltetésszerű használata veszélyes.
Nem megengedett ételek vagy ruhaneműk szárítása, papucs, maggal vagy gabonával töltött párna, szivacs, nedves törölrüha stb. melegítése.
Például a túlmelegedett papucs, maggal vagy gabonával töltött párna, szivacs, nedves törölrüha stb. égési sérülésekhez vezethet.

⚠ Figyelmeztetés – Forrázásveszély!

- Folyadékok felforralásakor előfordulhat a késleltetett forrás. Ez azt jelenti, hogy a folyadék a jellegzetes gőzbuborékok megjelenése nélkül éri el a forrási hőmérsékletet. Már az edény kismértékű rázkódása esetén is hirtelen kifuthat és kifröcskölkölhet a forró folyadék. Melegítéskor mindig tegyen egy kanalat az edénybe. Így elkerülhető a késedelmes forrás.



⚠ Figyelmeztetés – Sérülésveszély!

- A nem alkalmas edény szétrepedhet. Porcelán- és kerámiaedények esetében előfordulhat, hogy a fogantyúkon és a fedeleken apró lyukak találhatóak. A lyukak mögött üreg van. Az üregbe bejutott nedvesség szétfeszítheti az edényt. Csak mikrohullámú sütőhöz megfelelő edényt használjon.
- Fémből készült edények és tartályok, illetve fémbevonattal rendelkező edények használatakor a csak mikrohullámú üzemmód esetén szikra képződhet. A készülék megsérül. A csak mikrohullámú üzemmód esetén soha ne használjon fémtartályokat.

⚠ Figyelmeztetés – Áramütésveszély!

A készülék magasfeszültséggel működik. Soha ne távolítsa el a készülék burkolatát.

⚠ Figyelmeztetés – Súlyos egészségkárosodás veszélye!

- Nem megfelelő tisztítás esetén a készülék felülete károsodhat. A sütőből mikrohullámú energia léphet ki. Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, és az élelmiszer-maradványokat azonnal távolítsa el. A sütőteret, az ajtó tömítést, az ajtót és az ajtóütközőt mindig tartsa tisztán.
- A sérült sütőterajtó vagy ajtó tömítés miatt mikrohullámú energia távozhat. Soha ne használja a készüléket, ha a sütőter ajtajának tömítése vagy műanyag kerete sérült. Hívja a vevőszolgálatot.
- Borítás nélküli készülékeknél mikrohullámú energia távozik. Soha ne vegye le a készülék borítását. Karbantartási vagy javítási munkákhoz hívja az ügyfélszolgálatot.

Sütőhőmérő**⚠ Figyelmeztetés – Áramütésveszély!**

A hibás sütőhőmérő megsértheti a szigetelést. Csak ehhez a készülékhez készült sütőhőmérőt használjon.

Tisztítási funkció**⚠ Figyelmeztetés – Tűzveszély!**

- A laza ételmaradékok, a zsír és a pecsenyelé a tisztítási funkció alatt meggyulladhatnak. A tisztítás minden elindítása előtt távolítsa el a sütőtérből a nagyobb szennyeződések. A tartozékokat vegye ki a sütőtérből.
- Tisztításkor a készülék kívül is nagyon forró lesz. Soha ne akasszon gyúlékony tárgyakat, pl. törülruhát az ajtófogantyúra. A készülék elülső oldalát hagyja szabadon. Tartsa távol a gyerekeket.
- Sérült ajtó tömítés esetén nagy hő távozik az ajtó környékén. Ne súrolja és ne vegye le a tömítést. Soha ne üzemeltesse a készüléket sérült tömítéssel vagy tömítés nélkül.

⚠ Figyelmeztetés – Súlyos egészségkárosodás veszélye!

Tisztításkor a készülék nagyon forró lesz. A sütőtepsik és formák tapadásgátló bevonata károsodik, és mérgező gázok keletkeznek. Soha ne tisztítsa a tapadásgátló bevonatú sütőtepsiket és formákat a tisztítási funkcióval. Általánosságban a tartozékokat vegye ki a sütőtérből.

⚠ Figyelmeztetés – Egészségkárosodás veszélye!

A tisztítási funkció során a sütőtér nagyon magas hőmérsékletre melegszik fel, így a sütés és grillezés maradékai elégnek. Ennek során gőz szabadul fel, ami irritálhatja a nyálkahártyát. A tisztítási funkció működése közben gondoskodjon a konyha szellőztetéséről. Hosszabb ideig ne tartózkodjon a helyiségben. A gyerekeket és a háziállatokat tartsa távol. A késleltetett indítású üzem esetén is vegye figyelembe az utasításokat.

⚠ Figyelmeztetés – Égési sérülés veszélye!

- A tisztítási funkció során a sütőtér nagyon forró lesz. Soha ne nyissa ki a készülék ajtaját. Hagyja lehűlni a készüléket. Tartsa távol a gyerekeket.
- ⚠ A tisztítási funkció során a készülék kívül is nagyon forró lesz. Soha ne érintse meg a készülék ajtaját. Hagyja lehűlni a készüléket. Tartsa távol a gyerekeket.

A sérülések okai

Általános

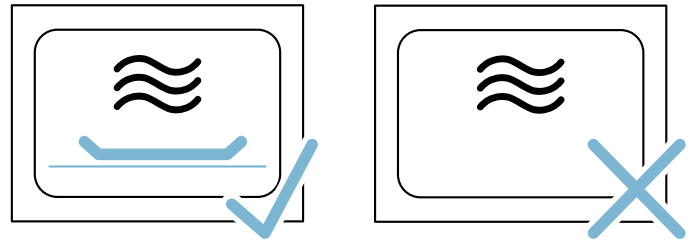
Figyelem!

- Tartozék, fólia, sütőpapír vagy edény a sütőtér alján: Ne tegyen tartozékot a sütőtér aljára. A sütőtér alját ne bélelje ki semmilyen fajtájú fóliával vagy sütőpapírral. Ne tegyen edényt a sütőtér aljára, ha 50 °C feletti hőmérsékletet állított be. Hőtorlasz alakul ki. A sütési idők már nem egyeznek, és a zománc megsérül.
- Alufólia: Az alufólia a sütőtérben nem érintkezhet az ajtólapal. Tartós elszíneződések keletkezhetnek az ajtólapon.
- Szilikonformák: ne használjon szilikon sütőformákat vagy szilikontartalmú tartós sütőfóliát, fedőt vagy tartozékokat. A sütőszensor károsodhat. Szilikonnal bevont sütőpapír használható.
- Víz a forró sütőtérben: Soha ne öntsön vizet közvetlenül a forró sütőtérbe. Vízgőz keletkezik. A hőmérsékletváltozás miatt megsérülhet a zománc.
- Nedvesség a sütőtérben: a hosszabb időn keresztül a sütőtérben maradó nedvesség korróziót eredményez. Használat után szárítsa meg a sütőteret. Ne tároljon hosszabb ideig nedves élelmiszereket a zárt sütőtérben. Ne tároljon ételt a sütőtérben.
- Lehűlés nyitott készülékajtó mellett: Magas hőmérsékleten való működtetés után a sütőteret csak zárt ajtónál hagyja lehűlni. Ügyeljen arra, hogy semmi ne csússzon be a készülék ajtajába. Még ha csak résnyire is marad nyitva az ajtó, a szomszédos bútorlapok idővel sérülhetnek. Kizárólag magas páratartalommal való működtetés után hagyja a sütőteret nyitott ajtó mellett megszáradni.
- Gyümölcsle: A lédús gyümölcsös süteményekből ne tegyen túl sokat a sütőtepsibe. A gyümölcsle kifröcsköl a sütőtepsiből és eltávolíthatatlan foltokat hagy. Ha lehetséges, használja a mélyebb univerzális serpenyőt.
- Sütőtisztító: Soha ne használjon sütőtisztítót a meleg sütőtérben. Sérülések keletkezhetnek a zománc. A következő felfűtés előtt a csomagolás maradványait teljesen távolítsa el a sütőtérből és a készülékajtóról.
- Erősen szennyezett tömítés: ha a tömítés erősen szennyezett, a készülék ajtaja üzem közben nem zár megfelelően. A szomszédos bútorlapok megsérülhetnek. Mindig tartsa tisztán a tömítést. Soha ne üzemeltesse a készüléket sérült tömítéssel vagy tömítés nélkül.
- Készülék ajtaja mint ülő- vagy rakodófelület: Soha ne használja ülő- vagy rakodófelületként a készülék ajtaját. Ne tartson edényt vagy tartozékokat a készülék ajtaján.
- Tartozékok betolása: készüléktípustól függően a tartozékok megkarcolhatják az ajtólapot a készülék ajtajának becsukásakor. A tartozékokat ezért mindig ütközésig tolja be a sütőtérbe.
- A készülék szállítása: A készüléket ne hordozza vagy tartsa az ajtófogantyúnál fogva. Az ajtófogantyú nem tartja meg a készülék súlyát, és letörhet.

Mikrohullámú sütő

Figyelem!

- Szikraképződés: Ügyeljen arra, hogy a fémtárgyak – pl. a pohárban levő kanál – legalább 2 cm-re legyenek a sütőtér falától és az ajtó belső oldalától. A szikrák tönkretelhetik az ajtó belső üveglapját.
- Tartozékok kombinálása: a rostélyt ne használja együtt az univerzális serpenyővel. Ezeket közvetlenül egymás fölé betolva szikra képződhet. Mindig csak a saját magasságukra tolja be ezeket.
- Csak mikrohullámú üzemmód: ha csak mikrohullámmal üzemelteti a sütőt, az univerzális serpenyő és a sütőtepsi nem használható. Szikra képződhet, és a sütőtér károsodhat. Használja a csomagban található rostélyt, vagy kombinálja a mikrohullámot egy fűtési móddal.
- Alumíniumtálak: Ne használjon alumíniumtálat a készülékben. A készülék károsodhat a létrejövő szikraképződés miatt.
- Mikrohullám üzemmód étel nélkül: A készülék étel nélkül történő üzemeltetése túlterheléshez vezethet. Soha ne indítsa el a mikrohullámú sütőt úgy, hogy nincs benne étel. Ez alól csak a rövid ideig tartó edényellenőrzés lehet kivétel. → "A mikrohullámú sütő" a(z) 20. Oldalon



- Mikrohullámmal készíthető popcorn: Soha ne állítson be túl nagy mikrohullám-teljesítményt. Maximum 600 wattot használjon. A popcornos zacskót helyezze mindig egy üvegtányérra. Az ajtóüveg túlterhelés hatására megrepedhet.

Ez a berendezés megfelel az EN 55011, illetve CISPR 11 szabványoknak. 2. csoport B osztályba sorolt termék.

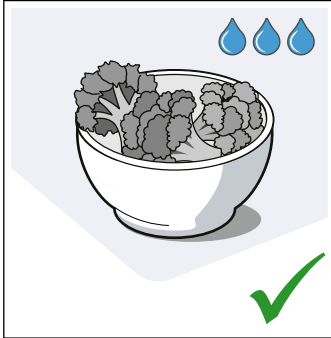
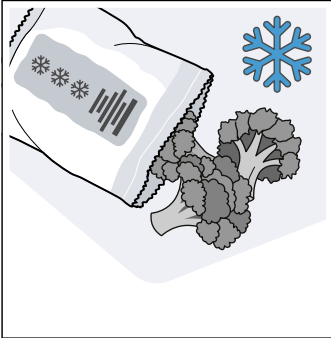
A 2. csoport azt jelenti, hogy a mikrohullámok keltése élelmiszer felmelegítése céljából történik. A B osztály azt jelenti, hogy a készülék magánháztartások számára készült.

Környezetvédelem

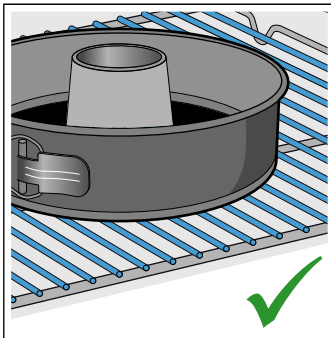
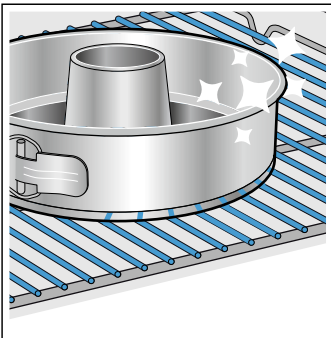
Új készüléke különösen hatékony energiafogyasztású. Itt ötleteket adunk Önnek ahhoz, hogyan takaríthat meg sütés közben energiát, és hogyan ártalmatlaníthatja készülékét megfelelően.

Energiamegtakarítás

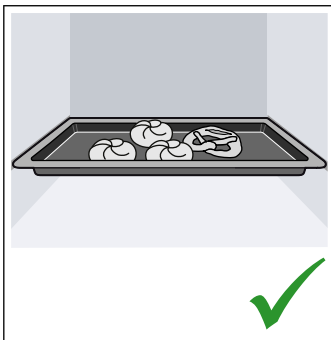
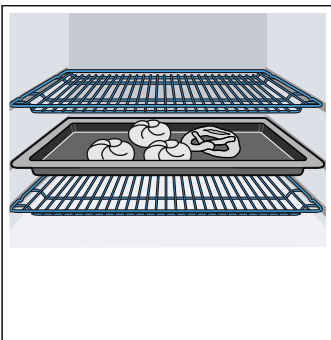
- Csak akkor melegítse elő a készüléket, ha azt a recept vagy a használati utasítás táblázata előírja.
- A fagyasztott élelmiszereket hagyja kiolvadni, mielőtt a sütőtérbe teszi őket.



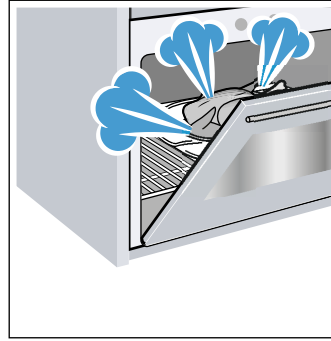
- Használjon sötét, fekete lakkozott vagy zománczott sütőformákat. Ezek különösen jól veszik fel a hőt.



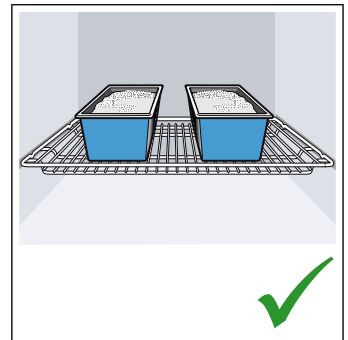
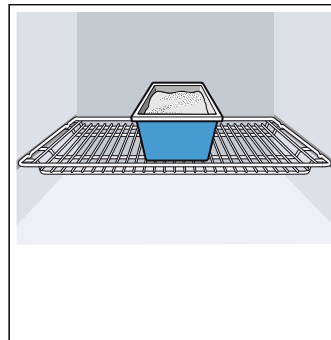
- Vegyen ki a sütőtérből minden olyan tartozékot, amelyre nincs szükség.



- Működés közben a lehető legritkábban nyissa ki a készülék ajtaját.



- Ha többféle süteményt készít, azokat legjobb egymás után sütni. A sütőtér még meleg. Így a második sütemény sütési ideje rövidebb lesz. A sütőtérbe 2 szögletes sütőformát is behelyezhet egymás mellé.



- Hosszabb párolási idők esetén a készülék mintegy 10 perccel a párolási idő lejártá előtt kikapcsolható, a maradékhőt használva a készre pároláshoz.

Környezetbarát ártalmatlanítás

A csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa.



Ez a készülék az elektromos és elektronikus készülékek hulladékaira vonatkozó 2012/19/EU sz. európai irányelvnek (waste electrical and electronic equipment – WEEE) megfelelő jelöléssel rendelkezik.

Ez az irányelv megszabja a használt készülékek visszavételének és értékesítésének kereteit az egész EU-ban érvényes módon.

A készülék megismerése

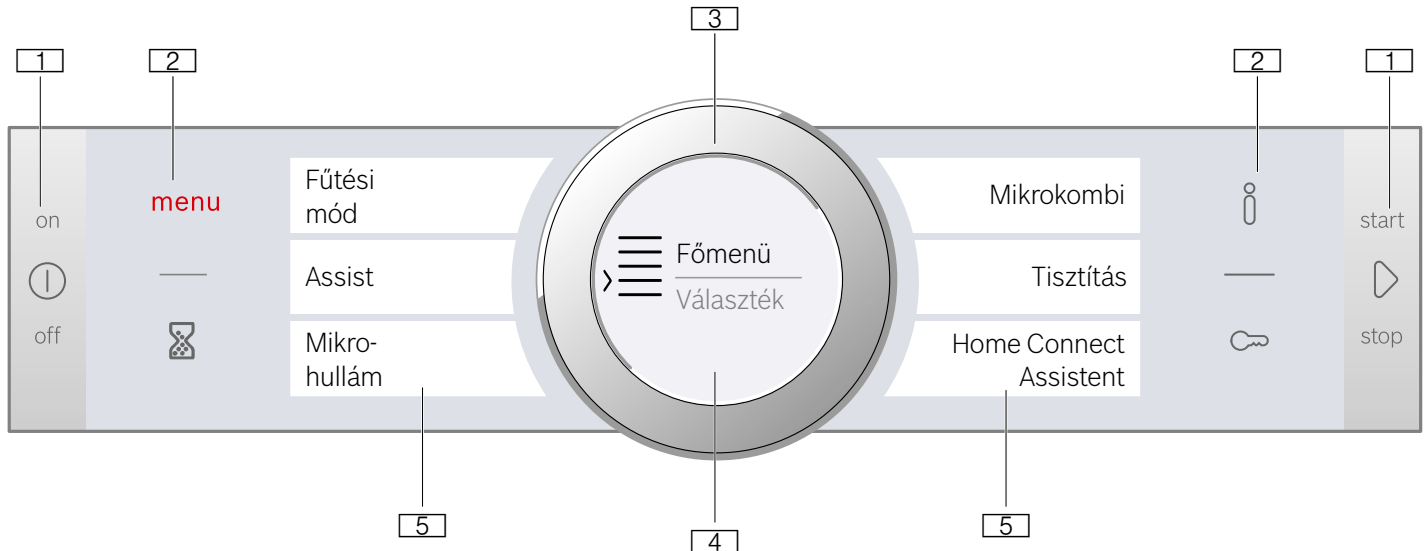
Ez a fejezet ismerteti a kijelzéseket és a kezelőelemeket. Ezenfelül bemutatja a készülék különböző funkcióit is.

Utasítás: A készülék típusától függően eltérések lehetnek a színekben és a részletekben.

Kezelőfelület

A kezelőfelületen található gombok, érintőmezők és kezelőgyűrű segítségével állíthatja be a készülék különféle funkcióit. A kijelző megmutatja az aktuális beállításokat.

Az áttekintés a kezelőfelületet mutatja bekapcsolt készülék esetén, a menükijelzéssel.



1 Gombok

A kezelőfelület jobb és bal oldalán található gombok nyomásponttal vannak ellátva. A működtetéshez nyomja meg a gombot. Azoknál a készülékeknél, amelyek nem rendelkeznek nemesacél előlappal, ez a két gomb is érintőmező, nyomáspont nélkül.

2 Érintőmezők

Az érintőmezők alatt érzékelők találhatók. A funkció kiválasztásához csak koppintson a kívánt szimbólumra.

3 Kezelőgyűrű

A kezelőgyűrűt kialakítása révén korlátlanul elfordíthatja jobbra vagy balra. Nyomja le finoman, és mozgassa az ujjával a kívánt irányba.

4 Kijelző

A kijelzőn olvashatók az aktuálisan beállított értékek, a választható lehetőségek, illetve a figyelmeztető szövegek.

5 Érintőkijelzők

Az érintőkijelzőkön az aktuálisan választható lehetőségek láthatók. Ezeket kiválaszthatja közvetlenül ott, a mindenkori szövegmezőre koppintva. A szövegmezők a választéktól függően változnak.

Kezelőelemek

Az egyes kezelőelemek készüléke különféle funkcióihoz vannak beállítva. Készülékét így egyszerűen és közvetlenül beállíthatja.

Gombok és érintőmezők

Az alábbiakban olvashatja a különféle gombok és érintőmezők rövid leírását.

Szimbólum	Jelentés	
Gombok		
	on/off	A készülék be- és kikapcsolása
	start/stop	Üzem mód elindítása vagy leállítása, illetve megszakítása hosszú (kb. 3 mp) nyomva tartással
Érintőmezők		
menu	Menü	Üzem módok menüjének megnyitása
	Jelzőóra	Jelzőóra kiválasztása
	Információ	Üzenetek megjelenítése
	Gyerekszár	Gyerekszár bekapcsolása és kikapcsolása hosszú (kb. 4 mp) nyomva tartással

Kezelőgyűrű

A kezelőgyűrűvel módosíthatja a kijelzőn megjelenő beállított értékeket.

Az érintőkijelzők listáinak lapozásához is a kezelőgyűrűt használhatja.

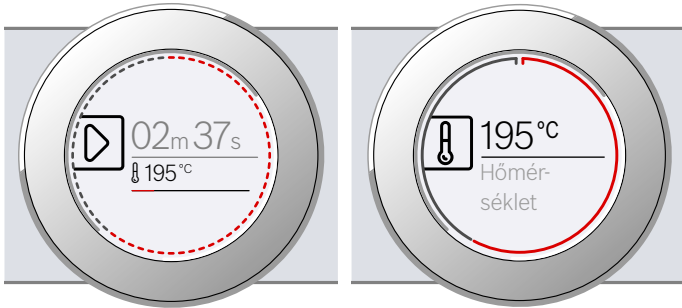
A legtöbb listánál a kezelőgyűrűt újra vissza kell forgatni az első vagy az utolsó pont elérése után.

Kijelző

A kijelző kialakításának köszönhetően az összes adatot egyszerre leolvashatja róla, minden helyzetben.

Az éppen beállítható érték kerül a középpontba, fehér betűkkel kiemelve. A háttérben levő érték szürkén jelenik meg.

Középpont	A középpontban lévő érték közvetlenül módosítható, nem kell előtte kiválasztani. Egy üzemmód elindítása után mindig a hőmérséklet vagy a fokozat van a középpontban. A fehér vonal megegyezik a felfűtési vonallal, és folyamatosan kipirosodik. Utasítás: Mikrohullám üzemmódnál az időtartam jelenik meg kiemelve. Nem jelenik meg a felfűtési vonal.
Nagyítás	Amíg a kezelőgyűrűvel a középpontban levő értéket módosítja, csak ez az érték jelenik meg nagyítva.



Körvonal

A kijelző külső részén húzódik a körvonal.

Ha módosít egy értéket, a körvonal megmutatja, hogy Ön éppen hol tart a listában. Az egyes beállítási tartományokban a körvonal lehet folyamatos vagy szakaszokból álló, a lista hosszúságától függően.

Üzem közben a körvonal másodperces időközönként növekedve pirosan körbeér. Minden teljes perc után újakezdődik a szegmensek sora. Az éppen lejáró időtartam előtt minden másodpercben eltűnik egy szegmens.

Hőmérséklet-kijelző

Egy üzemmód elindítása után a kijelző egy grafikonon jeleníti meg a sütőtér hőmérsékletét.

Felfűtési vonal	A hőmérséklet alatti vonal balról jobbra haladva piros lesz, minél inkább felhevül a sütőtér. Amikor a vonal teljes hosszában piros lesz, az előmelegítés során a készülék elérte az étel betolásához szükséges optimális időt. A beállítható fokozatoknál, pl. a grillfokozatoknál a felfűtési vonal azonnal végig piros lesz.
Maradék hő-kijelzés	Ha a készülék ki van kapcsolva, a körvonal a sütőtérben lévő maradék hőt mutatja. Minél alacsonyabb lesz a maradék hő, annál inkább elsötétedik a körvonal, majd teljesen eltűnik.

Utasítás: A hőtehetetlenség miatt a megjelenített hőmérséklet a sütőtérben lévő tényleges hőmérsékletől kicsit eltérhet.

Érintőkijelzők

Az érintőkijelzők egyszerre működnek kijelzőként és kezelőelemként. Megmutatják, hogy mit választhat ki egy funkcióval, és mi az, ami már be van állítva. Egy funkció kiválasztásához egyszerűen koppintson közvetlenül a szövegmezőre.

A kiválasztott funkciót az oldalt látható piros, függőleges vonal jelöli. A hozzá tartozó érték fehéren kiemelve jelenik meg a kijelzőn.

A szövegmező oldalánál egy kis piros nyíl jelöli, hogy mely funkcióhoz lapozhat előre vagy vissza.

Hőmérséklet

< Fűtési mód
4D forró levegő

Üzemmódok

Készüléke különféle üzemmódokkal rendelkezik, amelyek megkönnyítik a készülék használatát.

Ennek pontos leírását a megfelelő fejezetekben találja.

Üzemmód	Használat
Fűtési módok → "A készülék kezelése" a(z) 16. Oldalon	Ételeinek optimális elkészítéséhez különféle finomhangolt fűtési módok állnak rendelkezésre.
Segéd → "Ételek" a(z) 37. Oldalon	Számos ételhez már megtalálhatók a megfelelő beprogramozott értékek.
Mikrohullám → "A mikrohullámú sütő" a(z) 20. Oldalon	Mikrohullámmal az ételket különösen gyorsan lehet főzni, felmelegíteni és felolvasztani.
Mikrokombi → "A mikrohullámú sütő" a(z) 20. Oldalon	Ekkor a Mikrohullám mellé kiegészítésként bekapcsolhat még egy fűtési módot.
Tisztítás → "Tisztítási funkció" a(z) 29. Oldalon	A készülék tisztításához különféle tisztítási funkciók állnak rendelkezésére: Pirolízis és Szárítás.
Home Connect segéd → "Home Connect" a(z) 26. Oldalon	E funkció használatával összekötheti sütőjét egy mobil eszközzel.
Alapbeállítások → "Alapbeállítások" a(z) 24. Oldalon	Készülékének alapbeállításait saját elképzeléseihez igazíthatja.

Fűtési módok

Annak érdekében, hogy mindig megtalálja az ételnek megfelelő fűtési módot, az alábbiakban bemutatjuk a különbségeket és a felhasználási területeket.

Az egyes fűtési módok szimbólumai segítik azok felismerését.

275 °C feletti hőmérséklet-beállítások és a 3. grillfokozat esetén a készülék kb. 40 perc után csökkenti a hőmérsékletet kb. 275 °C-ra, illetve átáll az 1. grillfokozatra.

Fűtési mód	Hőmérséklet	Használat
 4D forró levegő	30-275 °C	Egy vagy több szinten való sütéshez. A ventilátor egyenletesen elosztja a hátfalban lévő körfűtőtest hőjét a sütőtérben.
 Felső/alsó fűtés	30-300 °C	Hagyományos, egy szinten való sütéshez. Különösen alkalmas lédús töltelékkel készült süteményekhez. A hő egyenletesen áramlik fentről és letről.
 Forró levegő Eco	30-275 °C	Kiválasztott ételek kímélő főzéséhez egy szinten, előmelegítés nélkül. A ventilátor elosztja a hátfalban lévő körfűtőtest hőjét a sütőtérben. A fűtési mód 125 és 275 °C között a leghatékonyabb. Ennek a fűtési módnak a használatával kerül sor az energiahatékonysági osztály, valamint az energiafogyasztás meghatározására légkeringtetéses üzemmódban.
 Felső/alsó fűtés Eco	30-300 °C	Kiválasztott ételek kímélő főzéséhez. A hő fentről és letről áramlik. A fűtési mód 150 és 250 °C között a leghatékonyabb. Ennek a fűtési módnak a használatával kerül sor az energiafogyasztás meghatározására hagyományos üzemmódban.
 Légkeverős grillezés	30-300 °C	Szárnyas, egész hal és nagyobb húsdarabok sütéséhez. A grillfűtőtest és a ventilátor felváltva be- és kikapcsol. A ventilátor a forró levegőt kevergeti az étel körül.
 Grill, nagy felület	Grillfokozatok: 1 = gyenge 2 = közepes 3 = erős	Lapos grilleznivalók, például steak, virsli vagy piritós grillezéséhez és csőben sütéshez. A grillfűtőtest alatt lévő teljes felület felforrósodik.
 Grill, kis felület	Grillfokozatok: 1 = gyenge 2 = közepes 3 = erős	Kis mennyiségű steak, virsli vagy piritós grillezéséhez és csőben sütéshez. A grillfűtőtest alatt lévő középső felület felforrósodik.
 Pizza fokozat	30-275 °C	Pizza és egyéb ételek elkészítéséhez, amelyek sok hőt igényelnek alulról. Az alsó fűtőtest és a hátfalban lévő körfűtőtest fűt.
 Párolás	70-120 °C	Enyhén átsütött, puha húsdarabok kíméletes és lassú párolásához nyitott edényben. A hő alacsony hőmérsékletnél egyenletesen áramlik fentről és letről.
 Alsó fűtés	30-250 °C	Vízfürdőben való főzéshez és utánsütéshez. A hő alulról áramlik.
 Melegen tartás	60-100 °C	Főtt ételek melegen tartásához.
 Edény előmelegítése	30-70 °C	Edény melegítéséhez.

Ajánlott értékek

A készülék minden fűtési módhoz megad egy javasolt hőmérsékletet vagy fokozatot. Ezeket átveheti, vagy a mindenkori tartományban módosíthatja.

Mikrohullám

A következőkben egy áttekintést láthat a különféle felhasználási területekről, amelynek segítségével mindig megtalálhatja a megfelelő mikrohullám-teljesítményt.

A mikrohullám-teljesítmények fokozatok, és nem mindig felelnek meg a pontos, wattban kifejezett számnak, amelyet a készülék használ.

Mikrohullám-fokozat	Maximális időtartam	Használat
90 watt	1 óra 30 perc	Kényes ételek felolvasztásához.
180 watt	1 óra 30 perc	Felolvasztáshoz és továbbpároláshoz.
360 watt	1 óra 30 perc	Hús párolásához és kényes ételek melegítéséhez.
600 watt	1 óra 30 perc	Ételek felmelegítéséhez és főzéséhez.
Max. watt	30 perc	Folyadékok felforraltatásához.


Mikrokombi

Különféle fűtési módokat kombinálhat mikrohullámmal. A készülék fűt, és ezzel egy időben bekapcsolja a mikrohullámot. Az étel így gyorsabban elkészül.

Erre a 90 és 360 watt közötti mikrohullám-teljesítmények alkalmasak.

További információk

A legtöbb esetben a készülék útmutatásokat és további információkat nyújt az éppen végrehajtott művelettel kapcsolatban.

Koppintson a  mezőre. Az útmutatás néhány másodpercre megjelenik a kijelzőn. Hosszabb útmutatások esetében a kezelőgyűrűvel lapozzon azok végére.


Egyes útmutatások automatikusan jelennek meg, pl. megerősítésként, illetve felszólításként vagy figyelmeztetésként.

A sütőtér funkciói

A sütőtér funkciói leegyszerűsítik készüléke kezelését. Így pl. a sütőtér nagy felületű kivilágítást kap, és a készüléket hűtőventilátor védi a túlmelegedéstől.

Készülék ajtajának nyitása

Ha folyamatban lévő üzem közben kinyitja a készülék ajtaját, az üzemmód szünetel. Az ajtó bezárásakor az üzem folytatódik.

Utasítás: A Mikrohullám üzemmódnál az ajtó bezárása után a start/stop  gombbal kell folytatnia az üzemmódot. Ehhez módosíthatja az alapbeállítást.
→ "Alapbeállítások" a(z) 24. Oldalon

A sütőtér világítása

Amikor kinyitja a készülék ajtaját, a sütőtér világítása automatikusan bekapcsol. Ha az ajtó kb. 15 percnél tovább nyitva marad, a világítás megint kikapcsol.

A legtöbb üzemmódban a sütőtér-világítás bekapcsol, amint elindítja az üzemmódot. Amikor az üzem véget ér, a világítás kikapcsol.

Utasítás: Az alapbeállításoknál megadhatja, hogy a sütőtér világítása ne kapcsoljon be működés közben.
→ "Alapbeállítások" a(z) 24. Oldalon

Hűtőventilátor

A hűtőventilátor szükség szerint kapcsol be és ki. A meleg levegő az ajtó felett távozik.

Figyelem!

Ne fedje le a szellőztetőnyílást. Különben a készülék túlmelegszik.

A hűtőventilátor meghatározott ideig még működik, hogy a működést követően a sütőtér gyorsabban lehűljön.

Utasítás: Az alapbeállításoknál módosíthatja, hogy a hűtőventilátor milyen hosszán működjön tovább.
→ "Alapbeállítások" a(z) 24. Oldalon

Tartozékok

Készülékéhez számos kiegészítő tartozik. A következőkben egy áttekintést olvashat a mellékelt tartozékokról és azok helyes használatáról.

Mellékelt tartozékok

Készüléke a következő tartozékokkal van felszerelve:

	<p>Rostély Edényekhez, sütemény- és felfújtformákhoz. Sültekhez, grillszeletekhez és mélyhűtött ételekhez. A rostély alkalmas a mikrohullámú üzemmódra.</p>
	<p>Univerzális serpenyő Lédús süteményekhez, aprósüteményekhez, mélyhűtött ételekhez és nagy sültekhez. Zsírfelfogó edényként is használhatja, ha közvetlenül a rostélyon grillez.</p>
	<p>Sütőhőmérő Hajszálpontos sütést tesz lehetővé. A használatra vonatkozó adatokat a megfelelő fejezetben találja. → "Sütőhőmérő" a(z) 22. Oldalon</p>

Kizárólag eredeti tartozékokat használjon. Azok speciálisan a készülékhez készültek.

Tartozékokat a vevőszolgálatnál, a szakkereskedésekben vagy az interneten vásárolhat.

Utasítás: Hő hatására a tartozék deformálódhat. Ez nem befolyásolja a működését. Amikor lehűl, visszanyeri eredeti alakját.

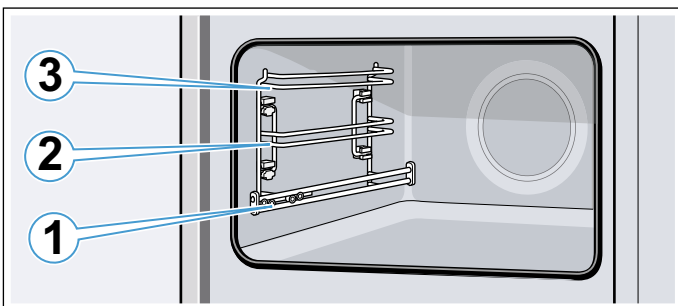
Mikrohullám

Kizárólag mikrohullámmal való üzemeltetéshez csak a csomagban található rostély felel meg. Az univerzális serpenyő vagy a sütőtepsi használatuk szikra képződhet, és a sütőtér károsodhat.

Ha mikrohullámmal kombinált üzemmódot vagy az Ételek üzemmódot alkalmazza, használhatja az univerzális serpenyőt, a sütőtepsit vagy más, a csomagban található tartozékot is.

Tartozék behelyezése

A sütőtérben 3 betolási magasság található. A betolási magasságokat letről felfelé számoztuk.

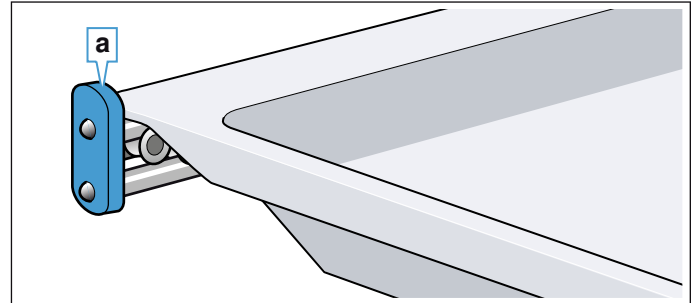


A 2. és 3. betolási magasságnál a tartozékot mindig a betolási magasság két vezetősínje közé tolja be.

A tartozékok kb. félig húzhatók ki anélkül, hogy kibillennének. A 1. szinten levő kihúzósinéssel a tartozék jól kihúzható.

Ügyeljen arra, hogy a tartozék a fül **a** mögött helyezkedjen el a kihúzósinéken.

A képen látható példa: univerzális serpenyő




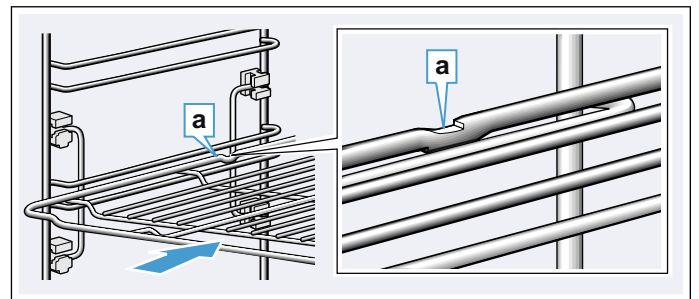
Utasítások

- Ügyeljen arra, hogy a tartozékok mindig megfelelően legyenek a sütőtérbe helyezve.
- A tartozékot mindig teljesen tolja be a sütőtérbe, hogy az ne érintkezzen a készülék ajtajával.

Beakasztás

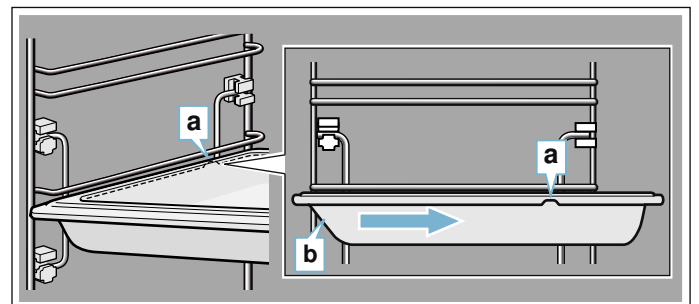
A tartozék kb. félig kihúzható, amíg beakad. A beakasztás megakadályozza, hogy a tartozék kibilljen, amikor kihúzza. A tartozékot megfelelően kell betolni a sütőtérbe, hogy a billenésgátló működjön.

A rostély betolásakor ügyeljen arra, hogy a beakasztó pecék **a** hátul legyen és lefelé nézzen. A „mikrowave” feliratnak elől kell lennie, és a hajlatnak lefelé  kell néznie.



Tepsik betolásakor ügyeljen arra, hogy a rovátka **a** alul legyen és lefelé nézzen. A tartozék ferde része **b** nézzen előre, a készülék ajtaja felé.

A képen látható példa: univerzális serpenyő



Speciális tartozékok

Speciális tartozékokat a vevőszolgálatnál, a szakkereskedésekben vagy az interneten vásárolhat.

Készülékéhez átfogó kínálatot talál a prospektusainkban vagy az interneten.

Országoként eltér a készlet, illetve az, hogy online megrendelhető-e a termék. Kérjük, tájékozódjon a mellékelt dokumentumokból.

Utasítás: Nem mindegyik speciális tartozék alkalmas mindegyik készülékhez. Vásárláskor mindig pontosan adja meg készüléke azonosító számát (E-Nr.).

→ "Vevőszolgálat" a(z) 36. Oldalon

Kiegészítő tartozékok

Rostély

Edényekhez, sütemény- és felfújtformákhoz, illetve hússütéshez és grillezéshez.

Univerzális serpenyő

Lédús süteményekhez, aprósüteményekhez, mélyhűtött ételekhez és nagy sütekhez.

Zsíralfogó edényként is használhatja, ha közvetlenül a rostélyon grillez.

Sütőtepsi

Sütőlapon sült süteményekhez és aprósüteményekhez.

Betétrostély

Húsokhoz, szárnyasokhoz és halhoz.

Az univerzális serpenyőbe való helyezéshez, a lecsepegő zsír és húslé felfogásához.

Univerzális serpenyő tapadásgátló bevonattal

Lédús süteményekhez, aprósüteményekhez, mélyhűtött ételekhez és nagy sütekhez.

A sütemények és sütek könnyebben kivehetők az univerzális serpenyőből.

Sütőtepsi tapadásgátló bevonattal

Sütőlapon sült süteményekhez és aprósüteményekhez.

A sütemény könnyebben levehető a sütőtepsiről.

Profi serpenyő betétrostéllal

Nagyobb mennyiségek elkészítéséhez.

Profi serpenyő fedője

A fedővel a profi serpenyőből profi sütőedény lesz.

Pizzatepsi

Pizzához és nagy, kerek süteményekhez.

Grilltepsi

Grillezéshez rostély helyett, vagy kifröccsenésvédelemként. Csak az univerzális serpenyőben használja.

Sütőtégla

Saját készítésű kenyérhez, zsemlehez és pizzához, amelyeknek ropogós aljuk lesz.

A sütőtéglat elő kell melegíteni az ajánlott hőmérsékletre.

Üveg sütőtál (5,1 liter)

Párolt ételekhez és felfújtakhoz.

Kifejezetten alkalmas az „Ételek” üzemmódhoz.

Üvegtál

Nagy sütekhez, lédús süteményekhez és felfújtakhoz.

Üvegserpenyő

Felfújtakhoz, zöldséges ételekhez és süteményekhez.

Díszléc

A bútor polcának és a berendezések alaplemezeinek takarásához.



Az első használat előtt elvégzendő tennivalók

Mielőtt használatba vehetné új készülékét, meg kell adnia néhány beállítást. Ezenkívül tisztítsa meg a sütőteret és a tartozékokat.

Az első üzembe helyezés

A hálózathoz való csatlakozás vagy hosszabb áramkimaradás után a kijelzőn megjelennek az első üzembe helyezés beállításai. Néhány másodpercbe telhet, amíg megjelenik a felszólítás.

Utasítás: Ezeket a beállításokat bármikor újra megváltoztathatja az alapbeállításokban.

→ "Alapbeállítások" a(z) 24. Oldalon

Home Connecttel

Az első beállításokat a készüléken vagy Home Connecttel mobil eszközén is elvégezheti.

1. Koppintson a „Home Connecttel” szövegmezőre.
2. Kövesse a Home Connect fejezetben szereplő utasításokat. → "Home Connect" a(z) 26. Oldalon

A készüléken

Az alábbi beállításokat végezze el a készüléken:

Nyelv beállítása

Elsőként a nyelv jelenik meg. A „német” az előre beállított nyelv.

1. A kezelőgyűrűvel állítsa be a kívánt nyelvet.
2. Nyugtázáshoz koppintson a következő szövegmezőre.
Megjelenik a következő beállítás.

Pontos idő beállítása

A pontos idő kezdő értéke „12:00”.

1. Koppintson az „Idő” szövegmezőre.
2. A kezelőgyűrűvel állítsa be a pontos időt.
3. Nyugtázáshoz koppintson a „Beállítások lezárása” mezőre.

A kijelzőn megjelenik egy üzenet, hogy az első üzembe helyezés befejeződött.

Sütőtér és tartozékok tisztítása

Mielőtt először készítené ételt a készülékkel, tisztítsa meg a sütőteret és a tartozékokat.


Sütőtér tisztítása

Az új szag megszüntetéséhez melegítse fel az üres, zárt sütőteret.

Ügyeljen arra, hogy a sütőtérben ne maradjanak csomagolóanyag-maradványok, pl. styropor golyócskák, és távolítsa el a ragasztószalagot a készülékből és a készülékről. Felmelegítés előtt törölje le a sütőtér sima felületeit puha, nedves törlőkendővel. Szellőztesse ki a konyhát, amíg a készülék felmelegszik.

Végezze el a megadott beállításokat. A következő fejezetben megtudja, hogyan állíthat be egy fűtési módot és hőmérsékletet. → "A készülék kezelése" a(z) 16. Oldalon

Beállítások	
Fűtési mód	4D forró levegő 
Hőmérséklet	maximális
Időtartam	1 óra

Kapcsolja ki a készüléket a megadott időtartam letelte után az on/off  gombbal.

Ha a sütőtér lehűlt, tisztítsa meg a sima felületeket mosogatószeres vízzel és mosogatóruhával.

A tartozékok tisztítása

A tartozékokat alaposan tisztítsa meg mosogatószeres vízzel és mosogatóruhával vagy puha kefével.



A készülék kezelése

A kezelőelemeket és azok működését korábban már megismerhette. Az alábbiakban elmagyarázzuk, hogyan állíthatja be a készüléket. Elolvashatja, mi történik a be- és kikapcsolásnál, illetve hogyan állíthatja be az egyes üzemmódokat.


A készülék be- és kikapcsolása

Ha szeretne valamit beállítani a készülékén, be kell kapcsolnia azt.

Utasítás: A gyerekzár és a jelzőóra kikapcsolt készüléken is beállítható. A kijelzőn megjelenő egyes kijelzések és üzenetek, pl. a sütőtér maradékhője kikapcsolt készülék esetén is láthatók.

Ha nem használja a készüléket, kapcsolja ki. Ha hosszabb ideig nem állít be semmit, a készülék automatikusan kikapcsol.

A készülék bekapcsolása

Az on/off  gombbal kapcsolja be a készüléket. A kijelzőn megjelenik a Bosch logó, majd a fűtési módok listája.

Utasítás: Az alapbeállításokban adhatja meg, hogy mely üzemmód jelenjen meg a bekapcsolás után. → "Alapbeállítások" a(z) 24. Oldalon

A készülék kikapcsolása


Az on/off  gombbal kapcsolja ki a készüléket.

Az esetlegesen folyamatban levő funkciót a készülék megszakítja.

A kijelzőn megjelenik a pontos idő, vagy adott esetben a maradékhő-kijelzés.


Utasítás: Az alapbeállításoknál megadhatja, hogy a kikapcsolt készüléken megjelenjen-e a pontos idő. → "Alapbeállítások" a(z) 24. Oldalon


Üzemmód indítása

Minden üzemmódot a start/stop  gombbal kell elindítani.

Indulás után a beállítások mellett megjelenik a kijelzőn egy időkijelzés is. Ezenfelül megjelenik a körvonal és a felfűtési vonal.

Üzemmód leállítása

A start/stop  gombbal megszakíthatja, illetve folytathatja az üzemet.

Ha a start/stop  gombot kb. 3 másodpercig nyomva tartja, az üzem teljesen leáll, és minden beállítás visszaáll alapbeállításra.

Utasítás: Egy üzem megállítása vagy megszakítása után tovább működhet a hűtőventilátor.

Üzem mód beállítása

A készülék bekapcsolása után megjelenik a beállított javasolt üzemmód.

Ha egy másik üzemmódot szeretne beállítani, menjen végig a menüben. Az egyes üzemmódok pontosabb leírását a megfelelő fejezetekben találja.

Általánosan érvényesek az alábbiak:

1. Koppintson a megfelelő szövegmezőre. A funkció kiemelve jelenik meg.
2. A kezelőgyűrűvel módosítsa a középpontban megjelenő kiválasztást.
3. Szükség esetén végezze el a további beállításokat. Ehhez koppintson a megfelelő szövegmezőre, majd a kezelőgyűrűvel módosítsa az értéket.
4. A start/stop \triangleright gombbal indítsa el az üzemmódot. A készülék elindítja az üzemmódot.

Fűtési mód és hőmérséklet beállítása

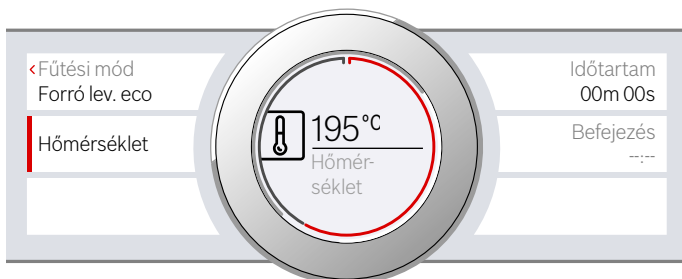
Ha nincs kiválasztva a Fűtési módok üzemmód, koppintson a menüben a „Fűtési módok” szövegmezőre. A fűtési módok listája megjelenik az érintőkijelzőkön.

Példa az ábrán: forró levegő Eco ECO 195°C .

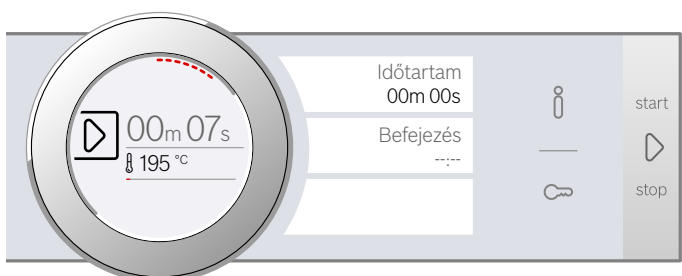
1. Koppintson a kívánt fűtési mód szövegmezőjére. Szükség esetén lapozzon a kezelőgyűrűvel a listában.



2. A hőmérséklet fehéren kiemelve jelenik meg. A kezelőgyűrűvel állítsa be a hőmérsékletet.



3. A start/stop \triangleright gombbal indítsa el az üzemmódot. A kijelzőn szereplő idő megmutatja, mióta fut már az üzemmód.



A készülék elkezd fűteni.

Ha az étel elkészült, az on/off ⓪ gombbal kapcsolja ki a készüléket.

Utasítás: A készüléken beállíthatja az üzemmód időtartamát és befejezését is. \rightarrow "időfunkciók" a(z) 18. Oldalon

Módosítás

Egy üzemmód elindítása után mindig a hőmérséklet marad a középpontban. Ha a kezelőgyűrűt mozgatja, közvetlenül módosíthatja és átveheti a hőmérsékletet.

A fűtési mód módosításához először a start/stop \triangleright gombbal szakítsa meg az üzemmódot, majd koppintson a fűtési mód szövegmezőjére. Megjelenik a lista. Koppintson a kívánt fűtési módra. A kijelzőn megjelenik a hozzá tartozó ajánlott hőmérséklettel.

Utasítás: Ha módosítja a fűtési módot, a többi beállítás is alaphelyzetbe áll.

Gyors felfűtés

A gyors felfűtéssel egyes fűtési módok esetében lerövidítheti a felfűtési időt.

A gyors felfűtéshez használható fűtési módok a következők:

- ECO 4D forró levegő
- ☐ Felső/alsó fűtés

Ahhoz, hogy az étel egyenletesen puhuljon, csak akkor tegye be az ételt és a tartozékot a sütőtérbe, amikor a gyors felfűtés befejeződött.

Beállítás

Ügyeljen a megfelelő fűtési módra, és a legalább 100°C -os beállított hőmérsékletre. Másként a gyors felfűtés nem kapcsolható be.

1. Fűtési mód és hőmérséklet beállítása.
2. Koppintson a „Gyors felfűtés” szövegmezőre. A szövegmezőben a „be” felirat látható. A kijelzőn megjelenik egy megerősítő üzenet.

Ha a gyors felfűtés befejeződött, hangjelzés hallatszik, és a kijelzőn megjelenik egy útmutatás. A szövegmezőben a „ki” felirat látható. Ekkor tegye be az ételt a sütőtérbe.




Utasítás: Az Időtartam időfunkció közvetlenül egy gyors felfűtéssel kezdődik. Csak akkor állítson be egy időtartamot, ha a gyors felfűtés már befejeződött.


Megszakítás

A gyors felfűtés megszakításához koppintson újra a „Gyors felfűtés” szövegmezőre. A szövegmezőben a „ki” felirat látható.

Időfunkciók

A készülék különböző időfunkciókkal rendelkezik.

Időfunkció	Használat
 Időtartam	A beállított időtartam lejártával a készülék automatikusan befejezi a működést.
 Befejezés	Adja meg az időtartamot és a kívánt befejezési időt. A készülék automatikusan elindul úgy, hogy az üzem a kívánt időben befejeződjön.
 Jelzőóra	A jelzőóra úgy működik, mint egy tojásfőző óra. Az üzemmódtól és a többi időfunkciótól függetlenül működik. A beállított idő letelte után a készülék nem kapcsol be vagy ki automatikusan.

Az időtartam és a befejezés egy üzemmód beállítása után az érintőkijelzőből hívható le. A jelzőóra saját  mezővel rendelkezik, és bármikor beállítható.

Egy időtartam vagy jelzési idő letelte után hangjelzés hallatszik. A hangjelzést előzetesen leállíthatja egy mezőre vagy az érintőkijelzőre koppintva.

Utasítás: Az alapbeállításoknál módosíthatja, hogy egy hangjelzés milyen hosszan hallatsszon.

→ "Alapbeállítások" a(z) 24. Oldalon

Időtartam beállítása

A készüléken beállíthatja az ételhez a sütési időtartamot. Így a készülék nem lépi túl véletlenül a sütési időt, és nem kell egyéb teendőit megszakítani a működés leállítására miatt.

Beállítás

Attól függően, hogy először milyen irányba forgatja a kezelőgyűrűt, az időtartam egy javasolt értékkel kezdődik: balra 10 perc, jobbra 30 perc.

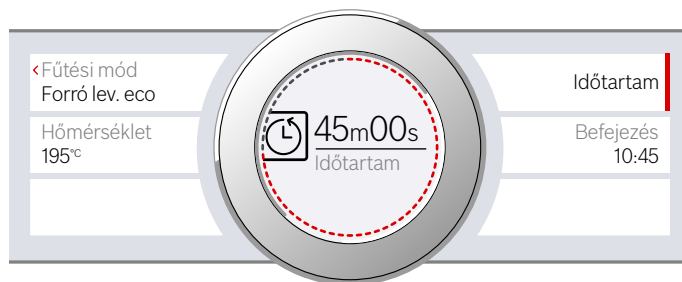
Egy óra időtartamig percenkénti bontásban, előlött ötpercenkénti bontásban állítható be az időtartam.


Maximum 23 óra és 59 perc állítható be.

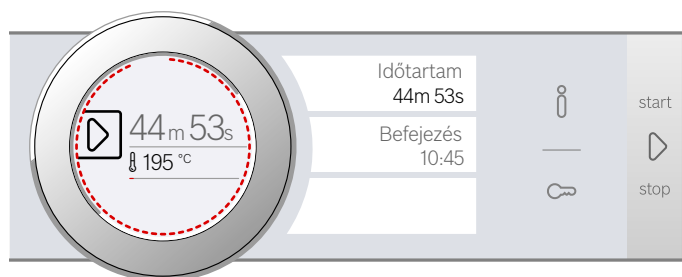
Példa az ábrán: az idő 10:00, az időtartam 45 perc.

1. Állítsa be az üzemmódot és a hőmérsékletet vagy fokozatot.
2. Indítás előtt koppintson az „Időtartam” szövegmezőre.
A kijelzőn az időtartam fehérén kiemelve jelenik meg.

3. A kezelőgyűrűvel állítsa be az időtartamot.
A rendszer automatikusan kiszámítja a befejezés időpontját.





4. A start/stop  gombbal indítsa el az üzemmódot.
Az időtartam lefut.



A készülék elkezd fűteni.

Ha az időtartam lejárt, hangjelzés hallatszik. A készülék nem fűt tovább. A kijelzőn a 00m 00s időtartam látható.

Az „Időtartam” szövegmező használatával újra beállíthat egy időtartamot, vagy pedig a start/stop  gombbal időtartam nélkül folytathatja az üzemmódot.

Ha az étel elkészült, az on/off  gombbal kapcsolja ki a készüléket.

Módosítás és megszakítás

Az időtartam módosításához koppintson az „Időtartam” szövegmezőre. Az időtartam kiemelve jelenik meg, és a kezelőgyűrűvel módosítható. A készülék közvetlenül átveszi a módosítást.

Ha meg szeretné szakítani az időtartamot, állítsa teljesen vissza nullára az időtartamot. A módosítás alkalmazása után időtartam nélkül folytathatja az üzemmódot.

Befejezés beállítása

Eltolhatja azt az időpontot, amikor az időtartam befejeződik. Pl. reggelente beteheti az ételt a sütőtérbe, és beállíthatja, hogy az délre készen legyen.

Utasítások

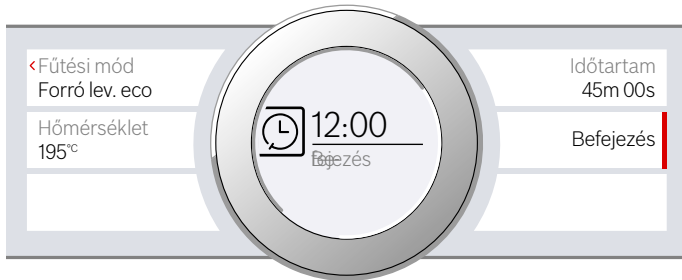
- Ügyeljen arra, hogy az élelmiszer ne álljon túl sokáig a sütőtérben, nehogy megromoljon.
- Ha már elkezdődött az üzem, ne állítson be egy befejezést. A főzés eredménye nem lenne megfelelő.

Beállítás

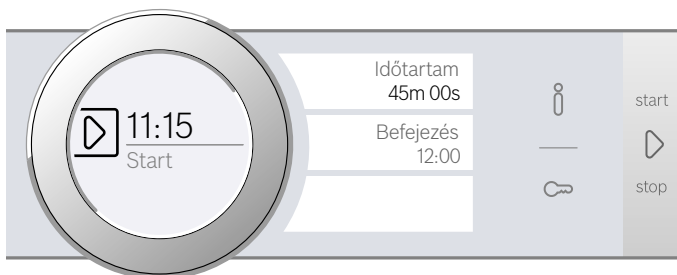
Az időtartam befejezése maximum 23 órával és 59 perccel tolható el visszafelé.

Példa az ábrán: 10:00 óra van, a beállított időtartam 45 perc, és az ételnek 12:00 órakor kell elkészülnie.

1. Állítsa be az üzemmódot és a hőmérsékletet vagy fokozatot.
2. Állítsa be az időtartamot.
3. Indítás előtt koppintson a „Befejezés” szövegmezőre.
A kijelzőn a kiszámított befejezési idő fehéren kiemelve jelenik meg.
4. A kezelőgyűrűvel állítsa a befejezést későbbre.



5. A start/stop gombbal indítsa el az üzemmódot.
A kijelzőn az az idő jelenik meg, amikor a készülék elindul.



A készülék várakozik. Amikor a készülék elindul, az időtartam letelte a kijelzőn követhető.

Ha az időtartam lejárt, hangjelzés hallatszik. A készülék nem fűt tovább. A kijelzőn a 00m 00s időtartam látható.

Az „Időtartam” szövegmező használatával újra beállíthat egy időtartamot, vagy pedig a start/stop gombbal időtartam nélkül folytathatja az üzemmódot.

Ha az étel elkészült, az on/off gombbal kapcsolja ki a készüléket.

Módosítás és megszakítás

Az indítás után a befejezési idő többé már nem módosítható.

Az időtartam és befejezés törléséhez a start/stop gombbal szakítsa meg az üzemmódot. Időtartam és befejezés nélkül is folytathatja az üzemmódot.

A jelzőóra beállítása

A jelzőóra más beállításokkal párhuzamosan működik. Bármikor beállíthatja, akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva. Saját hangjelzése van, így Ön hallja, hogy a jelzőóra vagy egy időtartam járt-e le.

Beállítás

A jelzőórán beállított idő mindig nulla perccel kezdődik.

Minél magasabb az érték, annál nagyobbak lesznek a beállításnál használt időegységek.

Maximum 24 óra állítható be.

1. Koppintson a mezőre.
A szimbólum pirosan világít. A kijelzőn a jelzőórán beállított idő fehéren kiemelve jelenik meg.
2. A kezelőgyűrűvel állítsa be a jelzési időt.
3. A mezővel indítsa el.

Utasítás: Néhány másodperc múlva a jelzőóra automatikusan is elindul.

A jelzőórán beállított idő lefut.

A jelzőóra akkor is látható marad a kijelzőn, ha a készülék ki van kapcsolva. Folyamatban lévő üzemnél az adott üzemmód beállításai állnak az előtérben. Ha a mezőre koppint, a jelzőórán beállított idő néhány másodpercre megjelenik.

Ha a jelzőórán beállított idő lejárt, hangjelzés hallatszik, és a kijelzőn megjelenik egy útmutatás. A szimbólum nem világít tovább.

Javaslat: Ha a jelzőórán beállított idő a készülék működésére vonatkozik, használja az időtartamot. Az idő az előtérben látszik, és a készülék automatikusan kikapcsol.

Módosítás és megszakítás

A jelzőórán beállított idő módosításához koppintson a mezőre. A jelzőórán beállított idő fehéren kiemelve jelenik meg, és a kezelőgyűrűvel módosítható.

Ha meg szeretné szakítani a jelzőórát, állítsa teljesen vissza a jelzőórán beállított időt. A módosítás átvétele után a szimbólum nem világít tovább.



A mikrohullámú sütő

A mikrohullámmal az ételeket különösen gyorsan lehet főzni, felmelegíteni és felolvasztani. A mikrohullámot magában, vagyis önállóan vagy pedig egy másik fűtési móddal kombinálva is használhatja.

A mikrohullám optimális használatához vegye figyelembe az edényekre vonatkozó utasításokat, és tartsa be a használati útmutató végén található alkalmazási táblázatokban szereplő adatokat.

Edény

Nem minden edény alkalmas mikrohullámú üzemmódban való használatra. Annak érdekében, hogy az ételek felmelegedjenek, és a készülék ne sérüljön meg, kizárólag mikrohullámhoz alkalmas edényeket használjon.

Alkalmasak az üvegből, üvegkerámiából, porcelánból vagy hőálló műanyagból készült hőálló edények. Ezek az anyagok átengedik a mikrohullámokat.

Kerámiaedényt is használhat, ha annak teljes felülete mázas, és nincsenek rajta repedések.

Tálalóedényeket is használhat. Így nem kell átraknia az ételt más edénybe. Arany vagy ezüst díszítésű edényeket csak akkor használjon, ha az edény gyártója garantálja a mikrohullámhoz való alkalmasságot.

Kombinált üzemmódban való sütéshez használhat hagyományos, fémből készült sütőformákat is. Így a sütemény alulról is barnára sül.

A fémedények más jellegű felhasználásra nem alkalmasak. A fém nem engedi át a mikrohullámokat. A zárt fémedényben az étel hideg marad.

Figyelem!

Szikkaképződés: Ügyeljen arra, hogy a fémtárgyak – pl. a pohárban levő kanál – legalább 2 cm-re legyenek a sütőtér falától és az ajtó belső oldalától. A szikkaképződés tönkretelheti az ajtó belső üveglapját.

Edényellenőrzés

Soha ne kapcsolja be a mikrohullámú sütőt úgy, hogy nincs benne étel. Ez alól az egyetlen kivétel a rövid ideig tartó edényellenőrzés.

Ha Ön bizonytalan, hogy egy edény alkalmas-e a mikrohullámú sütőben való használatra, akkor végezze el az alábbi tesztet.

1. Tegye az üres edényt 1/2-1 percre maximális teljesítmény mellett a sütőtérbe.
2. Ellenőrizze közben az edény hőmérsékletét. Az edény hideg vagy legfeljebb kézmeleg lehet.

Ha az edény felforrósodik vagy szikra képződik, akkor nem alkalmas a mikrohullámú sütőben való használatra.

Szakítsa meg a tesztet.

Figyelmeztetés – Égési sérülés veszélye!

A hozzáférhető részek működés közben felforrósodnak. Soha ne érintse meg a forró részeket. Tartsa távol a gyerekeket.

Mellékelt tartozékok

Kizárólag mikrohullámmal való üzemeltetéshez csak a csomagban található rostély felel meg. Az univerzális serpenyő vagy a sütőtepsi használatakor szikra képződhet, és a sütőtér károsodhat.

Ha mikrohullámmal kombinált üzemmódot vagy az Ételek üzemmódot alkalmazza, használhatja az univerzális serpenyőt, a sütőtepsit vagy más, a csomagban található tartozékot is.

Mikrohullámmal való üzemeltetés esetén a tartozékot legjobb az 1. szintre betolni, ha nincs más adat megadva.

Mikrohullám-fokozatok

Különböző mikrohullám-teljesítmények fokozatokban állnak rendelkezésre a különböző ételeknek és elkészítési módoknak megfelelően.


A mikrohullámmal működő üzemmódoznál mindig szükség van időtartamra. A javasolt időtartamokat átveheti, vagy a mindenkori tartományban módosíthatja.

Fokozat	Használat	Maximális időtartam
90 W	kényes élelmiszerek felolvasztásához	1 óra 30 perc
180 W	felolvasztáshoz és továbbpároláshoz	1 óra 30 perc
360 W	hús párolásához és kényes ételek melegítéséhez	1 óra 30 perc
600 W	ételek felmelegítéséhez és főzéséhez	1 óra 30 perc
max	folyadékok felforraltatásához	30 perc


A maximum beállítás csak folyadékok felmelegítésére szolgál, ételek felmelegítésére nem. A készülék védelme érdekében a mikrohullám maximális teljesítménye az első percekben fokozatosan lecsökken 600 W-ra. A lehűlési időt követően a teljes teljesítmény rendelkezésre áll.

Mikrohullám üzemmód beállítása

Ügyeljen a megfelelő edényre vonatkozó adatokra, mielőtt beállítja a mikrohullámot.

1. Koppintson a **menu** mezőre. Megjelenik az üzemmódok listája.
2. Koppintson a „Mikrohullám” szövegmezőre.
3. Koppintson a kívánt mikrohullám-teljesítmény szövegmezőjére. A kijelzőn az időtartam fehéren kiemelve jelenik meg.
4. A kezelőgyűrűvel állítsa be az időtartamot.
5. A start/stop  gombbal indítsa el az üzemmódot. Az időtartam letelte a kijelzőn követhető. Mikrohullámnál nem jelenik meg a felfűtési vonal. A készülék elindítja az üzemmódot.

Ha az időtartam lejárt, hangjelzés hallatszik. A készülék befejezi az üzemmódot. A kijelzőn a 00m 00s időtartam látható.

Ha az étel elkészült, az on/off  gombbal kapcsolja ki a készüléket.

Utasítás: Ha működés közben kinyitja a készülék ajtaját, az üzemmód szünetel. Az ajtó bezárása után a start/stop ▷ gombbal kell folytatnia az üzemmódot. Ha módosította az alapbeállítást, ügyeljen arra, hogy a mikrohullámú sütő ne működjön tovább étel nélkül.
→ "Alapbeállítások" a(z) 24. Oldalon

A csak mikrohullámú üzemmód esetén a kondenzvíz elkerülése érdekében a készülék a 600 W és max fokozatnál automatikusan bekapcsol egy fűtőtestet. A sütőtér és a tartozékok felforrósodnak. Ez nem befolyásolja a főzési eredményt.

Utasítás: Ezt a funkciót az alapbeállításoknál kapcsolhatja ki. → "Alapbeállítások" a(z) 24. Oldalon

Figyelmeztetés – Égési sérülés veszélye!

A szárítás funkció a legmagasabb fokozatokon a csak mikrohullámú üzemmód esetén automatikusan bekapcsol egy fűtőtestet és felmelegíti a sütőtérrel. Soha ne érintse meg a sütőtér forró belső felületeit vagy a fűtőelemeket. Tartsa távol a gyerekeket.

Módosítás és megszakítás

Egy üzemmód elindítása után az időtartam marad a középpontban. Ha a kezelőgyűrűt mozgatja, közvetlenül módosíthatja és átveheti az időtartamot.






A mikrohullám-teljesítmény módosításához a start/stop ▷ gombbal függesse fel az üzemmódot. Koppintson a kívánt teljesítmény szövegmezőjére, és a start/stop ▷ gombbal folytassa az üzemmódot. A készülék fenntartja az időtartamot.

Ha meg akarja szakítani a Mikrohullám üzemmódot, állítsa le azt a start/stop ▷ gombbal, és válasszon egy másik üzemmódot.

Mikrokombi beállítása

Egyes fűtési módoknál bekapcsolhatja a mikrohullámot is.

A használható fűtési módok a következők:

-  4D forró levegő
-  Felső/alsó fűtés
-  Légkeverős grillezés
-  Grill, nagy felület
-  Grill, kis felület


Mikrokombi üzemmódban a következő mikrohullám-teljesítmények állnak rendelkezésre: 90 watt, 180 watt és 360 watt.

A Mikrokombi beállítása előtt vegye figyelembe a megfelelő edényre vonatkozó adatokat.

1. Koppintson a **menu** mezőre.
Megjelenik az üzemmódok listája.
2. Koppintson a „Mikrokombi” szövegmezőre.
3. Koppintson a kívánt fűtési mód szövegmezőjére.
4. Koppintson a kívánt mikrohullám-teljesítmény szövegmezőjére.
A kijelzőn a hőmérséklet vagy a fokozat fehéren kiemelve jelenik meg.

5. A kezelőgyűrűvel állítsa be a hőmérsékletet vagy a fokozatot.
6. Koppintson az „Időtartam” szövegmezőre.
A kijelzőn az időtartam fehéren kiemelve jelenik meg.
7. A kezelőgyűrűvel állítsa be az időtartamot.
8. A start/stop ▷ gombbal indítsa el az üzemmódot.
Az időtartam letelte a kijelzőn követhető.
A készülék elindítja az üzemmódot.

Ha az időtartam lejárt, hangjelzés hallatszik. A készülék befejezi az üzemmódot. A kijelzőn a 00m 00s időtartam látható.

Ha az étel elkészült, az on/off  gombbal kapcsolja ki a készüléket.

Módosítás és megszakítás

Egy üzemmód elindítása után mindig a hőmérséklet marad a középpontban. Ha a kezelőgyűrűt mozgatja, közvetlenül módosíthatja és átveheti a hőmérsékletet ill. a fokozatot.

Az időtartam módosításához koppintson az „Időtartam” szövegmezőre, majd a kezelőgyűrűvel módosítsa az értéket. A készülék közvetlenül átveszi a módosítást.

A fűtési mód vagy a mikrohullám-teljesítmény módosításához először a start/stop ▷ gombbal szakítsa meg az üzemmódot. Koppintson a fűtési mód vagy a mikrohullám-teljesítmény szövegmezőjére, és módosítsa azt.

Utasítás: Ha módosítja a fűtési módot vagy a mikrohullám-teljesítményt, a többi beállítás is alaphelyzetbe áll.

Ha meg szeretné szakítani a Mikrokombi üzemmódot, a start/stop ▷ gombbal állítsa le azt, és válasszon egy másik üzemmódot.

Szárítás


Működés után szárítsa ki a sütőt, hogy ne maradjon benne semmilyen nedvesség.


Szárítás indítása

Szárítás során a készülék felmelegíti a sütőtérrel, hogy a benne lévő nedvesség elpárologjon. Végül nyissa ki a készülék ajtaját, hogy a vízgőz távozhasson a sütőtérből.

Figyelem!

Zománc sérülései: ne indítson el semmilyen üzemmódot, ha víz van a sütőtér alján. Az elindítás előtt törölje fel a vizet a sütőtér aljáról.

1. Hagyja lehűlni a készüléket.
2. A nagyobb szennyeződéseket azonnal távolítsa el a sütőtérből, és törölje fel a nedvességet a sütőtér aljáról.
3. Szükség esetén az on/off  gombbal kapcsolja be a készüléket.
4. Koppintson a **menu** mezőre.
Megjelenik az üzemmódok listája.

5. Koppintson a „Tisztítás” szövegmezőre.
6. Koppintson a „Szárítás” szövegmezőre. Megjelenik az időtartam. Az időtartam nem módosítható.
7. A start/stop  gombbal indítsa el az üzemmódot. A szárítás megkezdődik, majd 10 perc elteltével automatikusan befejeződik.
8. Nyissa ki és 1–2 percig hagyja nyitva a készülék ajtaját, hogy a nedvesség elpárologhasson a sütőtérből.

A sütőtér kiszárítása kézzel

1. Hagyja lehűlni a készüléket.
2. Távolítsa el a szennyeződések a sütőtérből.
3. Szivaccsal törölje szárazra a sütőteret.
4. A készülék ajtaját hagyja nyitva egy órán keresztül, hogy a sütőtér teljesen kiszáradjon.

Sütőhőmérő

A sütőhőmérő hajszálpontos sütetést tesz lehetővé. Az élelmiszer belsejének hőmérsékletét méri. Amint a készüléke elérte a beállított hőmérsékletet, a készülék automatikusan kikapcsol.

Fűtési módok

Nem minden fűtési mód használható a sütőhőmérővel együtt.

Ha a sütőhőmérőt behelyezte a sütőtérbe, a következő fűtési módok állnak rendelkezésére.

	4D forró levegő
	Felső/alsó fűtés
	Forró levegő Eco
	Felső/alsó fűtés Eco
	Légkeverős grillezés
	Pizza fokozat

Utasítások

- A sütőhőmérő az élelmiszer belsejének hőmérsékletét méri 30 °C és 99 °C között.
- Csakis a mellékelt sütőhőmérőt használja. Pótalkatrészként a vevőszolgálatnál beszerezhető.
- Használat után mindig vegye ki a sütőhőmérőt a sütőtérből. A sütőhőmérőt soha ne tartsa a sütőtérben.

Figyelmeztetés – Áramütésveszély!

A hibás sütőhőmérő megsértheti a szigetelést. Csak ehhez a készülékhez készült sütőhőmérőt használjon.

Sütő hőmérséklete

A sütőhőmérő sérülésének elkerülése érdekében ne állítson be 250 °C-nál magasabb hőmérsékletet.

A sütő beállított hőmérséklete legalább 10 °C-kal magasabb legyen, mint a beállított belső hőmérséklet.

Sütőhőmérő behelyezése az alapanyagba

Mielőtt az ételt betenné a sütőtérbe, szúrja bele az alapanyagba a sütőhőmérőt.

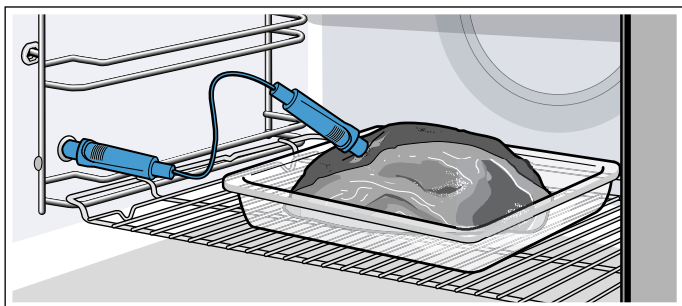
A sütőhőmérő három mérési ponttal rendelkezik. Ügyeljen arra, hogy a középső mérési pont az alapanyagban helyezkedjen el.

Figyelem!

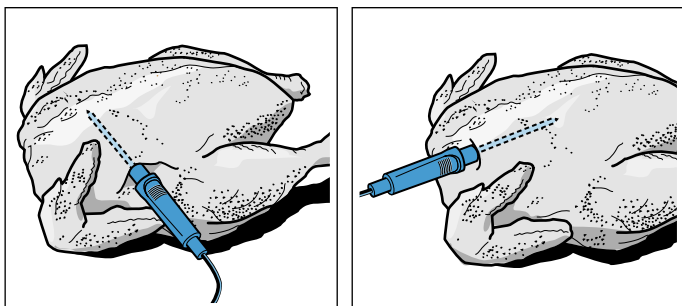
Ha bekapcsolja a mikrohullám módot, a sütőhőmérő hegyének kell az alapanyagban elhelyezkednie.

Hús: Nagy darabok esetén a sütőhőmérőt ferdén szúrja bele a húsbba ütközésig.

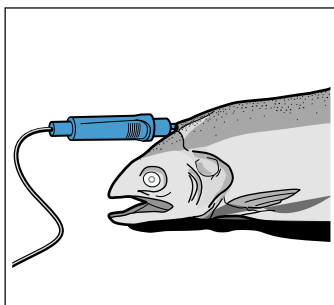
Vékonyabb darabok esetén a legvastagabb ponton szúrja be.



Szárnyas: A sütőhőmérőt a szárnyasmell legvastagabb részénél szúrja be ütközésig. A szárnyas méretétől függően a sütőhőmérőt keresztben vagy hosszában szúrja be. Majd fordítsa meg a szárnyast és a mellső oldalával lefelé tegye a rostélyra.



Hal: A sütőhőmérőt a fej mögé szúrja be ütközésig a gerinc irányába. Az egész halat egy fél krumpli segítségével úszást imitáló pózban helyezze a rostélyra.



Étel megfordítása: Ha meg szeretné fordítani az ételt, ne vegye ki a sütőhőmérőt. A megfordítást követően ellenőrizze, hogy a sütőhőmérő megfelelően helyezkedik-e el az ételben.

Ha működés közben kiveszi a sütőhőmérőt, minden beállítás visszaállításra kerül, és azokat újra be kell állítani.

Figyelem!

Ne csípjé be a sütőhőmérő vezetékét.

Soha ne használjon zárt edényt.

Ahhoz, hogy a sütőhőmérő a nagy hő miatt ne károsodjon, legyen néhány centiméternyi hely a grillfűtőtest és a sütőhőmérő között. A hús sütés közben megemelkedhet.

Belső hőmérséklet beállítása

A sütőhőmérőnek a sütőtérben bal oldalon lévő csatlakozókban kell elhelyezkednie.

1. Koppintson a kívánt fűtési mód szövegmezőjére. A kijelzőn a sütőtér javasolt hőmérséklete fehéren kiemelve jelenik meg.
2. A kezelőgyűrűvel állítsa be a sütőtér hőmérsékletét.
3. Koppintson a „belső hőmérséklet” szövegmezőre. A kijelzőn a javasolt belső hőmérséklet fehéren kiemelve jelenik meg.
4. A kezelőgyűrűvel állítsa be a belső hőmérsékletet.
5. A start/stop \triangleright gombbal indítsa el az üzemmódot. A kijelzőn szereplő idő megmutatja, mióta fut már az üzemmód.

A készülék elkezd fűteni.

A kijelzőn a belső hőmérséklet fehéren kiemelve jelenik meg, balra az aktuális, jobbra a beállított hőmérséklet, pl. „ Δ 15 | 80°C”. A felfűtési vonal ugyancsak a belső hőmérsékletre vonatkozik.

Ha a főznivaló elérte a beállított belső hőmérsékletet, egy hangjelzés hallható. A készülék nem fűt tovább. A kijelzőn az aktuális és a beállított belső hőmérséklet azonos, pl. „ Δ 80 | 80°C”. A készülék leállítja a lefutó időt.

Az on/off $\text{\textcircled{1}}$ gombbal kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a sütőhőmérőt a csatlakozótokból.

! Figyelmeztetés – Égésveszély!

A sütőtér, a sütőhőmérő és a tartozékok nagyon felforrósodnak. A tartozékokat és sütőhőmérőt mindig fogókesztyűvel vegye ki a sütőtérből.

Módosítás

Az elindítás után mindig a belső hőmérséklet marad a középpontban. Ha a kezelőgyűrűt mozgatja, közvetlenül módosíthatja és átveheti a belső hőmérsékletet.

Ha módosítani kívánja a sütőtér hőmérsékletét, koppintson először a „Hőmérséklet” szövegmezőre.

A fűtési mód módosításához először a start/stop \triangleright gombbal szakítsa meg az üzemmódot.

Utasítás: Ha módosítja a fűtési módot, a többi beállítás is alaphelyzetbe áll.

Megszakítás

Ha meg szeretné szakítani az üzemmódot, húzza ki a sütőhőmérőt a csatlakozótokból és a húsból. A start/stop \triangleright gombbal sütőhőmérő nélkül folytathatja az üzemmódot.

Különbéle élelmiszerek belső hőmérséklete


Ne használjon mélyhűtött alapanyagot. A táblázat adatai irányértékek. Az értékek az élelmiszerek minőségétől és tulajdonságaitól függenek.

A használati utasítás végén átfogó információkat talál a fűtési módokhoz és a hőmérsékletekhez. → "Kísérleti konyhánkban teszteltük Önnek" a(z) 39. Oldalon

Élelmiszer	Belső hőmérséklet °C-ban
Szárnyasok	
Csirke	80-85
Csirkemell	75-80
Kacsa	80-85
Kacsamell, enyhén sütve	55-60
Pulyka	80-85
Pulykamell	80-85
Liba	80-90
Sertéshús	
Tarja	85-90
Sertésfilé, enyhén sütve	62-70
Sertésborda, átsütve	72-80
Marhahús	
Sült hátszín vagy bélszín, angolosan	45-52
Sült hátszín vagy bélszín, enyhén sütve	55-62
Sült hátszín vagy bélszín, átsütve	65-75
Borjűhús	
Borjűsült vagy lapocka, sovány	75-80
Borjűsült, lapocka	75-80
Borjűcsülök	85-90
Báránhús	
Báránycomb, enyhén sütve	60-65
Báránycomb, átsütve	70-80
Bárányborda, enyhén sütve	55-60
Hal	
Egész hal	65-70
Halfilé	60-65
Egyebek	
Fasírt, minden húsféle	80-90
Ételek felmelegítése	65-75


Gyerekzár

A készülék gyerekzárral van ellátva annak érdekében, hogy a gyerekek véletlenül ne kapcsolják be, vagy ne módosítsák a beállításokat.



A készülék zárolja a kezelőmezőt, és semmilyen beállítás nem adható meg. A készülék csak az  on/off gombbal kapcsolható ki.

Bekapcsolás és kikapcsolás

A gyerekzárát be- és kikapcsolt készüléknél is be- vagy kikapcsolhatja.

Nyomja le minden alkalommal kb. 4 másodpercig a  mezőt.

A kijelzőn megjelenik egy megerősítő üzenet.

Bekapcsolt készülék esetén a  mező pirosan világít. Ha a készülék ki van kapcsolva, a  mező nem világít.

Alapbeállítások


Készülékének optimális és egyszerű kezelése érdekében különféle beállítások állnak rendelkezésére. Ezeket a beállításokat szükség szerint módosíthatja.

Alapbeállítások megváltoztatása

A készülék legyen mindenképpen bekapcsolva.

1. Koppintson a **menu** mezőre. Megjelenik az üzemmódok listája.
2. Koppintson az „Alapbeállítások” szövegmezőre. Az érintőmezőkön megjelennek a beállítások.
3. Koppintson a kívánt beállítás szövegmezőjére. A kiválasztott beállítást a szövegmező oldalánál látható piros, függőleges vonal jelöli. A kijelzőn látható a hozzá tartozó érték.
4. Szükség esetén módosítsa az értéket a kezelőgyűrűvel.
5. Koppintson a következő beállítás szövegmezőjére. A kijelzőn megjelenik a hozzá tartozó érték, amely a kezelőgyűrűvel módosítható.
6. A beállításokat áttekintheti, és szükség esetén a kezelőgyűrűvel módosíthatja. A beállítások közötti lapozáshoz koppintson a „További beállítások” szövegmezőre.
7. A megerősítéshez koppintson a **menu** mezőre. Megjelenik egy kérdés, hogy kívánja-e menteni a módosításokat.
8. Koppintson a „Tárolás” szövegmezőre. A kijelzőn megjelenik egy üzenet, mely szerint a készülék tárolta a beállításokat.

Megszakítás

Ha nem kívánja menteni a módosításokat koppintson a **menu** mezőre, majd a „Nincs tárolás” szövegmezőre. A kijelzőn megjelenik egy üzenet, mely szerint a készülék nem mentette el a beállításokat. Ha nem használja a készüléket, kapcsolja ki az on/off  gombbal.

Az alapbeállítások listája

Készüléke felszereltségétől függően nem érhető el minden alapbeállítás.

Beállítás	Kiválasztás
Nyelv	További nyelvek lehetőségek
Pontos idő	Pontos idő 24 órás formátumban
Home Connect	WiFi be- és kikapcsolása → "Home Connect" a(z) 26. Oldalon
Gyári beállítások	Visszaállít Ne állítsa vissza*
Hangjelzés	Rövid időtartam (30 mp.) Közepes időtartam (1 perc)* Hosszú időtartam (5 perc)
Hangerő	5 fokozatú skála
Gomb hangjelzése	Bekapcsolva Kikapcsolva* (az on/off  gombnál megmarad a hang)
Kijelző fényereje	5 fokozatú skála
Óra kijelzése	Ki Digitális* Analog
Világítás	Üzem közben kikapcsolva Üzem közben bekapcsolva*
Automatikus folytatás	Nincs automatikus folytatás* Ajtó bezárása esetén (Csak Mikrohullám üzemmódnál)
Gyerekszár	Csak billentyűzár* Ajtózár és billentyűzár
Bekapcsolás utáni üzem	Főmenü Fűtési módok* Mikrohullám Mikrokombi Segéd
Figyelmeztetés MH sütő- tepsi	Megjelenítés* Ne jelenítse meg
Éjszakai elsötétítés	Kikapcsolva* Bekapcsolva
Márkalógó	Kijelzés* Nincs kijelzés
Mikrohullámú sütő szárítá- ása	Bekapcsolva* Kikapcsolva
Ventilátor továbbműködé- sének időtartama	Ajánlott* Minimális
Sabbat beállítás	Bekapcsolva Kikapcsolva*

* Gyári beállítás (a készülék típusától függően a gyári beállítások eltérőek lehetnek)

Utasítás: A nyelvet, a gombok hangjelzését, illetve a kijelző fényerejét érintő beállítások azonnal érvénybe lépnek. Minden egyéb beállítás csak a tárolás után lesz érvényes.

Áramkimaradás

A beállításokon végrehajtott módosítások egy áramkimaradás után is megmaradnak.

Csak az első üzembe helyezés beállításait kell újra megadni egy hosszabb áramkimaradás után. A készülék képes a rövidebb áramkimaradások áthidalására.

Az idő módosítása

Ha az időt szeretné módosítani, pl. nyári időszámításról télire, akkor módosítsa az alapbeállítást.

A készülék legyen mindenképpen bekapcsolva.

1. Koppintson a **menu** mezőre.
A kijelzőn megjelenik az üzemmódok listája.
2. Koppintson az „Alapbeállítások” szövegmezőre.
Az érintőmezőkön megjelennek a beállítások.
3. Koppintson az „Idő” szövegmezőre.
Az idő megjelenik a kijelzőn.
4. A kezelőgyűrűvel módosítsa az időt.
5. Megerősítéshez koppintson a **menu** mezőre.
Megjelenik egy kérdés, hogy kívánja-e menteni a módosításokat.
6. Koppintson a „Tárolás” szövegmezőre.
A kijelzőn megjelenik egy üzenet, mely szerint a készülék tárolta a beállításokat.



Sabbat beállítása

A sabbat beállítással maximum 74 órás időtartamot állíthat be. A sütőtérben lévő ételek meleg maradnak, anélkül, hogy a sütőt be vagy ki kellene kapcsolni.

Sabbat beállítás elindítása

Mielőtt használhatná a sabbat beállítást, aktiválnia kell az alapbeállításokat. → "Alapbeállítások" a(z) 24. Oldalon

Ha megfelelően módosította az alapbeállítást, a sabbat beállítás megjelenik a fűtési módok listájának utolsó helyén.

A készülék felső/alsó fűtéssel fűt. 85 °C és 140 °C közötti hőmérsékletet állíthat be.

Ki kell választania a Fűtési módok üzemmódot. A fűtési módok listája megjelenik az érintőkijelzőkön.

1. Koppintson a „Sabbat beállítás” szövegmezőre. A kijelzőn a javasolt időtartam fehéren kiemelve jelenik meg.
 2. A kezelőgyűrűvel állítsa be a kívánt hőmérsékletet.
 3. Indítás előtt koppintson az „Időtartam” szövegmezőre. A kijelzőn az időtartam fehéren kiemelve jelenik meg.
 4. A kezelőgyűrűvel állítsa be a kívánt időtartamot.
Utasítás: A készülék automatikusan kiszámítja a befejezés idejét, de nem tolható el tovább.
 5. A start/stop gombbal indítsa el az üzemmódot. Az időtartam letelte a kijelzőn követhető.
- A készülék elkezd fűteni.

Ha a sabbat beállítás időtartama lejárt, hangjelzés hallatszik. A készülék nem fűt tovább. A kijelzőn a 00m 00s időtartam látható.

Az on/off gombbal kapcsolja ki a készüléket.

Utasítás: Ha kinyitja a készülék ajtaját, az üzemmód nem szakad meg.

Módosítás és megszakítás

Az indítás után a beállítások többé már nem módosíthatók.

Ha meg szeretné szakítani a sabbat beállítást, kapcsolja ki a készüléket az on/off gombbal. A start/stop gombbal már nem függesztheti fel az üzemmódot.



Home Connect

Ez a készülék Wi-Fi-képes, és egy mobilkészíték segítségével távvezérelhető.

Ha nem kapcsolja össze a készüléket az otthoni hálózattal, akkor a készülék úgy működik, mint egy hálózathoz nem kapcsolódó sütő, és továbbra is működtethető a kijelző használatával.

A Home Connect funkció rendelkezésre állása attól függ, hogy az Ön országában rendelkezésre állnak-e a Home Connect szolgáltatások. A Home Connect szolgáltatások nem minden országban állnak rendelkezésre. Ezzel kapcsolatos további információkat a www.home-connect.com cím alatt talál.

Utasítások

- Ügyeljen a használati útmutatóban található biztonsági előírásokra, és győződjön meg arról, hogy ezeket akkor is betartják, ha Ön nincs otthon, hanem a Home Connect alkalmazással működteti a készüléket. Vegye figyelembe a Home Connect alkalmazásban megjelenő útmutatókat is. → "Fontos biztonsági előírások" a(z) 5. Oldalon
- A készüléken végrehajtott műveletek mindig elsőbbséget élveznek. Ez idő alatt nem lehetséges a Home Connect alkalmazással való működtetés.

Beüzemelés

A Home Connect beállításához a következők szükségesek:

- az elektromos hálózathoz csatlakoztatott és bekapcsolt készülék,
- okostelefon vagy táblagép, amelyre az iOS vagy az Android operációs rendszer aktuális verziója van telepítve,
- a Home Connect alkalmazás,
- a mellékelt Home Connect telepítési útmutató,
- és a készülék az otthoni hálózat WLAN-jelének hatótávolságán belül.

Az alkalmazás végigvezeti az egész folyamaton. Kövesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat.

Távoli indítás

Ha a készüléket a Home Connect alkalmazással kívánja elindítani és működtetni, be kell kapcsolnia a távoli indítást. Ha a távoli indítás ki van kapcsolva, a Home Connect alkalmazásban csak a készülék üzemállapotát jelenítheti meg és beállításokat végezhet.


Utasítás: Egyes üzemmódok csak a sütőn indíthatók el.

A távoli indítás automatikusan kikapcsol:

- ha a távoli indítás bekapcsolása után 15 perccel kinyitja a sütő ajtaját.
- ha a sütő működésének befejeződése után 15 perccel kinyitja a sütő ajtaját.

Ha a készüléken indítja el a sütő egy üzemmódját, a távoli indítás automatikusan bekapcsol. Így a módosításokat a mobilkészítéken is megadhatja, vagy elindíthat egy új programot.

Távoli indítás bekapcsolása


1. Koppintson a **menu** mezőre.
2. Koppintson a „Távoli indítás” szövegmezőre.
A kijelzőn megjelenik a következő: .



Home Connect-beállítások

Bármikor hozzáigazíthatja a Home Connect beállításait saját igényeihez.

Utasítás: A Home Connect beállításait készüléke alapbeállításai között találja. A kijelzőn megjelenő beállítások attól függenek, hogy beállították-e a Home Connectet, és hogy a készülék össze van-e kötve az otthoni hálózattal.

Alapbeállítás	Lehetséges beállítások	Magyarázat
WiFi	Bekapcsolás / Kikapcsolás	Be- és kikapcsolhatja a rádiós modult. Ha a Wi-Fi be van kapcsolva, akkor használhatja a Home Connect funkciót. A hálózatra csatlakoztatva a készülék max. 2 W-ot fogyaszt készenléti üzemmódban.
Hálózat	Csatlakozás a hálózathoz / Leválasztás a hálózatról	A hálózati kapcsolatot igény szerint (pl. nyaraláskor) be- vagy kikapcsolhatja. Kikapcsolás után a hálózati információk megmaradnak. Bekapcsolás után néhány másodpercig várni kell, amíg a készülék újra rákapcsolódik a hálózatra.
Csatlakozás az alkalmazáshoz		Elindítja a kapcsolódási folyamatot az alkalmazás és a készülék között.
Távoli kezelés	be / ki	A Home Connect alkalmazással elérheti készüléke funkcióit. Ha kikapcsolja, akkor csak a készülék üzemállapota jelenik meg az alkalmazásban.
Készülékinfo 		A kijelzőn a hálózati és készülékinformációk láthatók.

Távdiagnosztika

Üzemzavar esetén a vevőszolgálat a távdiagnosztika segítségével hozzáférhet a készülékhez.

Vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal, és bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék kapcsolódott a Home Connect szerverhez, és ellenőrizze, hogy országában elérhető-e a távdiagnosztika.

Utasítás: További információért és a távdiagnosztika elérhetőségével kapcsolatban látogasson el a Home Connect weboldalára: www.home-connect.com

Adatvédelmi útmutató

Amikor először csatlakoztatja készülékét egy internethez kapcsolódó WLAN-hálózathoz, akkor készüléke a következő adatkategóriákat továbbítja a Home Connect szervernek (első regisztráció):

- Egyértelmű készülékazonosító (részei: készülékkulcsok, illetve a beépített Wi-Fi kommunikációs modul MAC-címe).
- A Wi-Fi kommunikációs modul biztonsági tanúsítványa (a kapcsolat informatikai biztonságáért).
- Otthoni készülékének aktuális szoftver- és hardververziója.
- Egy esetleges korábbi, gyári beállításokra való visszaállítás állapota.

Az első regisztráció előkészíti a Home Connect funkciók használatát, és csak abban az időpontban van rá szükség, amikor először kívánja használni a Home Connect funkciókat.

Utasítás: Vegye figyelembe, hogy a Home Connect funkciók csak a Home Connect alkalmazáshoz kapcsolódva használhatók. Az adatvédelemre vonatkozó információkat a Home Connect alkalmazásban találhat.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Robert Bosch Hausgeräte GmbH ezennel kijelenti, hogy a Home Connect funkcióval ellátott készülék a 2014/53/EU irányelvben foglalt alapvető követelményeknek és a további vonatkozó rendelkezéseknek megfelel.

A részletes RED megfelelési nyilatkozatot megtalálja az interneten a www.bosch-home.com webhelyen, készüléke termékoldalán a kiegészítő dokumentumok között.



2,4 GHz-es sáv: max. 100 mW

5 GHz-es sáv: max. 100 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz-es WLAN (Wi-Fi): csak beltéri használatra

Tisztítószer

Gondos ápolással és tisztítással a készülék sokáig szép és működőképes marad. Az alábbiakban elmagyarázzuk, hogyan ápolja és tisztítsa megfelelően a készüléket.

Megfelelő tisztítószer

Annak érdekében, hogy a különböző felületek ne sérüljenek a nem megfelelő tisztítószer használata miatt, vegye figyelembe a táblázatban szereplő adatokat. A készülék típusa szerint nem minden terület található meg az Ön készülékén.

Figyelem!

Felületi károsodások

Ne használjon

- maró vagy súroló tisztítószer,
- magas alkoholtartalmú tisztítószer,
- kemény súrolópárnát vagy tisztítószivacsot,
- nagynyomású tisztítót vagy gőzüzemű tisztítót,
- speciális tisztítót a melegen tisztításhoz.

Az új szivacskenőket használat előtt alaposan mossa ki.

Javaslat: A vevőszolgálatnál kiemelten ajánlott tisztító- és ápolószereket vásárolhat. Tartsa be a gyártó útmutatásait.

Figyelmeztetés – Égésveszély!

A készülék nagyon forró. Soha ne érintse meg a sütőtér forró belső felületeit vagy a fűtőelemeket. Mindig hagyja lehűlni a készüléket. Ne engedjen gyerekeket a készülék közelébe.

Terület	Tisztítás
A készülék külseje	
Nemesacél előlap	Forró mosogatószeres víz: Mosogatóruhával tisztítsa meg és puha törlőruhával szárítsa meg. A vízkő-, zsír-, keményítő- és tojásfehérje-foltokat azonnal távolítsa el. Az ilyen foltok alatt korrózió alakulhat ki. A vevőszolgálatnál vagy a szakkereskedésekben speciális nemesacél-ápolószerek kaphatók, amelyekkel a meleg felületek tisztíthatók. Az ápolószert lehetőleg könnyen vegye fel egy puha kendővel.
Műanyag	Forró mosogatószeres víz: Mosogatóruhával tisztítsa meg és puha törlőruhával szárítsa meg. Ne használjon üvegtisztítót vagy üvegkaparót.
Lakkozott felületek	Forró mosogatószeres víz: Mosogatóruhával tisztítsa meg és puha törlőruhával szárítsa meg.
Kezelőfelület	Forró mosogatószeres víz: Mosogatóruhával tisztítsa meg és puha törlőruhával szárítsa meg. Ne használjon üvegtisztítót vagy üvegkaparót.

Ajtólapok	Forró mosogatószeres víz: Mosogatóruhával tisztítsa meg és puha törlőruhával szárítsa meg. Ne használjon üvegkaparót, vagy nemesacélból készült dörzsszivacsot.
Kilincs	Forró mosogatószeres víz: Mosogatóruhával tisztítsa meg és puha törlőruhával szárítsa meg. Ha vízkőmentesítő kerül a kilincsre, azonnal törölje le. Ezeket a foltokat később már nem lehet eltávolítani.

A készülék belseje

Zománcozott felület	Forró mosogatószeres víz vagy ecetes víz: Mosogatóruhával tisztítsa meg és puha törlőruhával szárítsa meg. Mosogatószeres vízzel és nedves törlőruhával törölje le a ráégett ételmaradékot. Erős szennyeződés esetén nemesacélból készült súrolóspirált vagy sütőtisztító szert használjon. Figyelem! Soha ne használjon sütőtisztítót a meleg sütőtérben. Sérülések keletkezhetnek a zománcon. A következő felfűtés előtt a csomagolás maradványait teljesen távolítsa el a sütőtérből és a készülékajtóról. A sütőtér tisztítás után hagyja nyitva, hogy megszáradjon. A legjobb, ha a tisztítási funkciót használja. → "Tisztítási funkció" a(z) 29. Oldalon
A sütőtér világításának üvegburaja	Forró mosogatószeres víz: Mosogatóruhával tisztítsa meg és puha törlőruhával szárítsa meg. Erős szennyeződésnél legjobb, ha sütőtisztító szert használ.
Ajtóburkolat	nemesacélból: Használjon nemesacél-tisztítót. Vegye figyelembe a gyártó utasításait. Ne használjon nemesacél-ápoló szereket. műanyagból: Forró mosogatószeres vízzel és mosogatóruhával tisztítsa. Puha törlőruhával törölje át. Ne használjon üvegtisztítót vagy üvegkaparót. Tisztításhoz vegye le az ajtóburkolatot.
Nemesacél belső ajtókeret	Nemesacél-tisztító: Vegye figyelembe a gyártó utasításait. Ezzel távolíthatja el az elszíneződéseket. Ne használjon nemesacél-ápoló szereket.
Tartók	Forró mosogatószeres víz: Áztassa be, és mosogatóruhával vagy kefével tisztítsa meg.
Kihúzórendszer	Forró mosogatószeres víz: Mosogatóruhával vagy kefével tisztítsa meg. Ne távolítsa el a kenőzsírt a kihúzószínekről, a legjobb, ha betolt helyzetben tisztítja. Nem tisztítható mosogatógépből.

Tartozékok	Forró mosogatószeres víz: Áztassa be, és mosogatóruhával vagy kefével tisztítsa meg. Erős szennyeződés esetén nemesacélból készült súrolóspirált vagy sütőtisztító szert használjon.
Sütőhőmérő	Forró mosogatószeres víz: Mosogatóruhával vagy kefével tisztítsa meg. Nem tisztítható mosogatógépből.

Utasítások

- A készülék elején előforduló enyhe színeltéréseket különböző anyagok, pl. üveg, műanyag vagy fém felhasználása eredményezi.
- Az ajtólapokon lévő, fénytörésre emlékeztető árnyékok a sütőtér világításának fényreflexei.
- A zománcot nagyon magas hőmérsékleten égetik ki. Ezért enyhe színeltérések keletkezhetnek. Ez normális, és nem befolyásolja a működést. A vékony sütőtepsik éleit nem lehet tökéletesen zománcozni. Ezért ezek érdesek lehetnek. Ez nem befolyásolja a korrózióvédelmet.

Készülék tisztántartása

A makacs szennyeződések képződésének elkerülésére tartsa mindig tisztán a készüléket, és rendszeresen távolítsa el a szennyeződések.

Figyelmeztetés – Tűzveszély!

Az oldott ételmaradék, zsír és sült zsír lángra lobbanhat. Üzembe helyezés előtt távolítsa el a sütőtérből, a fűtőelemekről és a tartozékokról a nagyobb szennyeződések.

Javaslatok

- A sütőteret minden használat után tisztítsa meg. Így a szennyeződések nem tudnak leégni.
- Mindig azonnal távolítsa el a vízkő, zsír, keményítő és tojásfehérje foltjait.
- Nagy nedvességtartalmú sütemények készítéséhez használja az univerzális tepsit.
- A sütéshez alkalmas edényt, pl. serpenyőt használjon.

Tisztítási funkció

Tisztítsa meg a sütőteret a „Pirolízis” tisztítási funkcióval.


Pirolízis

Tisztítsa meg a sütőteret a „Pirolízis” tisztítási funkcióval. Három tisztítási fokozat közül választhat.

Fokozat	Tisztítási fokozat	Időtartam
1	enyhe	kb. 1 óra 15 perc
2	normál	kb. 1 óra 30 perc
3	intenzív	kb. 2 óra


Minél erősebb és régebbi a szennyeződés, annál magasabb legyen a tisztítási fokozat. A sütőteret elég két-három havonta tisztítani. Szükség esetén gyakrabban is tisztíthatja. A tisztítás kb. 2,5-4,7 kilowattórát igényel.

Utasítások

- Az Ön biztonsága érdekében a készülék ajtaja egy bizonyos hőmérséklet fölött automatikusan reteszel. A készülék ajtaja csak azután nyitható ki, ha a reteszelés szimbólum  kialudt a kijelzőn.
- A tisztítási funkció ideje alatt a sütőtér világítása nem működik.

Figyelmeztetés

Égési sérülés veszélye!

- A tisztítási funkció során a sütőtér nagyon forró lesz. Soha ne nyissa ki a készülék ajtaját. Hagyja lehűlni a készüléket. Tartsa távol a gyerekeket.
-  A tisztítási funkció során a készülék kívül is nagyon forró lesz. Soha ne érintse meg a készülék ajtaját. Hagyja lehűlni a készüléket. Tartsa távol a gyerekeket.

Figyelmeztetés

Egészségkárosodás veszélye!

A tisztítási funkció során a sütőtér nagyon magas hőmérsékletre melegszik fel, így a sütés és grillezés maradékai elégnék. Ennek során gőz szabadul fel, ami irritálhatja a nyálkahártyát. A tisztítási funkció működése közben gondoskodjon a konyha szellőztetéséről. Hosszabb ideig ne tartózkodjon a helyiségben. A gyermekeket és a háziállatokat tartsa távol. A késleltetett indítású üzem esetén is vegye figyelembe az utasításokat.

A tisztítási funkció használata előtt

Az állványokat és kihúzókat is tisztíthatja ezzel a funkcióval. A tisztítás előtt távolítsa el a nagyobb szennyeződések.

Vegye ki a sütőtérből a tartozékokat és az edényeket. Csak így ér el megfelelő eredményt az egész sütőtérben.

Tisztítsa meg a készülék ajtaját és a sütőtér széleit a tömítésnél. Ne súrolja és ne vegye le a tömítést!

A belső ajtólapot forró mosogatószeres vízzel és mosogatóruhával tisztítsa. Puha törülköendővel törölje szárazra. Erős szennyeződésnél legjobb, ha sütőtisztító szert használ.

Figyelmeztetés

Tűzveszély!

- A laza ételmaradékok, a zsír és a pecsenyelé a tisztítási funkció alatt meggyulladhatnak. A tisztítás minden elindítása előtt távolítsa el a sütőtérből a nagyobb szennyeződések. A tartozékokat vegye ki a sütőtérből.
- Tisztításkor a készülék kívül is nagyon forró lesz. Soha ne akasszon gyúlékony tárgyakat, pl. törülkőruháat az ajtófogantyúra. A készülék elülső oldalát hagyja szabadon. Tartsa távol a gyerekeket.
- Sérült ajtó tömítés esetén nagy hő távozik az ajtó környékén. Ne súrolja és ne vegye le a tömítést. Soha ne üzemeltesse a készüléket sérült tömítéssel vagy tömítés nélkül.


Figyelmeztetés – Súlyos egészségkárosodás veszélye!

Tisztításkor a készülék nagyon forró lesz. A sütőtepsik és formák tapadásgátló bevonata károsodik, és mérgező gázok keletkeznek. Soha ne tisztítsa a tapadásgátló bevonatú sütőtepsiket és formákat a tisztítási funkcióval. Általánosságban a tartozékokat vegye ki a sütőtérből.

Tisztítási funkció beállítása


Mielőtt beállítja a tisztítási funkciót, ügyeljen arra, hogy figyelembe vette az előkészítésre vonatkozó összes adatot.


Az időtartam minden egyes tisztítási fokozatnál előre be van állítva, és nem módosítható.


1. Koppintson a **menu** mezőre.
Megjelenik az üzemmódok listája.
2. Koppintson a „Tisztítás” szövegmezőre.
3. Koppintson a „Pirolízis” szövegmezőre.
A kijelzőn a tisztítási fokozat fehérén kiemelve jelenik meg.
4. A kezelőgyűrűvel állítsa be a tisztítási fokozatot.
A készülék automatikusan kiszámítja a befejezési időt.
5. A start/stop  gombbal indítsa el az üzemmódot.
Az időtartam letelte a kijelzőn követhető. A felfűtési vonal nem jelenik meg a tisztítási funkciónál.

A tisztítási funkció elindul.

Ha a tisztítási funkció működésben van, gondoskodjon a konyha szellőztetéséről.

A készülék ajtaja röviddel az indítás után reteszelt. A kijelzőn megjelenik egy megerősítő üzenet és a  szimbólum.

Ha a tisztítási funkció befejeződött, hangjelzés hallatszik. A kijelzőn a 00m 00s időtartam látható. Az on/off  gombbal kapcsolja ki a készüléket.

A készülék ajtaját csak akkor nyithatja ki újra, ha a reteszelés szimbólum  kialszik.



A befejezési idő elhalasztása


A kikapcsolási időt visszafelé kitolhatja. Indítás előtt koppintson a „Befejezés” szövegmezőre, és a kezelőgyűrűvel tolja későbbre a befejezést.

Indítás után a készülék várakozik. A befejezési idő már nem módosítható.

Módosítás és megszakítás

Az indítás után a tisztítási fokozat többé már nem módosítható.

Ha meg szeretné szakítani a tisztítási funkciót, kapcsolja ki a készüléket az on/off  gombbal. A start/stop  gombbal már nem függesztheti fel az üzemmódot.

A készülék ajtaja mindaddig reteszelve marad, amíg ki nem alszik a reteszelés szimbólum  a kijelzőn.

A tisztítási funkció használata után

Ha a sütőtér lehűlt, törölje ki a sütőtérből, az állványokról és a készülék ajtaja környékéről a visszamaradt hamut egy nedves törülkőruhával.

Törölje le a kihúzósíneket egy nedves törülkőruhával. Ezután többször húzza ki és tolja be az összes kihúzószínt. A tisztítás után elszíneződések maradhatnak vissza a kihúzósíneken. Ez nem befolyásolja a működésüket.

Utasítások

- A tisztítás során a keret elszíneződik a készülék ajtajának belső részén. Ez normális és nem befolyásolja a működést. Az elszíneződés csak nemesacél-tisztító szerrel távolítható el.
- A durva szennyeződések fehér bevonatot hagyhatnak a zománcozott felületeken. Ezek ételmaradékok és nincs jelentőségük. Nem befolyásolják a működést. Szükség esetén a maradékok citromsavval eltávolíthatók.

Szárítás



Működés után szárítsa ki a sütőt, hogy ne maradjon benne semmilyen nedvesség.

Szárítás indítása

Szárítás során a készülék felmelegíti a sütőteret, hogy a benne lévő nedvesség elpárologjon. Végül nyissa ki a készülék ajtaját, hogy a vízgőz távozhasson a sütőtérből.

Figyelem!

Zománc sérülései: ne indítson el semmilyen üzemmódot, ha víz van a sütőtér alján. Az elindítás előtt törölje fel a vizet a sütőtér aljáról.

1. Hagyja lehűlni a készüléket.
2. A nagyobb szennyeződések azonnal távolítsa el a sütőtérből, és törölje fel a nedvességet a sütőtér aljáról.
3. Szükség esetén az on/off  gombbal kapcsolja be a készüléket.
4. Koppintson a **menu** mezőre. Megjelenik az üzemmódok listája.
5. Koppintson a „Tisztítás” szövegmezőre.
6. Koppintson a „Szárítás” szövegmezőre. Megjelenik az időtartam. Az időtartam nem módosítható.
7. A start/stop  gombbal indítsa el az üzemmódot. A szárítás megkezdődik, majd 10 perc elteltével automatikusan befejeződik.
8. Nyissa ki és 1–2 percig hagyja nyitva a készülék ajtaját, hogy a nedvesség elpárologhasson a sütőtérből.

A sütőtér kiszárítása kézzel

1. Hagyja lehűlni a készüléket.
2. Távolítsa el a szennyeződések a sütőtérből.
3. Szivaccsal törölje szárazra a sütőteret.
4. A készülék ajtaját hagyja nyitva egy órán keresztül, hogy a sütőtér teljesen kiszáradjon.

Tartók

Gondos ápolással és tisztítással a készülék sokáig szép és működőképes marad. Itt megtudhatja, hogyan akaszthatja ki és tisztíthatja az állványokat.

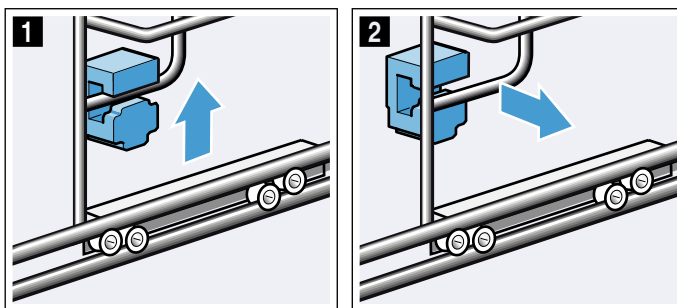
Állványok ki- és beakasztása

Figyelmeztetés – Égésveszély!

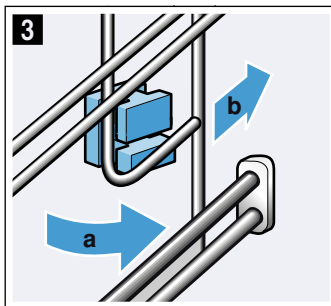
Az állványok felforrósodnak. Soha ne érintse meg a forró állványokat. Mindig hagyja lehűlni a készüléket. A gyermekeket tartsa távol.

Állványok kiakasztása

1. Húzza ki előre felé a kihúzót.
2. Az állványt elől nyomja felfelé (**1.** ábra) és akassza ki (**2.** ábra).



3. Ezután mozgassa kifelé az egész állványt **a**, és akassza ki hátul **b** (**3.** ábra).

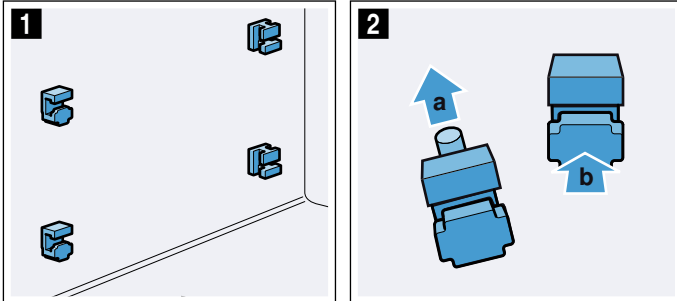


Az állványokat mosogatószerrel és mosogatószivaccsal tisztítsa meg. Makacs szennyeződések esetén használjon kefét.

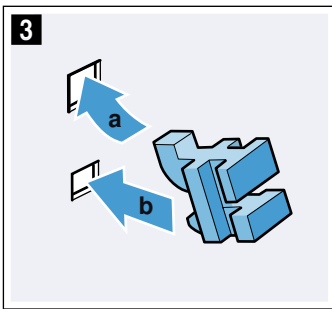
Helyezze be a rögzítőket

Ha az állványok kivételénél a rögzítők kiestek, újra megfelelően be kell helyezni azokat.

1. A elülső és hátsó rögzítők különbözőek (1. ábra).
2. Az elülső rögzítőt a felső horoggal akassza be a kerek nyílásba **a**, állítsa kissé ferdére, akassza be alul, és hozza egyenes állásba **b** (2. ábra).

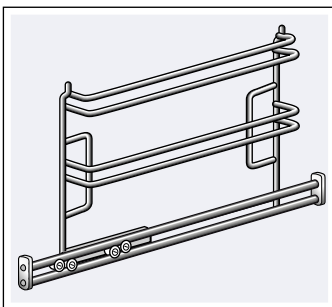


3. A hátsó rögzítőt a horoggal akassza be a felső nyílásba **a**, majd nyomja be az alsó nyílásba **b** (3. ábra).



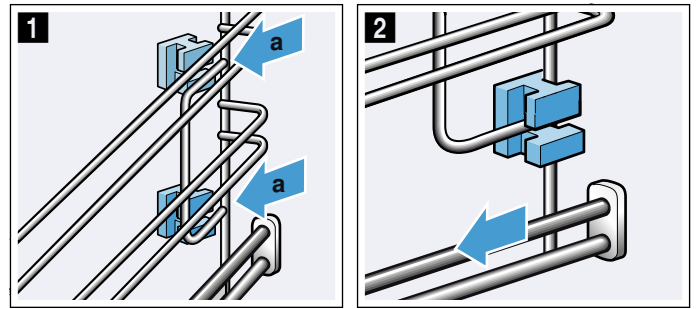
Állványok beakasztása

A beakasztásnál ügyeljen arra, hogy a kihúzó alul legyen.

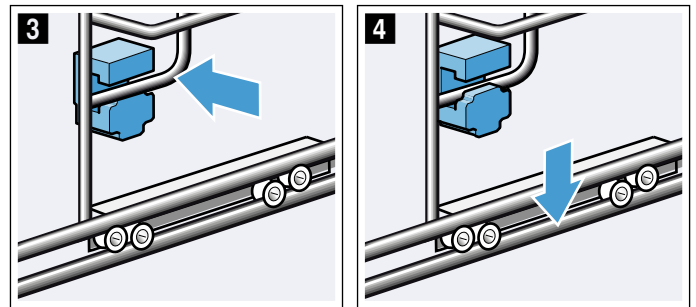


Az állványok csak a jobb és bal oldalra illeszkednek. A kihúzósinék előre felé húzhatók ki.

1. Az állványt hátul ferdén helyezze be és illessze be alul és felül **a** (1. ábra).
2. Húzza előre felé az állványt (2. ábra).



3. Ezután hajtsa be elől és dugja be (3. ábra).
4. és nyomja lefelé (4. ábra).



5. A kihúzókat tolja vissza teljesen.

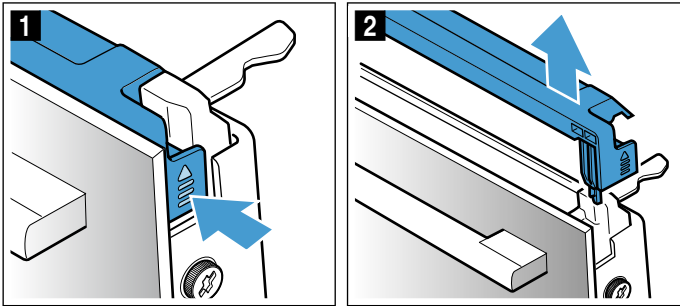
A készülék ajtaja

Gondos ápolással és tisztítással készüléke sokáig szép és működőképes marad. Itt megtudhatja, hogyan tisztíthatja a készülék ajtaját.

Ajtóburkolat levétele

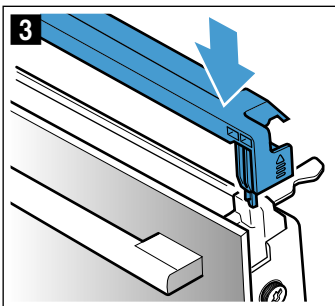
Az ajtóburkolat nemesacél betétje elszíneződhet. Az alapos tisztításhoz a burkolat eltávolítható.

1. Nyissa ki kissé a készülék ajtaját.
2. Nyomja a burkolatot jobb és bal oldalon (1. ábra).
3. Vegye le a burkolatot (2. ábra).
Óvatosan csukja be a készülék ajtaját



Utasítás: A burkolatban lévő nemesacél betétet tisztítsa meg nemesacél-tisztítószerrel. Az ajtóburkolat többi részét mosogatószeres vízzel és puha törkövel tisztítsa meg.

4. Megint nyissa ki kissé a készülék ajtaját. Tegye fel a burkolatot és nyomja rá, hogy hallhatóan bepattanjon (3. ábra).



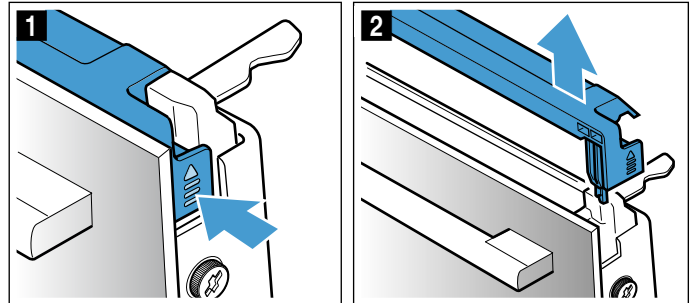
5. Csukja be a készülék ajtaját.

Ajtólapok ki- és beszerelése

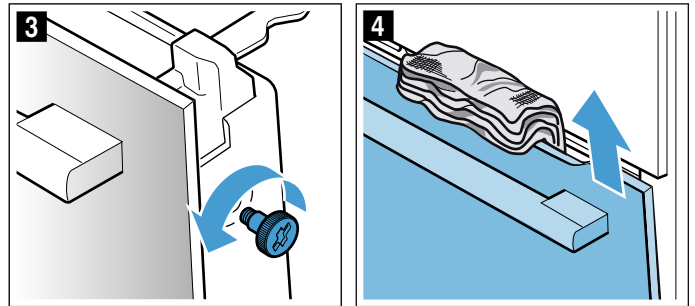
A jobb tisztíthatóság érdekében a készülék ajtajának üveglapjai kiszerezhetők.

A készülék kiszérése

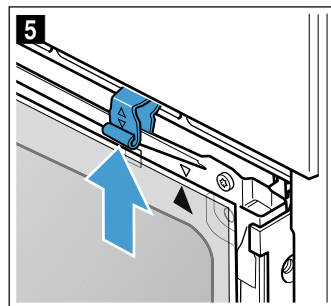
1. Nyissa ki kissé a készülék ajtaját.
2. Nyomja a burkolatot jobb és bal oldalon (1. ábra).
3. Vegye le a burkolatot (2. ábra).



4. Lazítsa meg a készülék ajtajának jobb és bal oldalán lévő csavarokat, és távolítsa el azokat (3. ábra).
5. Mielőtt újra becsukná az ajtót, tegyen a nyílásba egy többszörösen összehajtott konyharuhát (4. ábra). Az előlapot húzza ki felfelé, és a fogantyújával lefelé helyezze egy sík felületre.



6. Az elválasztólap két felső rögzítőjét nyomja felfelé, de ne vegye le (5. ábra). Az egyik kezével tartsa meg a lapot. Vegye ki a lapot.

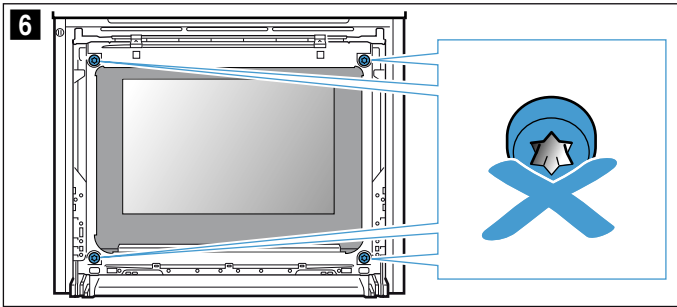


A lapokat ablaktisztító szerrel és puha törkövel tisztítsa meg.

⚠ Figyelmeztetés – Súlyos egészségkárosodás veszélye!

A csavarok kinyitásával a készülék biztonságossága többé nem garantált. A sütőből mikrohullámú energia léphet ki. A csavarokat soha ne csavarja ki.

Ne csavarja le a négy fekete csavart (6. ábra).



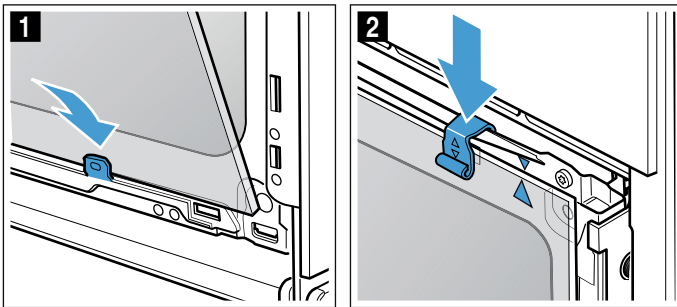
**⚠ Figyelmeztetés
Sérülésveszély!**

- A készülék ajtajának összekarcolt üvege megrepedhet. Ne használjon üvegekaparót, éles vagy súroló hatású tisztítóeszközöket.
- A készülék ajtajának csuklópántjai elmozdulnak az ajtó kinyitásakor és becsukásakor, ezáltal becsípődhet az ujj. Ne nyúljon a csuklópántokhoz.

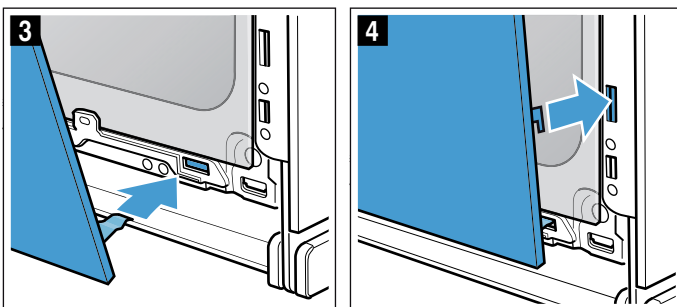
A készülék beszerelése

A belső lap beépítésénél ügyeljen arra, hogy a nyíl a lap jobb felső részén legyen, és megfeleljen a tepsin lévő nyílknak.

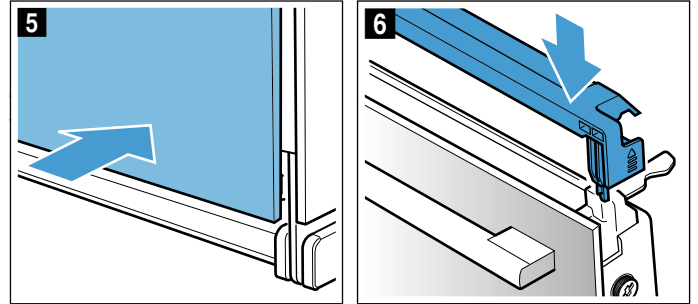
1. Az elválasztólap alját helyezze be a rögzítőbe (1. ábra), és a tetejét nyomja a helyére.
2. Mindkét rögzítőt nyomja lefelé (2. ábra).



3. Az előlap alját vezesse be a rögzítőbe (3. ábra).
4. Zárja az előlapot, amíg mindkét felső horog nem ér a nyílással szembe (4. ábra).



5. Nyomja be alul az előlapot, amíg hallhatóan bepattan (5. ábra).
6. Ismét nyissa ki egy kicsit a készülék ajtaját, és távolítsa el a konyharuhát.
7. Csavarja be újra a jobb és bal oldali csavarokat.
8. Tegye fel a burkolatot, és nyomja rá, hogy hallhatóan bepattanjon (6. ábra).



9. Csukja be a készülék ajtaját.

Figyelem!

Csak akkor használja újra a sütőteret, ha az üveglapok szabályszerűen vissza vannak szerelve.

Üzemzavar – mi a teendő?

Ha valami zavar keletkezik, akkor gyakran csak apróságról van szó. Mielőtt hívná a vevőszolgálatot, próbálja meg a táblázat segítségével saját kezűleg elhárítani a zavart.

Saját kezű zavarelhárítás

A készülék műszaki zavarait gyakran Ön is könnyedén orvosolhatja.

Ha egy étel nem sikerül tökéletesen, a használati utasítás végén számos tippet és útmutatót talál az ételek elkészítéséhez. → "Kísérleti konyhánkban teszteltük Önnek" a(z) 39. Oldalon

Zavar	Lehetséges ok	Elhárítás/Útmutatás
A készülék nem működik.	A biztosíték meghibásodott. Áramkimaradás	Ellenőrizze a biztosítékot a biztosítékszekrényben. Ellenőrizze, hogy a konyhai világítás, illetve más konyhai készülékek működnek-e.
A kijelzőn a következő üzenet jelenik meg: „Sprache Deutsch”.	Áramkimaradás	Állítsa be ismét a nyelvet és az időt.
Ha a készülék kikapcsolt állapotban van, a kijelzőn nem jelenik meg az idő.	Módosult az alapbeállítás.	Módosítsa az időkijelzés alapbeállítását.
A készülék ajtaja nem nyílik ki.	A készülék ajtaját a gyerekszár reteszezi.	Kapcsolja ki a gyerekszárat kb. 4 másodpercen keresztül lenyomva a mezőt. A reteszelés az alapbeállításokban kapcsolható ki.
A készülék ajtaja nem nyitható ki, a kijelzőn a szimbólum látható.	A készülék ajtaját a tisztítási funkció reteszezi.	Várja meg, amíg a sütő lehül és a szimbólum kialszik.
A készülék nem fűt fel, a kijelzőn a szimbólum villog.	A Bemutató mód be van kapcsolva az alapbeállításoknál.	Egy rövid időre válassza le a készüléket az elektromos hálózatról (kapcsolja ki a biztosítékot a biztosítékszekrényben), majd 3 percen belül kapcsolja ki a Bemutató módot az alapbeállításoknál.
A készülék nem indul, és a kijelzőn megjelenik a „Sütőtér túl forró” üzenet	A kiválasztott ételhez vagy fűtési módhoz túl forró a sütőtér	Hagyja lehűlni a sütőteret, és indítsa újra
A kezelőgyűrű kiesett a csapágyazásból.	A kezelőgyűrű véletlenül kipattant a helyéről.	A kezelőgyűrű kivehető. Egyszerűen helyezze vissza a kezelőgyűrűt a kezelőfelületen lévő csapágyazásba, és nyomja be a helyére, hogy újra bepattanjon oda, és ismét a szokott módon csavarható legyen.
A kezelőgyűrű csak nehezen tekerhető.	A kezelőgyűrű alá szennyeződés került.	A kezelőgyűrű kivehető. Kipattintásához egyszerűen húzza ki a kezelőgyűrűt a csapágyazásból. Vagy pedig nyomja meg a kezelőgyűrű külső szélét, hogy az megbillenjen, és könnyen megfogható legyen. Mosogatószerrel és mosogatóronggyal óvatosan tisztítsa meg a kezelőgyűrűt és annak csapágyazását a készüléken. Puha törlőruhával törölje át. Ne használjon maró hatású vagy karcos súrolószert. Ne áztassa be és ne tisztítsa mosogatógépből. Ne vegye ki túl gyakran a kezelőgyűrűt, hogy a csapágyazás stabil maradjon.
Teljesen mikrohullámú üzemmódban a sütőtér felforrósodik.	A szárítás funkció be van kapcsolva.	A csak mikrohullámú üzemmód esetén a kondenzvíz elkerülése érdekében a készülék a 600 W és max fokozatnál automatikusan bekapcsolja a felső fűtést. Ez nem befolyásolja a főzési eredményt. Ezt a funkciót az alapbeállításoknál kapcsolhatja ki. Vegye figyelembe a mikrohullámra vonatkozó adatokat. → "A mikrohullámú sütő" a(z) 20. Oldalon
A Home Connect nem működik megfelelően.		Keresse fel a www.home-connect.com webhelyet

Figyelmeztetés – Sérülésveszély!

A szakszerűtlen javítások veszélyesek. Soha ne próbálkozzon a készülék saját kezű javításával. Javításokat csakis szakképzett vevőszolgálati technikus végezhet. Ha a készülék meghibásodott, hívja a vevőszolgálatot.

Figyelmeztetés – Áramütésveszély!

A szakszerűtlen javítások veszélyesek. Javításokat csak szakképzett ügyfélszolgálati technikus végezhet, és csak ő cserélheti ki a sérült csatlakozóvezetékeket. Ha a készülék meghibásodott, húzza ki a hálózati csatlakozót, vagy cserélje ki a biztosítékot a biztosítékszekrényben. Hívja a vevőszolgálatot.

Hibaüzenetek a kijelzőn

Ha a kijelzőn egy „D” vagy „E” kezdetű hibaüzenet jelenik meg, pl. D0111 vagy E0111, kapcsolja ki a készüléket az on/off gombbal, majd kapcsolja be újra.

Ha egyszeri zavarról volt szó, a kijelzés eltűnik. Ha a hibaüzenet újra megjelenik, hívja a vevőszolgálatot, és adja meg a pontos hibaüzenetet.

Maximális időtartam


Ha készülékének beállításai több órán át nem módosultak, a készülék automatikusan abbahagyja a fűtést. Ez megakadályozza a nem kívánt huzamos működést.

A maximális időtartam elérése az üzemmódhoz tartozó beállításoktól függ.

Maximális időtartam elérve

A kijelzőn megjelenik egy üzenet a maximális időtartam eléréséről.

Az üzemmód folytatásához koppintson egy tetszőleges mezőre, vagy forgassa el a kezelőgyűrűt.

Ha nem használja a készüléket, kapcsolja ki az on/off  gombbal.

Javaslat: Annak érdekében, hogy a készülék ne kapcsoljon ki véletlenül, pl. nagyon hosszú elkészítési időtartam esetén, állítson be egy időtartamot. A készülék mindaddig fűt, amíg a beállított időtartam le nem telik.

Sütőtérlámpák

A sütőtér-világítást egy vagy több, hosszú életű LED-es lámpa biztosítja.

Ha egy LED-es lámpa vagy a lámpa üvegburája egyszer mégis meghibásodik, hívja a vevőszolgálatot. A lámpabura eltávolítása tilos.

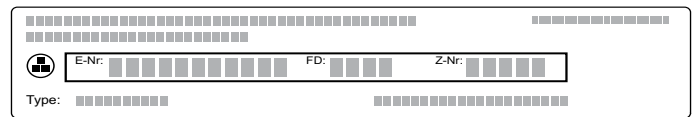
Vevőszolgálat

Ha készülékét javítani kell, vevőszolgálatunk rendelkezésére áll. Mindig megtaláljuk a megfelelő megoldást, hogy elkerülhető legyen a felesleges kiszállítás.


E-szám és FD-szám

Telefonos ügyintézés esetén kérjük, adja meg a készülék teljes termékszámát (E-Nr.) és gyártási számát (FD-Nr.), hogy szakszerű segítséget nyújthassunk. A számokat tartalmazó adattáblát akkor látja, ha kinyitja a készülék ajtaját.

Egyes, gőz funkcióval rendelkező készülékeknél a típustáblát a kezelőfelület mögött találja.



Annak érdekében, hogy szükség esetén ne kelljen sokáig keresgélnie, ide felírhatja a készüléke adatait és a vevőszolgálat telefonszámát.

E-Nr.	FD-Nr.
Vevőszolgálat 	

Vegye figyelembe, hogy a vevőszolgálati technikus kiszállása hibás kezelésből fakadó zavarok esetén a garanciális időszakban sem ingyenes.

Az egyes országok vevőszolgálatainak elérhetőségét itt, illetve a mellékelt vevőszolgálati jegyzékben találja.

Javítási megrendelés és tanácsadás zavarok esetén

H +361 489 5461

Bízzon a gyártó hozzáértésében. Ezzel biztosítja, hogy a javítást szakképzett szerelők végzik el, akik eredeti pótalkatrészekkel rendelkeznek az Ön készülékéhez.

Ételek

A „Segéd” üzemmód használatával a legkülönbözőbb ételeket készítheti el. A készülék a kiválasztja az Ön számára optimális beállításokat.

A megfelelő eredmény elérése érdekében a sütőtér ne legyen túl forró a kiválasztott ételhez. Ha mégis így van, egy üzenet jelenik meg a kijelzőn. Hagyja lehűlni a sütőtérrel, és indítsa újra.

Beállítási tanácsok

- A sütési eredmény az élelmiszerek minőségétől és az edény méretétől és típusától függ. Az optimális főzési eredmény érdekében csak kifogástalan ételeket és a hűtőből kivett húst használjon. Mélyhűtött termékek esetén csak közvetlenül a mélyhűtőből kivett ételeket használjon.
- Egyes ételeknél a készülék felajánl egy hőmérsékletet, fűtési módot és sütési időtartamot. A hőmérsékletet és a sütési időtartamot elképzelései szerint módosíthatja.
- Más ételeknél a készülék felkéri a súly megadására. Mindig a teljes súlyt adja meg, még akkor is, ha a készülék nem erre szólítja fel. Ekkor a készülék átveszi az Ön által megadott idő- és hőmérséklet-beállításokat. A megadott súlytartományon kívül eső súly megadása nem lehetséges.
- Olyan ételek sütésénél, amelyeknél a készülék Ön helyett választja ki a hőmérsékletet, akár 300 °C-os hőmérséklet is felmerülhet. Ezért ügyeljen arra, hogy kellőképpen hőálló edényt használjon.
- Tanácsokat kaphat pl. az edénnyel, a betolási magassággal vagy a húshoz adandó folyadékkal kapcsolatban. Egyes ételeknél a főzés alatt pl. átfordítás vagy keverés szükséges. Ezt a kijelző nem sokkal az elindítás után jeleníti meg a kijelzőn. Később egy hangjelzés figyelmezteti Önt a kellő időben.
- A megfelelő edényekre vonatkozó tanácsok, illetve elkészítési tippek és trükkök a használati utasítás végén található. → *"Kísérleti konyhánkban teszteltük Önnek" a(z) 39. Oldalon*

Mikrohullám

Egyes ételeknél a készülék automatikusan bekapcsolja a mikrohullámot. A mikrohullámnak köszönhetően a sütési időtartam jelentősen, csaknem a felére csökken. A készülék figyelmezteti Önt, hogy mikrohullámhoz használható edényeket válasszon. A Mikrohullám című fejezetben talál információkat a megfelelő edényekről. → *"A mikrohullámú sütő" a(z) 20. Oldalon*

Sütőhőmérő

Egyes ételeknél használhatja a sütőhőmérőt is. Miután behelyezte a sütőhőmérőt a készülékbe, már csak azok az ételek állnak rendelkezésére, amelyekkel használható a sütőhőmérő. Módosíthatja a sütőtér hőmérsékletét és a belső hőmérsékletet. → *"Sütőhőmérő" a(z) 22. Oldalon*

Étel kiválasztása

Az ételek egységes struktúra alapján épülnek fel:

- Kategória
- Ételféle
- Étel

A következő táblázat tartalmazza a kategóriákat és a hozzájuk tartozó ételféleket. Minden ételféle mögött egy vagy több étel található.

Kategóriák	Ételfélék
Kenyér, sütemény, pizza	Sütemény
	Aprósütemény
	Aprósütemény
	Kenyér, zsemle
Felfújtak, szuflék	Pikáns sütemény, pizza, quiche
	Felfújt, pikáns, friss, főzött hozzávalók
	Lasagne, friss
	Burgonyafelfújt, nyers hozzávalók, max. 4 cm magas
Mélyhűtött termékek	Felfújt, édes, friss
	Szuflé egy adagos formában
	Pizza
	Zsemle
Szárnyasok	Felfújtak
	Burgonyatermékek
	Szárnyas, hal
Hús	Csirke
	Kacsa, liba
	Pulyka
	Sertéshús
	Marhahús
	Borjánhús
Hal	Vadhús
	Húsételek
Köretetek, zöldségek	Hal
	Halfilé
	Zöldségek
	Burgonya
Ételek felolvasztása	Rizs
	Gabonafélék
	Kenyér, zsemle
Ételek felolvasztása	Sütemény
	Hús, szárnyas
	Hal

Sütőszenzor

Készüléke sütőszenzorral van felszerelve. Ez automatikusan bekapcsol, amint a lista alábbi kategóriáiból választ egy ételt. Ha bekapcsolja a sütőszenzort, megjelenik a kijelzőn a □ szimbólum.

Kategória	Ételfélék	Ételek
Sütemény, kenyér, pizza	Sütemény	Sütemény formában
		Sütemények tepsiben
		Wähe (svájci sütemény)/lepény
	Aprósütemény	Leveles tésztából készült sütemény
		Muffin
		Kelt tésztás sütemény
	Kenyer, zsemle	Zsemle
		Kenyer
		Lepénykenyer
	Pikáns sütemény, pizza, quiche	Pikáns sütemény, quiche
		Pizza
		Francia lepény

Ekkor a készülék átveszi az irányítást. Ezt követően a készülék teljesen automatikusan szabályozza a sütési folyamatot, további beállítások nem szükségesek. Mihelyt a sütemény elkészült, a készülék magától kikapcsol. Egy hangjelzés hallható. Az időtartam körülbelül megfelel a sütemény receptjének, és nem jelenik meg. A sütőszenzor csak akkor indítható el, ha a sütő lehült.

A további süteménykategóriákat a sütőszenzor nem felügyeli. Itt a készülék egy kipróbált beállítást ajánl fel Önnek módosítási lehetőséggel.

A sötét, fémből készült sütőformák alkalmasak. Ne használjon szilikon sütőformákat vagy szilikon tartalmú tartozékokat. A sütőszenzor megsérülhet.

A sütőszenzor aktív, amíg a kijelzőn a „Ne nyissa az ajtót” felirat látható. Ne nyissa ki a készülék ajtaját, mert így megszakítja a beállításokat. A készülék tovább fűt, és Ön módosíthatja a javasolt időt. A folyamatot Önnek kell felügyelnie.

Étel beállítása

A rendszer végigvezeti a kiválasztott étel teljes beállítási folyamatán.

Az egyes szinteken való lapozáshoz használja a kezelőgyűrűt.

1. Koppintson a **menu** mezőre. Megjelenik az üzemmódok listája.
2. Koppintson a „Segéd” szövegmezőre. Megjelennek a kategóriák.
3. Koppintson a kívánt kategóriára. Megjelennek a kategóriához tartozó ételfélék.
4. Koppintson a kívánt ételfélére. Megjelennek az egyes ételek.

5. Koppintson a kívánt ételre. A kijelzőn megjelennek a hozzá tartozó beállítások. A beállításokat sok ételnél saját elképzeléseihez igazíthatja. Egyes ételeknél ehelyett a súlyt kell beállítania. **Javaslat:** A „Tipp” szövegmező segítségével a tartozékokra és a betolási magasságra vonatkozó információkat kaphat.
6. A start/stop ↵ gombbal indítsa el az üzemmódot. Az időtartam letelte a kijelzőn követhető. A készülék elkezd fűteni.

Ha az időtartam lejárt, hangjelzés hallatszik. A készülék nem fűt tovább.

Ha az étel elkészült, az on/off Ⓛ gombbal kapcsolja ki a készüléket.

Utánsütés

Ha nem elégedett a sütési eredménnyel, egyes ételeknél az időtartam lejártával lehetősége van az utánsütésre.

A kijelzőn megjelenik egy kérdés, hogy kívánja-e az ételt utánsütni. Ha az utánsütést választja, koppintson az „Utánsütés” szövegmezőre. Megjelenik egy javasolt időtartam, amelyet módosíthat. A start/stop ↵ gombbal indítsa el az üzemmódot.

Utasítás: Az utánsütést tetszés szerinti gyakorisággal alkalmazhatja.

Ha elégedett a sütési eredménnyel, koppintson a „Befejezés” szövegmezőre.

Az on/off Ⓛ gombbal kapcsolja ki a készüléket.

A befejezési idő elhalasztása

Egyes ételeknél visszafelé eltolhatja a kikapcsolási időt. Indítás előtt koppintson a „Befejezés” szövegmezőre, és a kezelőgyűrűvel tolja el későbbre a befejezést.

Indítás után a készülék várakozik. A befejezési idő már nem módosítható.

Módosítás és megszakítás

Az indítás után a beállítások többé már nem módosíthatók.

Ha meg szeretné szakítani a működést, kapcsolja ki a készüléket az on/off Ⓛ gombbal. A start/stop ↵ gombbal már nem függesztheti fel az üzemmódot.

Kísérleti konyhánkban teszteltük Önnel

Az alábbiakban ételek választéka és az elkészítésükre vonatkozó optimális beállítások találhatóak. Megmutatjuk Önnel, melyik fűtési mód és hőmérséklet a legmegfelelőbb a kiválasztott ételhez. Adatok is olvashatók a megfelelő tartozékokról, és arról, melyik szintre kell betolni azokat. Tippet adunk az edényekhez és az elkészítéshez.

Utasítás: Ételek készítésénél sok vízgőz keletkezhet a sütőtérben.

Készüléke nagyon energiahatékony, és üzem közben csak kevés meleget ad le kívül. A készülék belső és külső részei közötti nagy hőmérséklet-különbségek miatt az ajtónál, a kezelőfelületen vagy a szomszédos területen kondenzvíz csapódhat ki. Ez normális, fizikai magyarázattal rendelkező jelenség. Előmelegítéssel vagy az ajtó óvatos kinyitásával csökkentheti a kondenzvíz mennyiségét.

Ne használjon szilikonformát

Az optimális sütési eredményhez sötét, fém sütőformákat ajánlunk.

Figyelem!

Ne használjon szilikon sütőformákat vagy szilikontartalmú tartós sütőfóliát, fedőt vagy tartozékokat. A sütőszenzor károsodhat. Akkor is megsérülhet a sütőszenzor, ha nincs behelyezve.

Kivétel:

- Szilikonnal bevont sütőpapír használható.
- Ha van sütőhőmérő mellékelve, az is használható.

Sütemények és aprósütemények

Készüléke számos fűtési módot kínál sütemények és aprósütemények elkészítéséhez. A beállítási táblázatokban számos ételhez megtalálhatja az optimális beállításokat.

Tartsa be a fejezetben szereplő utasításokat a tészta kelesztésére vonatkozóan is.

Kizárólag a készülék eredeti tartozékait használja. Ezek optimálisan igazodnak a sütőtérhez és az üzemmódokhoz.

Sütés mikrohullámmal kombinálva

Ha mikrohullámmal kombinálva süt, jelentősen lerövidítheti a sütési időt.

Mindig mikrohullámhoz alkalmas hőálló edényt használjon. Vegye figyelembe a mikrohullámhoz alkalmas edényekre vonatkozó tanácsokat. → "A mikrohullámú sütő" a(z) 20. Oldalon

Kombi üzemmódban használhat hagyományos, fémből készült sütőformákat is. Ha a sütőforma és a rostély között szikrák képződnek, ellenőrizze, hogy a forma külseje tiszta-e. Változtassa meg a forma helyzetét a rostélyon. Ha ez nem segít, mikrohullám nélkül süssön tovább. A sütési idő hosszabb lesz.

Ha műanyagból, kerámiából vagy üvegből készült formákat használ, akkor lerövidül a beállítási táblázatokban megadott sütési idő. A sütemény alulról kevésbé intenzíven sül.

A mikrohullámmal kombinált sütés csak egy szinten lehetséges.

Betolási magasság

A megadott betolási magasságokat használja.

Sütés egy szinten

Az egy szinten való sütéshez az alábbi betolási magasságokat használja:

- 1. szint

Sütés két szinten

Használjon 4 dimenziós forró levegőt. A tepsiken vagy formákban egyszerre betolt süteményeknek nem kell egyszerre elkészülniük.

- univerzális serpenyő: 3. szint
sütőtepsi: 1. szint
- formák rostélyon
első rostély: 3. szint
második rostély: 1. szint

Az ételek egy időben történő elkészítésével akár 45% energiát is megtakaríthat. A formákat tegye egymás mellé vagy átlósan a sütőtérbe.

Tartozékok

Ügyeljen arra, hogy mindig megfelelő tartozékokat használjon, amelyeket megfelelően helyezett a sütőtérbe.

Rostély

A rostélyt a „Microwave” felirattal a készülék ajtaja felé és hajlattal lefelé tolja be. Az edényt és a formákat mindig állítsa a rostélyra.

Univerzális serpenyő vagy sütőtepsi

Az univerzális serpenyőt vagy a sütőtepsit óvatosan tolja be ütközésig, ferde oldalával a készülék ajtaja felé.

Lédús süteményeknél használja az univerzális serpenyőt, hogy a kifutó lé ne szennyezze a sütőtér.

Sütőformák

A sötét, fémből készült sütőformák a legalkalmasabbak.

A fehérbádoggal és az üveg sütőformákban a sütési idő hosszabb, és a sütemény nem pirul egyenletesen.

Sütőpapír

Csak olyan sütőpapírt használjon, amely alkalmas a kiválasztott hőmérsékletre. A sütőpapírt mindig a tepsi méretére vágja le.

Javasolt beállítási értékek

A táblázatban megtalálhatók a különféle süteményekhez tartozó optimális fűtési módok. A hőmérséklet és sütési idő a tészta mennyiségétől és minőségétől függ. Ezért adjunk meg beállítási tartományokat. Először próbálja meg az alacsonyabb értékkel. Az alacsonyabb hőmérséklet egyenletesebb pirulást biztosít. Ha szükséges, legközelebb állítsa egyet magasabbra.

Utasítás: A sütési idők nem rövidíthetők le magasabb hőmérséklet alkalmazásával. A sütemények vagy aprósütemények csak kívül sülnének meg, de belül nem lennének átsülve.

A beállított értékek a hideg sütőtérbe való behelyezésre vonatkoznak. Ezzel akár 20% energiát is megtakarít. Ha előmelegít, néhány perccel lerövidíti a megadott sütemény időt.

Egyes ételekhez szükséges az előmelegítés, és ez szerepel a táblázatban. Az ételt és a tartozékot csak az előmelegítés után tegye be a sütőtérbe.

Ha saját receptje szerint szeretne sütni, akkor igazodjon a táblázatban található hasonló süteményhez.

Kiegészítő információk a Tippek sütéshez részben találhatóak a táblázatok után.

Vegye ki a nem használt tartozékokat a sütőtérből. Így optimális főzési eredményt ér el, és akár 20% energiát is megtakaríthat.

Használt fűtési módok:

- 4D forró levegő
- Felső/alsó fűtés
- Pizzafokozat

Étel	Edény/Tartozék	Betölési magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet, °C	Mikrohullám-terhelés, watt	Időtartam, perc
Sütemények formában						
Kevert tésztából készült sütemény, egyszerű	Koszorú/négyszögletes sütőforma	1		150-170	-	55-70
Kevert tésztából készült sütemény, egyszerű	Koszorú/négyszögletes sütőforma	1		160-180	90	30-40
Kevert tésztából készült sütemény, finom	Koszorú/négyszögletes sütőforma	1		150-170	-	60-80
Gyümölcsstorta kevert tésztából, finom	Kuglófforma/kapcsos sütőforma	1		160-180	-	45-60
Gyümölcsstorta kevert tésztából, finom	Kuglófforma/kapcsos sütőforma	1		170-190	90	35-45
Tortalap kevert tésztából	Tortalapforma	1		150-170	-	20-40
Gyümölcs- vagy túrótorta omlós tésztalappal	Kapcsos sütőforma, Ø 26 cm	1		160-170	-	65-85
Gyümölcs- vagy túrótorta omlós tésztalappal	Kapcsos sütőforma, Ø 26 cm	1		160-180	180	30-40
				100	-	20
Wähe (svájci süti)	Pizzatepsi	1		190-210	-	45-55
Lepény	Lepényforma, feketebadog	1		190-210	-	25-40
Kelt kuglóf	Kuglófforma	1		150-160	-	65-75
Kelt tészta kapcsos sütőformában	Kapcsos sütőforma, Ø 28 cm	1		150-160	-	25-35
Piskótalap, 2 tojásos	Tortalapforma	1		170-180	-	20-30
Piskótatorta, 3 tojásos	Kapcsos sütőforma, Ø 26 cm	1		160-170*	-	25-35
Piskótatorta, 6 tojásos	Kapcsos sütőforma, Ø 28 cm	1		150-170*	-	30-50

Sütemények tepsiben











Kevert tésztából készült sütemény töltelékkel	Sütőtepsi	1		160-180	-	20-40
Kevert tésztából készült sütemény, 2 szinten	Univerzális serpenyő + sütőtepsi	3+1		150-170	-	35-50
Omlós tésztából készült sütemény száraz töltelékkel	Sütőtepsi	1		170-190	-	25-40
Omlós tésztából készült sütemény száraz töltelékkel, 2 szinten	Univerzális serpenyő + sütőtepsi	3+1		150-170	-	40-55
Omlós tésztából készült sütemény lédús töltelékkel	Univerzális serpenyő	1		160-180	-	60-80
Wähe (svájci süti)	Univerzális serpenyő	1		180-200	-	60-70
Kelt tészta száraz töltelékkel	Sütőtepsi	1		160-180	-	15-25
Kelt tészta száraz töltelékkel, 2 szinten	Univerzális serpenyő + sütőtepsi	3+1		160-170	-	25-35
Kelt tészta lédús töltelékkel	Univerzális serpenyő	1		180-200	-	30-45
Kelt tészta lédús töltelékkel, 2 szinten	Univerzális serpenyő + sütőtepsi	3+1		150-160	-	45-60

* előmelegítés








** 5 perc előmelegítés, ne használja a gyors felfűtés funkciót

Étel	Edény/Tartozék	Betolási magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet, °C	Mikrohullám- teljesítmény, watt	Időtartam, perc
Kelesztett fonott kalács, kalácskoszorú	Sütőtepsi	1		150-160	-	35-45
Piskótatekercs	Sütőtepsi	1		190-210*	-	10-15
Karácsonyi püspökkenyér 500 g lisztből	Univerzális serpenyő	1		150-160	-	50-60
Rétes, édes	Univerzális serpenyő	1		170-180	-	40-60
Rétes, fagyasztott	Univerzális serpenyő	1		190-210	-	35-50
Rétes, fagyasztott	Univerzális serpenyő	1		200-220	90	20-25

Aprósütemény

Teasütemény	Sütőtepsi	1		160**	-	25-35
Teasütemény	Sütőtepsi	1		150**	-	20-30
Teasütemény, 2 szinten	Univerzális serpenyő + sütőtepsi	3+1		140**	-	30-40
Muffin	Muffin sütőforma	1		170-190	-	15-30
Muffin, 2 szinten	Muffin sütőformák	3+1		150-170*	-	20-30
Kelt tésztából készült aprósütemény	Sütőtepsi	1		160-170	-	30-40
Leveles tésztából készült sütemény	Sütőtepsi	2		170-190*	-	20-45
Leveles tésztából készült sütemény, 2 szinten	Univerzális serpenyő + sütőtepsi	3+1		170-190*	-	20-45
Égetett tésztából készült sütemény	Sütőtepsi	1		200-220	-	30-45
Dán sütemény	Sütőtepsi	1		160-180	-	20-30

Aprósütemény

Kinyomós sütemény	Sütőtepsi	1		150-160**	-	20-30
Kinyomós sütemény	Sütőtepsi	1		140-150**	-	25-35
Aprósütemény	Sütőtepsi	2		140-160	-	15-30
Aprósütemény, 2 szinten	Univerzális serpenyő + sütőtepsi	3+1		130-150	-	20-35
Habcsók	Sütőtepsi	2		80-90*	-	120-150
Habcsók, 2 szinten	Univerzális serpenyő + sütőtepsi	3+1		80-90*	-	120-180
Mandulás habcsók	Sütőtepsi	2		90-110	-	20-40
Mandulás habcsók, 2 szinten	Univerzális serpenyő + sütőtepsi	3+1		90-110	-	20-40

* előmelegítés

** 5 perc előmelegítés, ne használja a gyors felfűtés funkciót

Tippek süteményekhez és aprósüteményekhez

Meg szeretné állapítani, hogy a sütemény átsült-e.	A sütemény legmagasabb részébe szúrjon egy fogpiszkálót. Ha nem ragad már tészta a fogpiszkálóra, akkor a sütemény kész.
A sütemény összeesik.	A következő alkalommal használjon kevesebb folyadékot. Vagy állítsa 10 °C-kal alacsonyabbra a hőmérsékletet, és hosszabbítsa meg a sütési időt. Vegye figyelembe a receptben megadott hozzávalókat és elkészítési javaslatokat.
A sütemény közepén szépen felemelkedett, de a szélén alacsony maradt.	Csak a kerek sütőforma alját kenje ki. Sütés után óvatosan, késsel lazítsa fel a süteményt.
A gyümölcsle kifut.	Legközelebb használja az univerzális serpenyőt.
Az aprósütemény sütés közben egymáshoz ragad.	Minden süteménydarab körül hagyjon kb. 2 cm távolságot. Így van elég hely, hogy a sütemények szépen felemelkedjenek, és körös-körül megpiruljanak.
A sütemény túl száraz.	Állítsa 10 °C-kal magasabbra a hőmérsékletet, és rövidítse le a sütési időt.
A sütemény összességében túl világos.	Ha a betolási magasság és a tartozék megfelelő, szükség esetén hosszabbítsa meg a sütési időt, vagy pedig növelje meg a hőmérsékletet.
A sütemény felül túl világos, alul viszont túl sötét.	Legközelebb egy szinttel feljebb tolja be a süteményt.

A sütemény felül túl sötét, alul viszont túl világos.	Legközelebb egy szinttel lejjebb tolja be a süteményt. Válasszon alacsonyabb hőmérsékletet, és hosszabbítsa meg a sütési időt.
Az ózgerinc- vagy hosszú formában süített sütemény hátul túl sötét.	A sütőformát ne állítsa közvetlenül a hátfalhoz, hanem a tartozék közepére tegye.
A sütemény összességében túl sötét.	A következő alkalommal válasszon alacsonyabb hőmérsékletet, és szükség esetén hosszabbítsa meg a sütési időt.
A sütemény egyenetlenül pirult meg.	A következő alkalommal válasszon valamivel alacsonyabb hőmérsékletet. A kiálló sütőpapír is befolyásolhatja a légkeringetést. A sütőpapírt mindig a tepszi méretére vágja le. Ügyeljen arra, hogy a sütőforma ne álljon közvetlenül a sütőtér hátsó nyílásai előtt. Aprósütemény sütésénél a darabok lehetőleg ugyanolyan nagyságúak és vastagságúak legyenek.
Ha több szinten süített. A felső sütőtepsin a sütemény sötétebb, mint az alsón.	Több szinten való sütésnél mindig 4 dimenziós forró levegős üzemmódot válasszon. Az egyidejűleg betölt tepsiken lévő süteményeknek vagy formáknak nem kell egyidejűleg készen lenniük.
A sütemény jól néz ki, de belül nincs átsülve.	Süsse alacsonyabb hőmérsékleten valamivel hosszabb ideig, és szükség esetén használjon kevesebb folyadékot. A lédús töltelékkel készülő süteményhez süsse meg előre az alapot. Szórja meg mandulával vagy panírmorzzával, és azután tegye rá a töltelékét.
A süteményt nem lehet kiborítani.	Sütés után hagyja a süteményt 5-10 percre hűlni. Ha még mindig nem jön ki a formából, lazítsa fel a szélét óvatosan egy késsel. Borítsa ki a süteményt, és a sütőforma alját többször törölje át hideg, nedves törülközővel. Legközelebb kenje ki a formát, és szórja be panírmorzzával.

Kenyér- és zsemlefélék

Készüléke számos fűtési módot kínál kenyér- és zsemlefélék sütéséhez. A beállítási táblázatokban számos ételhez megtalálhatja az optimális beállításokat.

Tartsa be a fejezetben szereplő utasításokat a tészta kelesztésére vonatkozóan is.

Kizárólag a készülék eredeti tartozékait használja. Ezek optimálisan igazodnak a sütőtérhez és az üzemmódokhoz.

Betolási magasság

A megadott betolási magasságokat használja.

Sütés egy szinten

Az egy szinten való sütéshez az alábbi betolási magasságokat használja:

- 1. szint

Sütés két szinten

Használjon 4 dimenziós forró levegőt. A tepsiken vagy formákban egyszerre betölt süteményeknek nem kell egyszerre elkészülniük.

- univerzális serpenyő: 3. szint
- sütőtepsi: 1. szint
- formák rostélyon
 - első rostély: 3. szint
 - második rostély: 1. szint

Az ételek egy időben történő elkészítésével akár 45% energiát is megtakaríthat. A formákat tegye egymás mellé vagy átlósan a sütőtérbe.

Tartozékok

Ügyeljen arra, hogy mindig megfelelő tartozékokat használjon, amelyeket megfelelően helyezett a sütőtérbe.

Rostély

A rostélyt a „Microwave” felirattal a készülék ajtaja felé és hajlattal lefelé tolja be. Az edényt és a formákat mindig állítsa a rostélyra.

Univerzális serpenyő vagy sütőtepsi

Az univerzális serpenyőt vagy a sütőtepsit óvatosan tolja be ütközésig, ferde oldalával a készülék ajtaja felé.

Sütőformák

A sötét, fémből készült sütőformák a legalkalmasabbak.

A fehérbádoggal és az üveg sütőformákban a sütési idő hosszabb, és a sütemény nem pirul egyenetlenül.

Sütőpapír

Csak olyan sütőpapírt használjon, amelyik alkalmas a kiválasztott hőmérsékletre. A sütőpapírt mindig a tepszi méretére vágja le.

Mélyhűtött termékek

Ne használjon erősen jeges mélyhűtött terméket. Távolítsa el a jeget az ételről.

A mélyhűtött termékek részben egyenlőtlenül vannak elősütve. A nem egyenletes pirulás sütés után is megmarad.

Javasolt beállítási értékek

A táblázatban megtalálhatók a különféle kenyér- és zsemlefélékhez tartozó optimális fűtési módok. A hőmérséklet és a sütési idő a tészta mennyiségétől és minőségétől függ. Ezért adjunk meg beállítási tartományokat. Először próbálja meg az alacsonyabb értékkel. Az alacsonyabb hőmérséklet egyenletesebb pirulást biztosít. Ha szükséges, legközelebb állítsa egygel magasabbra.

Utasítás: A sütési idők nem rövidíthetők le magasabb hőmérséklet alkalmazásával. A kenyér- vagy zsemlefélék csak kívül sülnének meg, de belül nem lennének átsülve.

A beállított értékek a hideg sütőtérbe való behelyezésre vonatkoznak. Ezzel akár 20% energiát is megtakarít. Ha előmelegít, néhány perccel lerövidíti a megadott sütési időt.

Egyes ételekhez szükséges az előmelegítés, és ez szerepel a táblázatban. Az ételt és a tartozékot csak az előmelegítés után tegye be a sütőtérbe. Egyes ételek

akkor sikerülnek a legjobban, ha több lépésben sütik meg őket. Ezek meg vannak jelölve a táblázatban.

A kenyértésztára vonatkozó beállítási értékek sütőtepsin és négyzetes sütőformában sült kenyértésztára is érvényesek.

Ha saját receptje szerint szeretne sütni, akkor igazodjon a táblázatban található hasonló süteményhez.

Vegye ki a nem használt tartozékokat a sütőtérből. Így optimális főzési eredményt ér el, és akár 20% energiát is megtakaríthat.

Figyelem!

Soha ne öntsön vizet a forró sütőtérbe, és ne állítson vízzel teli edényt a sütőtér aljára. A hőmérséklet-változás miatt megsérülhet a zománc.

Használt fűtési módok:

- 4D forró levegő
- Felső/alsó fűtés
- Légkeverős grillezés
- Grill, nagy felület
- Grill, kis felület

Étel	Tartozékok	Betolási magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet, °C/ grillfokozat	Időtartam, perc
Kenyér					
Fehér kenyér, 750 g	Univerzális serpenyő vagy négyzetes sütőforma	1		200-220* 180-190	10-15 25-35
Kevert kenyér, 1,5 kg	Univerzális serpenyő vagy négyzetes sütőforma	1		210-220* 180-190	10-15 40-50
Teljes kiőrlésű lisztből készült kenyér, 1 kg	Univerzális serpenyő	1		210-220* 180-190	10-15 40-50
Lepénykenyér	Univerzális serpenyő	1		250-270	20-30
Zsemle					
Meleg zsemle vagy bagett, elősütött	Univerzális serpenyő	2		200-220	10-20
Zsemle, édes, friss	Sütőtepsi	1		170-180*	15-25
Zsemle, édes, friss, 2 szinten	Univerzális serpenyő + sütőtepsi	3+1		150-160*	20-30
Zsemle, friss	Sütőtepsi	1		180-200	25-35
Bagett, elősütött, hűtött	Univerzális serpenyő	2		200-220	10-20
Zsemle, fagyasztva					
Meleg zsemle vagy bagett, elősütött	Univerzális serpenyő	2		200-220	15-25
Perecélék, készre formázott nyers tészta	Rostély	1		220-240	15-25
Croissant, készre formázott nyers tészta	Sütőtepsi	1		150-170*	20-35
Pirítós					
Pirítós feltéttel, 4 darab	Rostély	2		3	5-15
Pirítós feltéttel, 12 darab	Rostély	2		250	5-15
Pirítós készítése	Rostély	3		3	3-6
* előmelegítés					

Pizza, quiche és pikáns sütemények

Készüléke számos fűtési módot kínál pizza, quiche és pikáns sütemények elkészítéséhez. A beállítási táblázatokban számos ételhez megtalálhatja az optimális beállításokat.

Tartsa be a fejezetben szereplő utasításokat a tészta kelesztésére vonatkozóan is.

Kizárólag a készülék eredeti tartozékait használja. Ezek optimálisan igazodnak a sütőtérhez és az üzemmódokhoz.

Sütés mikrohullámmal kombinálva

Ha mikrohullámmal kombinálva süt, jelentősen lerövidítheti a sütési időt.

Kombi üzemmódban használhat hagyományos, fémből készült sütőformákat is. Ha a sütőforma és a rostély között szikrák képződnek, ellenőrizze, hogy a forma külseje tiszta-e. Változtassa meg a forma helyzetét a rostélyon. Ha ez nem segít, mikrohullám nélkül süssön tovább. A sütési idő hosszabb lesz.

Ha műanyagból, kerámiából vagy üvegből készült formákat használ, akkor lerövidül a beállítási táblázatokban megadott sütési idő. A pikáns sütemény alulról kevésbé intenzíven sül.

A mikrohullámmal kombinált sütés csak egy szinten lehetséges.

Betolási magasság

A megadott betolási magasságokat használja.

Sütés egy szinten

Az egy szinten való sütéshez az alábbi betolási magasságokat használja:

- 1. szint

Sütés két szinten

Használjon 4 dimenziós forró levegőt. A tepsiken vagy formákban egyszerre betolt süteményeknek nem kell egyszerre elkészülniük.

- univerzális serpenyő: 3. szint
sütőtepsi: 1. szint
- formák rostélyon
első rostély: 3. szint
második rostély: 1. szint

Az ételek egy időben történő elkészítésével akár 45% energiát is megtakaríthat. A formákat tegye egymás mellé vagy átlósan a sütőtérbe.

Tartozékok

Ügyeljen arra, hogy mindig megfelelő tartozékokat használjon, amelyeket megfelelően helyezett a sütőtérbe.

Rostély

A rostélyt a „Microwave” felirattal a készülék ajtaja felé és hajlaltal lefelé tolja be. Az edényt és a formákat mindig állítsa a rostélyra.

Univerzális serpenyő vagy sütőtepsi

Az univerzális serpenyőt vagy a sütőtepsit óvatosan tolja be ütközésig, ferde oldalával a készülék ajtaja felé.

A sok feltéttel készült pizzához használjon univerzális serpenyőt.

Sütőformák

A sötét, fémből készült sütőformák a legalkalmasabbak.

A fehérbádoggal és az üveg sütőformákban a sütési idő hosszabb, és a sütemény nem pirul egyenletesen.

Sütőpapír

Csak olyan sütőpapírt használjon, amelyik alkalmas a

kiválasztott hőmérsékletre. A sütőpapírt mindig a tepsi méretére vágja le.

Mélyhűtött termékek

Ne használjon erősen jeges mélyhűtött terméket. Távolítsa el a jeget az ételről.

A mélyhűtött termékek részben egyenlőtlenül vannak elősütve. A nem egyenletes pirulás sütés után is megmarad.

Javasolt beállítási értékek

A táblázatban megtalálhatók a különféle ételekhez tartozó optimális fűtési módok. A hőmérséklet és sütési idő a tészta mennyiségétől és minőségétől függ. Ezért adjunk meg beállítási tartományokat. Először próbálja meg az alacsonyabb értékkel. Az alacsonyabb hőmérséklet egyenletesebb pirulást biztosít. Ha szükséges, legközelebb állítsa egygel magasabbra.

Utasítás: A sütési idők nem rövidíthetők le magasabb hőmérséklet alkalmazásával. Az étel csak kívül sülni meg, de belül nem lenne átsülve.

A beállított értékek a hideg sütőtérbe való behelyezésre vonatkoznak. Ezzel akár 20% energiát is megtakarít. Ha előmelegít, néhány perccel lerövidíti a megadott sütési időt.

Egyes ételekhez szükséges az előmelegítés, és ez szerepel a táblázatban. Az ételt és a tartozékot csak az előmelegítés után tegye be a sütőtérbe.

Ha saját receptje szerint szeretne sütni, akkor igazodjon a táblázatban található hasonló süteményhez.

Vegye ki a nem használt tartozékokat a sütőtérből. Így optimális főzési eredményt ér el, és akár 20% energiát is megtakaríthat.

Használt fűtési módok:

- 4D forró levegő
- Felső/alsó fűtés
- Pizzafokozat

Étel	Tartozékok	Betolási magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet °C-ban	Mikrohullám-teljesítmény wattban	Időtartam, perc
Pizza						
Pizza, friss	Sütőtepsi	1		200-220	-	20-30
Pizza, friss, 2 szinten	Univerzális serpenyő + sütőtepsi	3+1		180-200	-	35-45
Pizza, friss, vékony tésztával	Pizzatepsi	1		210-230	-	20-30
Pizza, hűtött	Rostély	1		210-230	-	10-20
Pizza, fagyasztott						
Pizza vékony tésztával, 1 darab	Rostély	1		210-230	-	10-20
Pizza vékony tésztával, 1 darab	Univerzális serpenyő	1		210-230	90	10-20
Pizza vékony tésztával, 2 darab	Rostély + sütőtepsi	3+1		200-220	-	15-25
Pizza vastag tésztával, 1 darab	Rostély	1		180-200	-	20-30
Pizza vastag tésztával, 1 darab	Univerzális serpenyő	1		180-200	90	15-25
Pizza vastag tésztával, 2 darab	Univerzális serpenyő + rostély	3+1		160-180	-	25-35
* előmelegítés						

Étel	Tartozékok	Betolási magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet °C-ban	Mikrohullám- teljesítmény wattban	Időtartam, perc
Pizzás bagett	Rostély	1		200-220	-	20-30
Pizzás bagett, 2 darab	Univerzális serpenyő	1		180-200	90	10-20
Minipizza	Sütőtepsi	1		210-230	-	10-20
Minipizzák, 9 darab	Univerzális serpenyő	1		210-230	90	10-20

Pikáns sütemény és quiche

Pikáns sütemények sütőformában	Kerek sütőforma, Ø 28 cm	1		170-190	-	50-60
Pikáns sütemények sütőformában	Kerek sütőforma, Ø 26 cm	1		180-200	90	35-40
Quiche	Lepényforma, feketebádóg	1		190-210	-	30-45
Francia lepény	Univerzális serpenyő	1		260-280*	-	10-20
Pirog	Felfújtforma	1		190-200	-	40-50
Empanada	Univerzális serpenyő	1		180-190	-	35-45
Burek	Univerzális serpenyő	1		180-200	-	35-45

* előmelegítés

Felfújt és szuflé

Készüléke számos fűtési módot kínál felfújt és szuflé készítéséhez. A beállítási táblázatokban számos ételhez megtalálhatja az optimális beállításokat.

Kizárólag a készülék eredeti tartozékait használja. Ezek optimálisan igazodnak a sütőtérhez és az üzemmódokhoz.

Ételek készítése mikrohullámmal

Ha mikrohullám használatával vagy mikrohullámmal kombinálva készít ételeket, akkor a sütési időt jelentősen lerövidítheti.

Mindig mikrohullámhoz alkalmas hőálló edényt használjon. Vegye figyelembe a mikrohullámhoz alkalmas edényekre vonatkozó tanácsokat. → "A mikrohullámú sütő" a(z) 20. Oldalon

Vegye ki a készételt a csomagolásból. A mikrohullámhoz megfelelő edényben az étel gyorsabban és egyenletesebben fő.

Betolási magasság

Mindig a megadott betolási magasságokat használja.

Egy szinten formákban vagy az univerzális serpenyőben készíthet ételt.

- formák rostélyon: 1. szint
- univerzális serpenyő: 2. szint

Felfújta vízfürdőben is készíthető az univerzális serpenyőben. Ehhez tolja be az univerzális serpenyőt a 1. szintre.

Az ételek egy időben történő elkészítésével akár 45% energiát is megtakaríthat. A formákat tegye egymás mellé a sütőtérben.

Tartozékok

Ügyeljen arra, hogy mindig megfelelő tartozékokat használjon, amelyeket megfelelően helyezett a sütőtérbe.

Rostély

A rostélyt a „Microwave” felirattal a készülék ajtaja felé és hajlattal lefelé tolja be. Az edényt és a formákat mindig állítsa a rostélyra.

Univerzális serpenyő

Az univerzális serpenyőt tolja be óvatosan ütközésig, ferde részével a készülék ajtaja felé.

Edény

A felfújtaakhoz és csőben sültékhez használjon széles, lapos edényt. Keskeny, magas edényekben az ételek elkészítéséhez több idő szükséges, és az ételek felső része sötétebb lesz.

Javasolt beállítási értékek

A táblázatban megtalálhatók a különféle felfújtaakhoz és szuflékhoz tartozó optimális fűtési módok. A hőmérséklet és a sütési idő a mennyiségtől és a recepttől függ. Egy felfújt sütési állapota függ az edény nagyságától és a felfújt magasságától. Ezért adjunk meg beállítási tartományokat. Először próbálja meg az alacsonyabb értékkel. Az alacsonyabb hőmérséklet egyenletesebb pirulást biztosít. Ha szükséges, legközelebb állítsa egygyel magasabbra.

Utasítás: A sütési idők nem rövidíthetők le magasabb hőmérséklet alkalmazásával. A felfújt csak kívül sülné meg, de belül nem lenne átsülve.

A beállított értékek a hideg sütőtérbe való behelyezésre vonatkoznak. Ezzel akár 20% energiát is megtakarít. Ha előmelegít, a megadott sütési idő néhány perccel lecsökken.

Ha saját receptje szerint szeretne főzni, akkor igazodjon a táblázatban található hasonló ételekhez.

Vegye ki a nem használt tartozékokat a sütőtérből. Így optimális főzési eredményt ér el, és akár 20% energiát is megtakaríthat.

Használt fűtési módok:

- 4D forró levegő
- Felső/alsó fűtés

- Légkeverős grillezés
- Pizzafokozat

Étel	Edény / Tartozék	Betolási magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet °C-ban	Mikrohullám- teljesítmény wattban	Időtartam, perc
Felfújít, pikáns, főzött hozzávalókból	Felfújítforma	1		200-220	-	35-55
Felfújít, pikáns, főzött hozzávalókból	Felfújítforma	1		140-160	360	20-30
Felfújít, édes	Felfújítforma	1		170-190	-	45-60
Felfújít, édes	Felfújítforma	1		140-160	360	25-35
Lasagne, friss, 1 kg	Felfújítforma	1		160-180	-	50-60
Lasagne, friss, 1 kg	Felfújítforma	1		180-200	360	20-30
Lasagne, fagyasztott, 400 g	Univerzális serpenyő	1		190-210	-	30-40
Lasagne, fagyasztott, 400 g	Fedő nélküli edény	1		200-210	180	20-25
Burgonyafelfújít, nyers hozzávalók, max. 4 cm magas	Felfújítforma	1		170-180	-	50-65
Burgonyafelfújít, nyers hozzávalók, max. 4 cm magas	Felfújítforma	1		170-190	360	20-25
Szúflé	Felfújítforma	1		160-170*	-	40-50
Szúflé	Egyadagos forma	1		170-190	-	65-75

* előmelegítés

Szárnyasok

A készülék különféle fűtési módokkal rendelkezik szárnyas elkészítéséhez. A beállítási táblázatokban számos ételhez megtalálhatja az optimális beállításokat.

Sütés rostélyon

A rostélyon való sütés különösen alkalmas nagyobb vagy egyszerre több darab szárnyas sütésére.

Tolja be a rostélyt a „Microwave” felirattal a készülék ajtaja felé és hajlaltal lefelé a megadott betolási magasságra. Kiegészítésként tolja be az alatta lévő betolási magasságra az univerzális serpenyőt a ferde részével a készülék ajtaja felé.

A szárnyas méretétől és fajtájától függően maximum 1/2 liter vizet öntsön az univerzális serpenyőbe. Ez felfogja a kicsepegő zsírt és szaftot. Ebből a szaftból mártást készíthet. Emellett kevesebb füst képződik, és a sütőtér tisztább marad.

Sütés edényben

Csak olyan edényt használjon, amelyik alkalmas a sütőhöz. Ellenőrizze, hogy az edény illik-e a sütőbe.

A legmegfelelőbb az üvegedény. A forró üvegedényt száraz alátétre tegye. Ha az alátét nyirkos vagy hideg, az üveg megrepedhet.

A nemesacélból vagy alumíniumból készült edények tükör módjára visszaverik a meleget, ezért csak mérsékelten alkalmasak. A szárnyas lassabban fő és kevésbé pirul meg. Magasabb hőmérsékletet és/vagy hosszabb sütési időt használjon.

Vegye figyelembe a sütőedényére vonatkozó gyártói utasításokat.

Nyitott edény

Szárnyas sütéséhez lehetőleg magas sütőformát használjon. Helyezze a formát a rostélyra. Ha nincs megfelelő edénye, használja az univerzális serpenyőt.

Zárt edény

A sütőtér zárt edény használata esetén sokkal tisztább marad. Ügyeljen arra, hogy a sütőedény fedele illeszkedjen és jól záródjon. Az edényt állítsa a rostélyra.

Amikor főzés után felemeli a fedőt, nagyon forró gőz csaphat ki. A fedő hátsó szélét emelje meg, hogy a forró gőz a testétől távol csapjon ki.

A szárnyas egy zárt sütőben is ropogósra sült. Ehhez üvegfedős sütőt használjon, és állítson be magasabb hőmérsékletet.

Sütés mikrohullámmal kombinálva

A szárnyasok különösen jól készíthetők mikrohullámmal kombinálva. Ez jelentősen csökkenti a sütési időt.

A hagyományos üzemmódoaktól eltérően a sütés időtartama a mikrohullámmal kombinált sütésnél a teljes súlytól függ.

Javaslat: Ha a beállítási táblázatban megadottaktól eltérő mennyiségekkel dolgozik, a következő alapszabályt vegye figyelembe: a kétszeres mennyiség körülbelül kétszeres időtartamnak felel meg.

Mindig mikrohullámhoz alkalmas hőálló edényt használjon. A fémből készült sütőformák vagy a római tál csak mikrohullám nélküli sütéshez alkalmasak. Vegye figyelembe a mikrohullámhoz alkalmas edényekre vonatkozó tanácsokat. → "A mikrohullámú sütő" a(z) 20. Oldalon

Roston sütés

Grillezés közben tartsa a készülék ajtaját becsukva. Soha ne grillezzen úgy, hogy a készülék ajtaja nyitva van.

Tolja be a rostélyt a „Microwave” felirattal a készülék ajtaja felé és hajlattal lefelé a megadott betolási magasságra. Kiegészítésként tolja be legalább egy szinttel alá az univerzális serpenyőt a ferde részével a készülék ajtaja felé. Ez felfogja a kicsepegő zsírt és szaftot.

Lehetőleg egyforma, hasonló súlyú és vastagságú grilleznivalókat válasszon. Akkor egyenletesen pirulnak meg, és finom szaftosak maradnak. A grillszeleteket helyezze közvetlenül a rostélyra.

A grillszeleteket grillfogóval forgassa. Ha villával szúrja meg a húst, kifolyik a húslé, és túl száraz lesz.

Utasítások

- A grillfűtőtest mindig bekapcsol és kikapcsol, ez normális. A be-/kikapcsolás gyakorisága a beállított grillfokozattól függ.
- Grillezés közben füst keletkezhet.

Sütőhőmérő

A sütőhőmérővel hajszálpontos sütési eredményeket érhet el. A megfelelő fejezetben olvassa el a sütőhőmérő használatára vonatkozó fontos tudnivalókat. Ott megtalál minden adatot a sütőhőmérő behelyezésével, a lehetséges fűtési módokkal és egyéb információkkal kapcsolatban. → "Sütőhőmérő" a(z) 22. Oldalon

Javasolt beállítási értékek

A táblázatban megtalálhatja a szárnyasokhoz optimalizált fűtési módokat. A hőmérséklet és a főzési időtartam az étel mennyiségétől, minőségétől és hőmérsékletétől függ. Ezért adjunk meg beállítási tartományokat. Először próbálja meg az alacsonyabb értékkel. Ha szükséges, legközelebb állítsa eggyel magasabbra.

A beállítási értékek töltetlen, sütésre kész szárnyasok betolására vonatkoznak, amelyet hűtőből helyeznek a hideg sütőtérbe. Ezzel akár 20% energiát is megtakarít. Ha előmelegít, a megadott sütési idő néhány perccel lecsökken.

A táblázatban szárnyasételekre vonatkozó adatokat talál javasolt súllyal. Mindig az alacsonyabb hőmérsékletet használja, ha súlyosabb szárnyast szeretne megsütni. Több darab esetén a sütési időtartam megállapításánál a legnehezebb darab súlyából induljon ki. Az egyes darabok közel egyforma nagyságúak legyenek.

Általában érvényes: minél nagyobb a szárnyas, annál alacsonyabb legyen a hőmérséklet és annál hosszabb a sütési idő.

A megadott idő kb. 1/2-2/3 részének letelte után fordítsa meg a szárnyast.

Utasítás: Csak olyan sütőpapírt használjon, amelyik alkalmas a kiválasztott hőmérsékletre. A sütőpapírt mindig a tepsi méretére vágja le.

Javaslatok

- Kacsánál vagy libánál a bőrt nyomja be a szárnyak alá. Így a zsír ki tud folyni.
- Kacsamell esetén vagdalja be a bőrt. Ne forgassa a kacsamellet.
- Amikor megfordítja a szárnyast, ügyeljen arra, hogy először a mellrész, ill. a bőrös rész legyen alul.
- A szárnyas különösen ropogósra barnul, ha a sütési idő vége felé megkeni vajjal, sós vízzel vagy narancslével.

Vegye ki a nem használt tartozékokat a sütőtérből. Így optimális főzési eredményt ér el, és akár 20% energiát is megtakaríthat.

Használt fűtési módok:

- 4D forró levegő
- Felső/alsó fűtés
- Légkeverős grillezés
- Grill, nagy felület
- Pizzafokozat

Étel	Edény / Tartozék	Betolási magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet, °C / grillfokozat	Mikrohullám-teljesítmény, watt	Időtartam, perc
Csirke, 1 kg	Fedő nélküli edény	1		200-220	-	60-70
Csirke, 1 kg	Fedett edény	1		230-250	360	25-35
Csirkemellfilé, 150 g/db (grillezés)	Rostély	2		3*	-	15-20
Csirkemellfilé, 2 darab, 150 g/db (grillezés)	Fedő nélküli edény	1		190-210	180	25-30
Csirkeaprólék, 250 g/db	Rostély	2		220-230	-	30-35
Csirkeaprólék, 4 darab, 250 g/db	Fedő nélküli edény	1		190-210	360	20-30
Csirke alsócomb, csirkedarabok, fagyasztott	Univerzális serpenyő	2		200-220	-	10-20
Csirke alsócomb, csirkedarabok, fagyasztott, 250 g	Univerzális serpenyő	1		190-210	360	15-20
Jérce, 1,5 kg	Fedő nélküli edény	1		200-220	-	70-90

* 5 perc előmelegítés

Étel	Edény / Tartozék	Betolási magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet, °C / grillfokozat	Mikrohullám- teljesítmény, watt	Időtartam, perc
Jérce, 1,5 kg	Fedett edény	1		200-220	360	30
					180	15-25
Kacsa és liba						
Kacsa, 2 kg	Fedő nélküli edény	1		180-200	-	90-110
Kacsa, 2 kg	Univerzális serpenyő	1		170-190	180	60-80
Kacsamell, 300 g/db	Rostély	2		230-250	-	25-30
Liba, 3 kg	Fedő nélküli edény	1		160-170	-	120-150
Liba, 3 kg	Fedő nélküli edény	1		170-190	180	80-90
Libacomb, 350 g/db	Rostély	2		210-230	-	40-50
Libacomb, 350 g/db	Univerzális serpenyő	1		170-190	180	30-40
Pulyka						
Bébi pulyka, 2,5 kg	Fedő nélküli edény	1		180-190	-	70-90
Bébi pulyka, 2,5 kg	Fedett edény	1		210-230	360	45-50
Pulykamell csont nélkül, 1 kg	Fedett edény	1		240-260	-	80-100
Pulykacomb csonttal, 1 kg	Fedő nélküli edény	1		180-200	-	80-100
Pulykacomb csonttal, 1 kg	Fedett edény	1		210-230	360	45-50

* 5 perc előmelegítés

Hús

Készüléke számos fűtési módot kínál hús készítéséhez. A beállítási táblázatokban számos ételhez megtalálhatja az optimális beállításokat.

Sütés és párolás

A sovány húst ízlés szerint kenje meg zsírral, vagy tűzdelje meg szalonnadarabokkal.

A sertés bőrét keresztirányban vagdalja be. Ha megfordítja a sültet, ügyeljen arra, hogy először a bőrös része legyen alul.

Amikor a sült elkészült, hagyja még 10 percig a kikapcsolt, zárt sütőtérben pihenni. Így jobban eloszlik a hús szaftja. Szükség esetén csavarja alufóliába a sültet. A megadott főzési idők az ajánlott pihentetési időt nem tartalmazzák.

Sütés rostélyon

Rostélyon sütvé a hús minden oldalról különösen ropogós lesz.

A hús méretétől és fajtájától függően öntsön maximum ½ liter vizet az univerzális serpenyőbe. A lecsepegő zsírt és szaftot felfogja. Ebből a szaftból mártást készíthet. Emellett kevesebb füst keletkezhet, és a sütőtér is tisztább marad.

Tolja be a rostélyt a „Microwave” felirattal a készülék ajtaja felé és hajlaltal lefelé a megadott betolási magasságra. Kiegészítésképpen tolja be az alatta lévő betolási magasságra az univerzális serpenyőt a ferde részével a készülék ajtaja felé.

Sütés és párolás edényben

Az edényben történő sütés és párolás kényelmesebb. A sültet edénnyel együtt könnyebben kiveheti a sütőtérből, és a mártást közvetlenül az edényben készítheti el.

Csak olyan edényt használjon, amely alkalmas a sütőben való használatra. Ellenőrizze, hogy az edény illik-e a sütőbe.

A legmegfelelőbb az üvegedény. A forró üvegedényt száraz alátétre tegye. Ha az alátét nyirkos vagy hideg, az üveg megrepedhet.

A sovány húshoz adjon egy kevés folyadékot. Az üvegedény alján legyen kb. ½ cm víz.

A folyadék mennyisége függ a hús fajtájától és az edény anyagától, illetve attól, hogy használ-e fedőt. Ha zománczott, vagy sötét fémből készült sütőedényben készíti húst, valamivel több folyadékra van szükség, mint az üvegedények esetében.

Sütés közben a folyadék elpárolog az edényben. Szükség esetén óvatosan öntsön még hozzá folyadékot.

A nemesacélból vagy alumíniumból készült edények tükröz módjára visszaverik a meleget, ezért csak mérsékelten alkalmasak. A hús lassabban fő és kevésbé pirul meg. Magasabb hőmérsékletet és/vagy hosszabb sütési időt használjon.

Vegye figyelembe a sütőedényére vonatkozó gyártói utasításokat.

Nyitott edény

Hús és szárnyas sütéséhez lehetőleg magas sütőformát használjon. Helyezze a formát a rostélyra. Ha nincs megfelelő edénye, használja az univerzális serpenyőt.

Zárt edény

A sütőtér zárt edény használata esetén sokkal tisztább marad. Ügyeljen arra, hogy a sütőedény fedele illeszkedjen és jól záródjon. Az edényt állítsa a rostélyra.

A hús és a fedő közötti távolság legalább 3 cm legyen. A hús megemelkedhet.

Amikor főzés után felemeli a fedőt, nagyon forró gőz csaphat ki. A fedő hátsó szélét emelje meg, hogy a forró gőz a testétől távol csapjon ki.

Pároláshoz szükség szerint süsse elő a húst. A pecsenyeléhez adjon vizet, bort, ecetet vagy hasonlót. Az edény alján 1-2 cm folyadék legyen.

Sütés közben a folyadék elpárolog az edényben. Szükség esetén óvatosan öntsön még hozzá folyadékot.

A hús egy zárt sütőben is ropogósra sült. Ehhez üvegfedős sütőt használjon, és állítson be magasabb hőmérsékletet.

Sütés mikrohullámmal kombinálva

Egyes ételeket mikrohullámmal kombinálva is el lehet készíteni. Ez jelentősen csökkenti a főzési időt.

A hagyományos üzemmódotól eltérően a sütés időtartama a mikrohullámmal kombinált sütésnél a teljes súlytól függ.

Javaslat: Ha a beállítási táblázatban megadottaktól eltérő mennyiségekkel dolgozik, a következő alapszabályt vegye figyelembe: a kétszeres mennyiség körülbelül kétszeres időtartamnak felel meg.

Mindig mikrohullámhoz alkalmas hőálló edényt használjon. A fémből készült sütőformák vagy a római tál csak mikrohullám nélküli sütéshez alkalmasak. Vegye figyelembe a mikrohullámhoz alkalmas edényekre vonatkozó tanácsokat. → "A mikrohullámú sütő" a(z) 20. Oldalon

Figyelem!

Ha sütőzacskót használ, ne zárja le azt fémcipesszel. Használjon konyhai kötözőt. Göngyölt hús esetében ne használjon fém hústűt. Ilyenkor szikra képződhet.

Roston sütés

Grillezés közben tartsa a készülék ajtaját becsukva. Soha ne grillezzen úgy, hogy a készülék ajtaja nyitva van.

Tolja be a rostélyt a „Microwave” felirattal a készülék ajtaja felé és hajlással lefelé a megadott betolási magasságra. Kiegészítésként tolja be legalább egy szinttel alá az univerzális serpenyőt a ferde részével a készülék ajtaja felé. Ez felfogja a kicsepegő zsírt és szaftot.

Lehetőleg egyforma, hasonló súlyú és vastagságú grilleznivalókat válasszon. Akkor egyenletesen pirulnak meg, és finom szaftosak maradnak. A grillszeleteket helyezze közvetlenül a rostélyra.

A grillszeleteket grillfogóval forgassa. Ha villával szúrja meg a húst, kifolyik a húslé, és túl száraz lesz.

A grilleznivalót csak grillezés után sózza meg. A só vizet von el a hústól.

Utasítások

- A grillfűtőtest mindig bekapcsol és kikapcsol, ez normális. A be-/kikapcsolás gyakorisága a beállított grillfokozattól függ.
- Grillezés közben füst keletkezhet.

Sütőhőmérő

A sütőhőmérővel hajszálpontos sütési eredményeket érhet el. A megfelelő fejezetben olvassa el a sütőhőmérő használatára vonatkozó fontos tudnivalókat. Ott megtalál minden adatot a sütőhőmérő behelyezésével, a lehetséges fűtési módokkal és egyéb információkkal kapcsolatban. → "Sütőhőmérő" a(z) 22. Oldalon

Javasolt beállítási értékek

A táblázatban számos húsfélelhez talál optimális fűtési módokat. A hőmérséklet és a főzési idő az étel mennyiségétől, minőségétől és hőmérsékletétől függ. Ezért adjunk meg beállítási tartományokat. Először próbálja meg az alacsonyabb értékkel. Ha szükséges, legközelebb állítsa egygel magasabbra.

A beállítási értékek a hűtőből kivett hús hideg sütőtérbe való behelyezésére vonatkoznak. Ezzel akár 20% energiát is megtakarít. Ha előmelegít, a megadott sütési idő néhány perccel lecsökken.

A táblázatban sültre vonatkozó adatokat talál javasolt súllyal. Mindig az alacsonyabb hőmérsékletet használja, ha nagyobb darabot szeretne megsütni. Több darab esetén a sütési időtartam megállapításánál a legnehezebb darab súlyából induljon ki. Az egyes darabok közel egyforma nagyságúak legyenek.

Általában érvényes: minél nagyobb a sült, annál alacsonyabb legyen a hőmérséklet és annál hosszabb a sütési idő.

A megadott idő $\frac{1}{2}$ - $\frac{2}{3}$ részének letelte után fordítsa meg a sültet.

Ha saját receptje szerint szeretne sütni, akkor igazodjon a hasonló ételekhez. Kiegészítő információk a „Tippek sütéshez és grillezéshez” fejezetben található a táblázatok után.

Vegye ki a nem használt tartozékokat a sütőtérből. Így optimális főzési eredményt ér el, és akár 20% energiát is megtakaríthat.

Használt fűtési módok:

- 4D forró levegő
- Felső/alsó fűtés

- Légkeverős grillezés
- Grill, nagy felület
- Mikrohullám

Étel	Edény / Tartozék	Betolási magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet, °C / grillfokozat	Mikrohullám-teljesítmény, watt	Időtartam, perc
Sertéshús						
Sertéssült bőre nélkül, pl. tarja, 1,5 kg	Fedő nélküli edény	1		180-200	-	120-130
Sertéssült bőre nélkül, pl. tarja, 1,5 kg	Fedett edény	1		180-200	180	40-50
Bőrös sertéssült, pl. lapocka, 2 kg	Fedő nélküli edény	1		190-200	-	130-140
Vesepecsenye, 1,5 kg	Fedő nélküli edény	1		220-230	-	70-80
Vesepecsenye, 1,5 kg	Fedett edény	1		230-240	90	50-60
Szűzérme, 400 g	Rostély	2		220-230	-	20-25
Füstölt karaj csonttal, 1 kg (kevés víz hozzáadásával)	Fedett edény	1		210-220	-	60-80
Füstölt tarja csonttal, 1 kg	Fedő nélküli edény	1		-	360	40-50
Sertés steak, 2 cm vastag	Rostély	3		2	-	16-20
Sertés szűzermék, 3 cm vastag (5 perc előmelegítés)	Rostély	3		3*	-	8-12
Marhahús						
Marhafilé, közepes, 1 kg	Fedő nélküli edény	1		210-220	-	40-50
Marhafilé, közepes, 1 kg	Fedett edény	1		180-200	90	30-40
Párolt marhasült, 1,5 kg	Fedett edény	1		200-220	-	130-140
Sült hátszín, közepes, 1,5 kg	Fedő nélküli edény	1		220-230	-	60-70
Sült hátszín, közepes, 1,5 kg	Fedő nélküli edény	1		240-260	180	30-40
Steak, 3 cm vastag, közepes	Rostély	2		3	-	15-20
Hamburger, 3-4 cm magas****	Rostély	2		3	-	20-30
Borjűhús						
Borjúsült, 1,5 kg	Fedő nélküli edény	1		160-170	-	100-120
Borjúsült, 1,5 kg	Fedett edény	1		200-210	90	70-80
Borjúcsülök, 1,5 kg	Fedő nélküli edény	1		200-210	-	100-110
Borjúcsülök, 1,5 kg	Fedő nélküli edény	1		200-220	180	30
					90	30-40
Báránhús						
Báránycsont nélkül, közepes, 1,5 kg	Fedő nélküli edény	1		170-190	-	50-70
Báránycsont nélkül, közepes, 1,5 kg	Fedett edény	1		240-260	360	30
					180	35-40
Báránygerinc csonttal**	Fedő nélküli edény	1		180-190	-	40-50
Báránygerinc csonttal**	Fedő nélküli edény	1		190-210	90	30-40
Bárányborda***	Rostély	2		3	-	12-18
Kolbászok						
Grillkolbász	Rostély	2		3	-	10-20
Húsételek						
Fasírt, 1 kg	Fedő nélküli edény	1		170-180	-	70-80
Fasírt, 1 kg + 50 ml víz	Fedő nélküli edény	1		170-190	360	30-40

* előmelegítés

** megfordítás nélkül

*** az univerzális serpenyőt tolja be alá az 1. betolási magasságra

**** a teljes idő 2/3-a után fordítsa meg

Tippek sütéshez és pároláshoz

A sütőtér erősen szennyezett.	A főznievalót egy zárt sütőedényben készítse elő magasabb hőfokon, vagy használja a grillrácsot. Ha a grillrácsot használja, optimális sütési eredményeket érhet el. A grillrácsot extra tartozékként megvásárolhatja.
A sült túl sötét, és a bőr helyenként megégett, és/vagy a sült túl száraz.	Ellenőrizze a betolási magasságot és a hőmérsékletet. A következő alkalommal válasszon valamivel alacsonyabb hőmérsékletet, és adott esetben rövidítse le a sütési időtartamot.
A bőr túl vékony.	Növelje a hőmérsékletet, vagy a sütési idő végén rövid időre kapcsolja be a grillfunkciót.
A sült jól néz ki, de a mártás megégett.	Legközelebb kisebb sütőedényt válasszon, és szükség esetén adjon hozzá több folyadékot.
A sült jól néz ki, de a mártás túl világos és vízízű.	Válasszon a következő alkalommal nagyobb sütőedényt, és szükség esetén kevesebb folyadékot adjon hozzá.
Párolás során odaéget a hús.	A sütőedénynek illeszkednie kell a fedőhöz, és szükséges, hogy jól zárjanak. Csökkentse a hőmérsékletet, és szükség esetén adjon hozzá még folyadékot a párolás során.
A sült nem sült át.	Vágja fel a sültet. Készítse el a mártást a sütőedényben, és tegye a sült hússzeleteket a mártásba. Csak mikrohullámmal párolja készre a húst.

Hal

A készülék különféle fűtési módokkal rendelkezik halételek készítéséhez. A beállítási táblázatokban optimális beállításokat talál számos ételhez.

Az egész halat nem kell megfordítania. Az egész halat hasával lefelé, hátuszonyával felfelé tolja be a sütőtérbe. Ahhoz, hogy megálljon, tegyen egy bevágott burgonyát vagy egy kis hóálló edényt a hasnyílásba.

Ha a hal megsült, a hátuszonya könnyedén elválik a testétől.

Sütés és grillezés rostélyon

Tolja be a rostélyt a „Microwave” felirattal a készülék ajtaja felé és hajlattal lefelé a megadott betolási magasságra. Kiegészítésképpen tolja be legalább egy szinttel alá az univerzális serpenyőt a ferde részével a készülék ajtaja felé.

A hal méretétől és fajtájától függően öntsön maximum ½ liter vizet az univerzális serpenyőbe. Ez felfogja a lecsepegő folyadékot. Kevesebb füst keletkezik, és a sütőtér tisztább marad.

Grillezés közben tartsa a készülék ajtaját becsukva. Soha ne grillezzen úgy, hogy a készülék ajtaja nyitva van.

Lehetőleg egyforma, hasonló súlyú és vastagságú grilleznivalókat válasszon. Akkor egyenletesen pirulnak meg, és finom szaftosak maradnak. A grillszeleteket helyezze közvetlenül a rostélyra.

A grillszeleteket grillfogóval forgassa. Ha villával szúrja meg a halat, kifolyik a szaftja, és túl száraz lesz.

Utasítások

- A grillfűtőtest mindig bekapcsol és kikapcsol, ez normális. A be-/kikapcsolás gyakorisága a beállított grillfokozattól függ.
- Grillezés közben füst keletkezhet.

Sütés és párolás edényben

Csak olyan edényt használjon, amely alkalmas a sütőben való használatra. Ellenőrizze, hogy az edény illik-e a sütőbe.

A legmegfelelőbb az üvegedény. A forró üvegedényt száraz alátételre tegye. Ha az alátét nyirkos vagy hideg, az üveg megrepedhet.

A nemesacélból vagy alumíniumból készült edények tükör módjára visszaverik a meleget, ezért csak mérsékeltet alkalmaznak. A hal lassabban fő és kevésbé pirul meg. Magasabb hőmérsékletet és/vagy hosszabb sütési időt használjon.

Vegye figyelembe a sütőedényére vonatkozó gyártói utasításokat.

Nyitott edény

Egész hal sütéséhez lehetőleg magas sütőformát használjon. Helyezze a formát a rostélyra. Ha nincs megfelelő edénye, használja az univerzális serpenyőt.

Zárt edény

A sütőtér zárt edény használata esetén sokkal tisztább marad. Ügyeljen arra, hogy a sütőedény fedele illeszkedjen és jól záródjon. Az edényt állítsa a rostélyra.

Pároláshoz tegyen az edénybe két-három evőkanál folyadékot és kevés citromlevet vagy ecetet.

Amikor főzés után felemeli a fedőt, nagyon forró gőz csaphat ki. A fedő hátsó szélét emelje meg, hogy a forró gőz a testétől távol csapjon ki.

A hal egy zárt sütőben is ropogósra sült. Ehhez üvegfedős sütőedényt használjon, és állítson be magasabb hőmérsékletet.

Párolás mikrohullámmal

Halat mikrohullámmal is párolhat.

Ehhez használjon egy zárt, mikrohullámhoz megfelelő edényt, vagy fedje le egy tányérral, illetve speciális, mikrohullámhoz való fóliával. Vegye figyelembe a mikrohullámhoz alkalmas edényekre vonatkozó tanácsokat. → "A mikrohullámú sütő" a(z) 20. Oldalon

Az ételek saját íze kiválóan érvényesül, ezért elegendő enyhén sózni és fűszerezni. Egész halak esetében adjon hozzá 1–3 evőkanál vizet vagy citromlét.

Főzés után még 2–3 percig pihentesse a halat a hőmérséklet kiegyenlítődése érdekében.

Vegye ki a készételt a csomagolásból. A mikrohullámhoz megfelelő edényben az étel gyorsabban és egyenletesebben fő.

Sütőhőmérő

A sütőhőmérővel hajszálpontos sütési eredményeket érhet el. A megfelelő fejezetben olvassa el a sütőhőmérő használatára vonatkozó fontos tudnivalókat. Ott megtalál minden adatot a sütőhőmérő behelyezésével, a lehetséges fűtési módokkal és egyéb információkkal kapcsolatban. → "Sütőhőmérő" a(z) 22. Oldalon

Javasolt beállítási értékek

A táblázatban megtalálhatja a halételekhez optimalizált fűtési módokat. A hőmérséklet és a főzési időtartam az étel mennyiségétől, minőségétől és hőmérsékletétől függ. Ezért adtunk meg beállítási tartományokat.

Először próbálja meg az alacsonyabb értékkel. Ha szükséges, legközelebb állítsa egygel magasabbra.

A beállítási értékek a hűtőből kivett hal hideg sütőtérbe való behelyezésére vonatkoznak. Ezzel akár 20% energiát is megtakarít. Ha előmelegít, a megadott sütési idő néhány perccel lecsökken.

A táblázatban halakra vonatkozó adatokat talál javasolt súllyal. Mindig az alacsonyabb hőmérsékleti értéket

használja, ha nagyobb halat szeretne megsütni. Több darab esetén a sütési időtartam megállapításánál a legnehezebb darab súlyából induljon ki. Az egyes halak közel egyforma nagyságúak legyenek.





Általában érvényes: minél nagyobb a hal, annál alacsonyabb legyen a hőmérséklet és annál hosszabb a sütési idő.
















A nem hasával lefelé fordított halat a megadott idő 1/2-2/3 részének letelte után fordítsa meg.

Utasítás: Csak olyan sütőpapírt használjon, amelyik alkalmas a kiválasztott hőmérsékletre. A sütőpapírt mindig a tepszi méretére vágja le.

Vegye ki a nem használt tartozékokat a sütőtérből. Így optimális főzési eredményt ér el, és akár 20% energiát is megtakaríthat.

Használt fűtési módok:

-  Légkeverős grillezés
-  Grill, nagy felület
-  Pizzafokozat
-  Mikrohullám

Étel	Edény / Tartozék	Betolási magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet, °C / grillfokozat	Mikrohullám-teljesítmény, watt	Időtartam, perc
Hal						
Hal egészben, grillezve, 300 g, pl. pisztráng	Fedő nélküli edény	1		170-190	-	20-30
Hal egészben, grillezve, 300 g, pl. pisztráng	Rostély	2		2	90	15-20
Hal, párolt, egész, 300 g, pl. pisztráng	Fedett edény	1		-	600	3
					360	2-7
Hal egészben, grillezve, 1,5 kg, pl. lazac	Fedő nélküli edény	1		170-190	-	30-40
Hal, párolt, egész, 1,5 kg, pl. lazac	Fedett edény	1		-	600	10
					360	10-15
Halfilé						
Halfilé, natúr, grillezve	Rostély	2		1*	-	15-25
Halfilé, natúr, párolt, 400 g	Fedett edény	1		-	600	4
					360	5-15
Halkotlett						
Halkotlett, 3 cm vastag**	Rostély	2		3	-	18-22
Hal, fagyasztott						
Hal egészben, 300 g, pl. pisztráng	Fedett edény	1		-	600	5
					360	7-12
Halfilé, natúr	Fedett edény	1		210-230	-	25-40
Halfilé, natúr, 400 g	Fedett edény	1		-	600	10-15
Halfilé, átsütve	Rostély	2		220-240	-	35-45
Halfilé, átsütve, 400 g	Fedő nélküli edény	1		3	360	15-20
Halrudacsok***	Sütőtepsi	1		220-240	-	10-20
Halételek						
Hal-terrinen, 1000 g	Terrine-sütőforma	1		-	360	20-25

* előmelegítés

** az univerzális serpenyőt tolja be alá az 1. betolási magasságra

*** közben fordítsa meg

Köreték és zöldségek

Itt grillezett zöldség, burgonya és mélyhűtött burgonyatermékek elkészítéséhez talál adatokat.

Vegye ki a nem használt tartozékokat a sütőtérből. Így optimális főzési eredményt ér el, és energiát takarít meg.

Főzés mikrohullámmal kombinálva

Ha mikrohullámmal kombinálva főz, mindig zárt, mikrohullámhoz alkalmas edényt használjon. Ha nincs megfelelő méretű fedő az edényhez, akkor fedje le tányérral vagy mikrohullámhoz való speciális fóliával. Vegye figyelembe a mikrohullámhoz alkalmas edényekre vonatkozó tanácsokat.

A lapos ételek gyorsabban megfőnek, mint ha púpozva vannak. Ezért az ételt lehetőleg laposan rendezze el az edényben.

A gabona főzéskor erősen habosodik. Minden gabonatermékhez, pl. rizshez is, magas edényt használjon fedővel.

Az ételek saját íze teljesen megmarad. Ezért csak enyhén sózzon és fűszerezzen.

Ha nem talál beállítási adatokat az Ön által készített ételmennyiséghez, a következő alapszabály szerint hosszabbítsa vagy rövidítse meg a főzési időt: a kétszeres mennyiség csaknem kétszeres időtartamnak felel meg.

Az ételt időközben 2–3 alkalommal fordítsa meg vagy keverje meg. Felmelegítés után még 2–3 percig pihentesse az ételeket a hőmérséklet kiegyenlítődése érdekében.

Az ételek hőt adnak le az edénynek. Teljesen mikrohullámú üzemmódban is nagyon forrók lehetnek.

Betolási magasság

A megadott betolási magasságokat használja.

Ételkészítés egy szinten

Igazodjon a táblázatban feltüntetett értékekhez.

Ételkészítés két szinten

Használjon 4 dimenziós forró levegőt. Az egyidejűleg betolt tepsiknek nem kell egyidejűleg készen lenniük.

- univerzális serpenyő: 3. szint
- sütőtepsi: 1. szint

Tartozékok

Ügyeljen arra, hogy mindig megfelelő tartozékokat használjon, amelyeket megfelelően helyezett a sütőtérbe.

Rostély

A rostélyt a „Microwave” felirattal a készülék ajtaja felé és hajlattal lefelé tolja be. Az edényt és a formákat mindig állítsa a rostélyra.

Univerzális serpenyő vagy sütőtepsi

Az univerzális serpenyőt vagy a sütőtepsit óvatosan tolja be ütközésig, ferde oldalával a készülék ajtaja felé.

Sütőpapír

Csak olyan sütőpapírt használjon, amelyik alkalmas a kiválasztott hőmérsékletre. A sütőpapírt mindig a tepsi méretére vágja le.

Javasolt beállítási értékek

A táblázatban megtalálhatja a különféle ételekhez optimalizált fűtési módokat. A hőmérséklet és az időtartam az élelmiszerek mennyiségétől és minőségétől függ. Ezért adjunk meg beállítási tartományokat. Először próbálja meg az alacsonyabb értékkel. Az alacsonyabb hőmérséklet egyenletesebb pirulást biztosít. Ha szükséges, legközelebb állítsa egygel magasabbra.

A beállított értékek a hideg sütőtérbe való behelyezésre vonatkoznak. Ha előmelegít, a megadott idő néhány perccel lecsökken.




















Ha saját receptje szerint szeretne főzni, akkor igazodjon a táblázatban található hasonló ételekhez.

Használt fűtési módok:

- 4D forró levegő
- Felső/alsó fűtés
- Légkeverős grillezés
- Grill, nagy felület
- Pizzafokozat
- Mikrohullám

Étel	Edény / Tartozék	Betolási magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet, °C / grillfokozat	Mikrohullám-teljesítmény, watt	Időtartam, perc
Zöldség, friss						
Zöldség, friss, 250 g*	Fedett edény	1		-	600	8-12
Zöldség, friss, 500 g*	Fedett edény	1		-	600	10-15
Zöldség, fagyasztott						
Spenót, 450 g*	Fedett edény	1		-	600	13-18
Vegyes zöldség, 250 g + 25 ml víz*	Fedett edény	1		-	600	10-14
Vegyes zöldség, 500 g + 25 ml víz*	Fedett edény	1		-	600	15-20

* időközben 1-2 alkalommal keverje meg

Étel	Edény / Tartozék	Betolási magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet, °C / grillfokozat	Mikrohullám- teljesítmény, watt	Időtartam, perc
Zöldséges ételek						
Grillezett zöldség	Univerzális serpenyő	3		3	-	10-15
Burgonya						
Sült burgonya, félbevágva	Univerzális serpenyő	1		160-180	-	45-60
Sült burgonya, félbevágva, 1 kg	Univerzális serpenyő	2		200-220	360	15-20
Héjában főtt burgonya, egész, 250 g*	Fedett edény	1		-	600	10-13
Sós burgonya, negyedelt, 500 g*	Fedett edény	1		-	600	12-15
Burgonyatermékek, fagyasztva						
Pírított burgonya (közben fordítsa meg)	Univerzális serpenyő	2		200-220	-	20-30
Burgonyabatyuk, töltve (közben fordítsa meg)	Univerzális serpenyő	2		190-210	-	15-25
Krokkett	Sütőtepsi	1		200-220	-	15-25
Hasábburgonya (közben fordítsa meg)	Sütőtepsi	1		190-210	-	20-30
Hasábburgonya, 500 g	Univerzális serpenyő	2		250-270	180	15-20
Hasábburgonya, 2 szinten (közben fordítsa meg)	Univerzális serpenyő + sütőtepsi	3+1		200-220	-	30-40
Rizs						
Hosszúszemű rizs, 250 g + 500 ml víz	Fedett edény	1		-	600	7-9
					180	13-16
Natúr rizs, 250 g + 650 ml víz	Fedett edény	1		-	600	11-13
					180	25-30
Rizottó, 250 g + 900 ml víz	Fedett edény	1		-	600	12-14
					180	22-27
Gabonafélék						
Kuskusz, 250 g + 500 ml víz	Fedett edény	1		-	600	6-8
Köles egész, 250 g + 600 ml víz	Fedett edény	1		-	600	8-10
					180	10-15
Polenta/kukoricadara, 125 g + 500 ml víz*	Fedett edény	1		-	600	6-8
Dara, 250 g + 750 ml víz	Fedett edény	1		-	600	11-13
					180	15-20
Tojás						
Tojáslepeny 2 tojásból	Fedett edény	1		-	360	6-8

* időközben 1-2 alkalommal keverje meg

Desszert

Készülékével készíthet joghurtot és különféle édességeket is.

Mikrohullám használatánál mindig mikrohullámhoz alkalmas hőálló edényt használjon. Vegye figyelembe a mikrohullámhoz alkalmas edényekre vonatkozó tanácsokat. → "A mikrohullámú sütő" a(z) 20. Oldalon

Ha az edényt a rostélyra helyezi, a rostélyt a „Microvawe” felirattal a készülék ajtaja felé és hajlattal lefelé tolja be.

Joghurt készítése

A tartozékokat, edényeket és az állványokat vegye ki a sütőtérből. A sütőtérnek üresnek kell lennie. Az üzemelés időtartama alatt ne nyissa ki a készülék ajtaját.

- 1 liter tejet (3,5%-os) melegítsen 90 °C-ra a főzőfelületen, majd hűtse vissza 40 °C-ra. Tartós tejet elegendő 40 °C-ra felmelegíteni.
- Keverjen bele 150 g joghurtot (hűtőszekrény-hőmérséklet).
- Töltse csészékbe vagy kis üvegekbe, és fedje le frissentartó fóliával.
- Ezután a csészéket vagy az üvegeket tegye a sütőtér aljára, és a táblázatban leírtak szerint állítsa be.
- Az elkészítés után az joghurtot tegye a hűtőszekrénybe.

Puding pudingporból

A csomagoláson szereplő adatok szerint keverje össze a pudingport tejjel és cukorral egy magas falú, mikrohullámhoz alkalmas edényben. Végezze el a beállítást a táblázatban leírtak szerint.

Mihelyt a tej felfutott, alaposan keverje meg. Ezt két-három alkalommal ismételje meg.

Tejberizs készítése

1. Mérje meg a rizs súlyát, és adjon hozzá négyszeres mennyiségű tejet.
2. A tejet és a rizst öntse egy magas falú, mikrohullámhoz alkalmas edénybe.
3. A táblázatban leírtak szerint végezze el a beállításokat.
4. Mihelyt a tej felutott, alaposan keverje meg, és a táblázatban megadottak szerint csökkentse a mikrohullám-teljesítményt. Továbbfőzés közben többször keverje meg.

Kompót

A gyümölcsöket mérje le egy mikrohullámhoz alkalmas edénybe, majd adjon hozzá 100 g-onként egy evőkanál vizet. Ízlés szerint cukrozza és fűszerezze. Fedje le az edényt, és végezze el a beállítást a táblázatban leírtak szerint.

Főzés közben két-három alkalommal keverje meg.

Mikrohullámmal készíthető popcorn

Használjon hőálló, lapos üvegedényt, pl. egy felfújtforma fedőjét. Ne használjon porcelán- vagy mélytányért.

A popcornos zacskót helyezze a megjelölt oldalával lefelé az edénybe. Végezze el a beállítást a táblázatban leírtak szerint. Terméktől és mennyiségtől függően szükség lehet az időtartam módosítására.

Egy ½ perc elteltével vegye ki és rázza fel a zacskót, hogy a popcorn ne égjen oda. Az étel elkészítése után törölje ki a sütőtérrel.

⚠ Figyelmeztetés – Égésveszély!

Légmentesen lezárt élelmiszerek esetén a csomagolás szétduzzanhat. Mindig ügyeljen a csomagoláson található gyártói utasításokra. Az ételt mindig edényfogóval vegye ki a sütőtérből.

Javasolt beállítási értékek

Használt fűtési módok:

- Felső/alsó fűtés
- Mikrohullám

Étel	Edény / Tartozék	Betölési magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet °C-ban	Mikrohullám-teljesítmény wattban	Időtartam, perc
Puding pudingporból*	Fedett edény	1		-	600	5-8
Joghurt	Egyadagos forma	Sütőtér alja		40-45	-	8-9h
Tejberizs, 125 g + 500 ml tej*	Fedett edény	1		-	600	10
					180	20-25
Gyümölcskompót, 500 g	Fedett edény	1		-	600	9-12
Mikrohullámmal készíthető popcorn, 1 zacskó, 100 g**	Fedő nélküli edény	1		-	600	4-6

* időközben 1-2 alkalommal keverje meg

** a zárt zacskót mindig az edényre tegye

Eco fűtési módok

A Forró levegő Eco és Felső/alsó fűtés Eco hús, hal és sütemények kímélő elkészítésére szolgáló intelligens fűtési módok. A készülék optimálisan szabályozza a sütőtér energiaellátását. A főzniláló fokozatosan készül el a maradékhő segítségével. Így lédúsabb marad és kevésbé pirul meg. Az elkészítéstől és az élelmiszertől függően energia takarítható meg. Az ajtó sütés közbeni nyitogatása és az előmelegítés ezt a hatást csökkenti.

Kizárólag a készülék eredeti tartozékait használja. Ezek optimálisan igazodnak a sütőtérhez és az üzemmódokhoz. Vegye ki a nem használt tartozékokat a sütőtérből.

Tolja be az ételeket a hideg, üres sütőtérbe. Forró levegő Eco esetén 125 és 275 °C közötti hőmérsékletet, Felső/alsó fűtés Eco esetén pedig 150 és 250 °C közötti hőmérsékletet válasszon. Sütés közben tartsa a készülék ajtaját becsukva. Csak egy szintet használjon.

A Forró levegő Eco fűtési mód használatával kerül sor az energiahatékonysági osztály, valamint az energiafogyasztás meghatározására légkeringetési üzemmódban. A Felső/alsó fűtés Eco fűtési mód használatával kerül sor az energiafogyasztás meghatározására hagyományos üzemmódban.

Tartozékok

Ügyeljen arra, hogy mindig megfelelő tartozékokat használjon, amelyeket megfelelően helyezett a sütőtérbe.

Rostély

A rostélyt a „Microwave” felirattal a készülék ajtaja felé és hajlaltal lefelé tolja be. Az edényt és a formákat mindig állítsa a rostélyra.

Univerzális serpenyő vagy sütőtepsi

Az univerzális serpenyőt vagy a sütőtepsit óvatosan tolja be ütközésig, ferde oldalával a készülék ajtaja felé.

Sütőformák és edények

A sötét, fémből készült sütőformák a legalkalmasabbak. Ezzel akár 35% energiát takaríthat meg.

A nemesacélból vagy alumíniumból készült edények tükröződés módjára visszaverik a meleget. A nem tükröződő zománctól, hőálló üvegből vagy bevonatos alumíniumöntvényből készült edény megfelelőbb.

A fehérbádoggal, kerámia és üveg sütőformákban a sütési idő hosszabb, és a sütemény nem pirul egyenletesen.

Sütőpapír



Csak olyan sütőpapírt használjon, amelyik alkalmas a kiválasztott hőmérsékletre. A sütőpapírt mindig a tepsi méretére vágja le.















Javasolt beállítási értékek


Itt különféle ételek elkészítéséhez talál adatokat. A hőmérséklet és a sütési idő a tészta mennyiségétől és minőségétől függ. Ezért adjunk meg beállítási tartományokat. Először próbálja meg az alacsonyabb értékkel. Az alacsonyabb hőmérséklet egyenletesebb pirulást biztosít. Ha szükséges, legközelebb állítsa eggyel magasabbra.

Utasítás: A sütési idők nem rövidíthetők le magasabb hőmérsékleti értékekkel. A sütemény vagy aprósütemény csak kívül sült meg, de belül nem lenne átsülve.

Használt fűtési módok:

-  Forró levegő Eco
-  Felső/alsó fűtés Eco



Étel	Edény / Tartozék	Betolási magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet °C-ban	Időtartam, perc
Sütemények formában					
Kevert tésztából készült sütemény formában	Koszorú/négyszögletes sütőforma	1		140-160	60-80
Tortalap kevert tésztából	Tortalapforma	1		140-160	20-40
Piskótalap, 2 tojásos	Tortalapforma	1		150-170	20-30
Piskótatorta, 3 tojásos	Kerek sütőforma, Ø 26 cm	1		160-170	25-35
Piskótatorta, 6 tojásos	Kerek sütőforma, Ø 28 cm	1		150-160	50-60
Kelt kuglóf	Kuglófforma	1		150-160	65-75
Sütemények tepsiben					
Kevert tésztából készült sütemény száraz töltelékkel	Sütőtepsi	1		160-180	20-40
Omlós tésztából készült sütemény száraz töltelékkel	Sütőtepsi	1		170-180	25-35
Kelesztett fonott kalács, kalácskoszorú	Sütőtepsi	1		150-160	35-45
Kelt tészta száraz töltelékkel	Sütőtepsi	1		150-170	20-35
Kekszek					
Muffin	Muffin sütőforma	2		160-180	15-30
Aprósütemények	Sütőtepsi	1		150-160	25-35
Leveles tésztából készült sütemény	Sütőtepsi	2		170-190	25-50
Forró zsírban készült sütemény	Sütőtepsi	1		200-220	35-45

Étel	Edény / Tartozék	Betolási magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet °C-ban	Időtartam, perc
Aprósütemény	Sütőtepsi	2		140-160	15-30
Kinyomós sütemény	Sütőtepsi	2		140-150	25-40
Kelt tésztából készült aprósütemény	Sütőtepsi	1		150-160	30-40


Kenyér és zsemle

Kevert kenyér, 1,5 kg	Négyszögletes sütőforma	1		200-210	35-45
Lepénykenyér	Univerzális serpenyő	1		250-270	15-20
Zsemle, édes, friss	Sütőtepsi	1		170-190	15-20
Zsemle, friss	Sütőtepsi	1		180-200	25-35

Hús

Sertéssült bőre nélkül, pl. tarja, 1,5 kg	Fedő nélküli edény	1		180-190	120-140
Párolt marhasült, 1,5 kg	Fedett edény	1		200-220	140-160
Borjúsült, 1,5 kg	Fedő nélküli edény	1		170-180	110-130

Hal

Hal, párolt, egész, 300 g, pl. pisztráng	Fedett edény	1		190-210	25-35
Hal, párolt, egész, 1,5 kg, pl. lazac	Fedett edény	1		190-210	45-55
Halfilé, natúr, párolt	Fedett edény	1		190-210	15-35

Akrilamid az élelmiszerekben

Az akrilamid elsősorban a magas hőmérsékleten elkészített gabona- és burgonyatermékeknél, mint pl. a

burgonyaszirornál, hasábburgonyánál, pirítósnál, zsemlemnél, kenyérnél, finompékárúnál (kekszek, mézeskalács, adventi mézes sütemény) keletkezik.

Tippek az ételek akrilamidszegény elkészítéséhez

Általános tudnivalók	<ul style="list-style-type: none"> ■ A főzési idők lehetőleg legyenek rövidek. ■ Az ételeket aranyárára pirítsa, ne túl sötétre. ■ A nagy, vastag főzniező kevesebb akrilamidot tartalmaz.
Sütés	Felső/alsó fűtéssel max. 200 °C. Forró levegővel max. 180 °C.
Aprósütemény	Felső/alsó fűtéssel max. 190 °C. Forró levegővel max. 170 °C. A tojás, illetve a tojássárgája csökkenti az akrilamid kialakulását.
Sütőben készült hasábburgonya	Egyenletesen és egy rétegben ossza el az ételt a sütőtepsin. Legalább 400 g-ot süssön sütőtepsinként, hogy a hasábburgonya ne száradjon ki.

Kímélő párolás

A kímélő párolás egy lassú párolási folyamat alacsony hőmérsékleten. Ezért alacsony hőfokú párolásnak is nevezik.

A kímélő párolás ideális minden nemes húshoz (pl. marha, borjú, sertés, bárány és szárnyas puha részeihez), amelyeket enyhén vagy „csak éppen átsütve” szeretne elkészíteni. A hús szaftos, gyenge és puha marad.

Előnye: Önnek nagy játéktere van az étrend elkészítésénél, mert a párolt hús probléma nélkül melegen tartható. A főzés alatt ne fordítsa meg a húst. A készülék ajtaját tartsa csukva az egyenletes főzési légkör biztosítására.

Csak friss, higiéniailag kifogástalan húst használjon, csont nélkül. Gondosan távolítsa el az inakat és a zsíros széleket. A zsír a kímélő párolás során erőteljes saját ízt

fejleszt. Használhat fűszerezett vagy bepácolt húst is. Ne használjon kiolvadt húst.

A hús a párolás után azonnal szeletelhető. Nincs szükség pihentetési időre. A különleges főzési módnak köszönhetően a hús rózsaszínűnek néz ki, de mégsem lesz nyers vagy alig átsült.

Utasítás: A kímélő párolás fűtési módban nem lehetséges az indítási idő késleltetése.

Edény

Használjon lapos edényt, pl. porcelán vagy üveg tálalóedényt. Az edényt helyezze be az előmelegítéshez a sütőtérbe.

A nyitott edényt mindig a 1. szintre tegye, a rostélyra.

Kiegészítő információk a „Tippek sütéshez és grillezéshez” fejezetben található a táblázatok után.

Készüléke rendelkezik kímélő párolás fűtési móddal. Az üzemmódot csak teljesen lehűlt sütőtérnél indítsa el. Hagyja a sütőteret és az edényt nagyjából 10 percig jól átmelegedni.
















A főzőhelyen a húst nagyon magas hőmérsékleten, minden oldalon elegendően hosszú ideig süssse, a végén is. Azonnal tegye bele az ételeket az előmelegített edénybe. A hússal telt edényt tegye vissza a sütőbe, és kímélő módon párolja meg.

Javasolt beállítási értékek

A kímélő párolás hőmérséklete a hús méretétől, vastagságától és minőségétől függ. Ezért adtunk meg beállítási tartományokat.

Alkalmazott fűtési mód:

-  Kímélő párolás

Étel	Edény	Betolási magasság	Fűtési mód	Átsütés idő-tartama percben	Hőmérséklet, °C	Időtartam, perc
Szárnyasok						
Kacsamell, enyhén sütvé, 300 g/db	Fedő nélküli edény	1		6-8	95*	45-60
Csirkemellfilé, 200 g/db, átsütve	Fedő nélküli edény	1		4	120*	45-60
Pulykamell csont nélkül, 1 kg, átsütve	Fedő nélküli edény	1		6-8	120*	100-130
Sertéshús						
Vesepecsenye, 5-6 cm vastag, 1,5 kg	Fedő nélküli edény	1		6-8	85*	130-180
Sertésfilé, egész	Fedő nélküli edény	1		4-6	85*	45-70
Marhahús						
Marhasült (fartő), 6-7 cm vastag, 1,5 kg, átsütve	Fedő nélküli edény	1		6-8	100*	150-190
Marhafilé, 1 kg	Fedő nélküli edény	1		4-6	85*	90-120
Sült hátszín, 5-6 cm vastag	Fedő nélküli edény	1		6-8	85*	120-180
Bélszínérmék/bélszínjava, 4 cm vastag	Fedő nélküli edény	1		4	85*	40-60
Borjúhús						
Borjúsült, 4-5 cm vastag, 1,5 kg	Fedő nélküli edény	1		6-8	85*	100-130
Borjúsült, 7-10 cm vastag, 1,5 kg	Fedő nélküli edény	1		6-8	85*	150-210
Borjúfilé, egész, 800 g	Fedő nélküli edény	1		4-6	85*	70-120
Borjúérmék, 4 cm vastag	Fedő nélküli edény	1		4	80*	40-60
Báránhús						
Báránbordó, leválasztva, 200 g/db	Fedő nélküli edény	1		4	85*	30-45
Báráncomb csont nélkül, közepes, 1 kg, kötözött	Fedő nélküli edény	1		6-8	95*	120-180

* előmelegítés

Tippek pároláshoz

Kacsamell kímélő párolása.	A kacsamellet hidegen tegye a serpenyőbe, és először a bőrös oldalát süssse meg. A kímélő párolás után 3-5 percig grillezze ropogósra.
A kíméletesen párolt hús nem olyan forró, mint a hagyományosan megsü-tött hús.	Ahhoz, hogy a sült hús ne hűljön ki túl gyorsan, melegítse fel a tányérokat, és a mártásokat nagyon forrón tálalja.

Aszalás

4 dimenziós forró levegővel kiválóan aszalhat. A tartósítás ezen formájánál az aromákat a vízelvonás koncentrálja.

Csak kifogástalan gyümölcsöt, zöldséget és fűszereket használjon, és alaposan mossa meg. A rostélyt bélelje ki sütőpapírral vagy pergamennel. A gyümölcsöt hagyja jól lecsepegni, majd szárítsa meg.

Szükség szerint vágja nagy darabokba vagy vékony szeletekre. A hámozatlan gyümölcsöt a vágási felülettel felfelé helyezze a tábla. Ügyeljen arra, hogy a gyümölcs vagy a gomba ne egymás fölött feküdjön a rostón.

Reszelje le a zöldséget, végül főzze elő. Az előfőzött zöldséget hagyja jól lecsepegni, és egyenletesen oszlassa el a rostélyon.

A fűszernövényeket szárukkal együtt szárítsa meg. A fűszernövényeket egyenletesen, könnyedén felhalmozva oszlassa el a rostélyon.

Aszaláshoz használja az alábbi betolási magasságokat:

- 1 rostély: 2. szint
- 2 rostély: 3. és 1. szint

Étel	Tartozékok	Betolási magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet °C-ban	Időtartam órában
Almatermésűek (almakarikák, 3 mm vastag, rostélyonként 200 g)	Rostély	2		80	4-7
Csonthéjas gyümölcs (szilva)	Rostély	2		80	8-10
Gyökérzöldség (sárgarépa), reszelt, előfőzött	Rostély	2		80	4-7
Gomba szeletekben	Rostély	2		60	6-8
Zöldfűszerek, megtisztítva	1-2 rostély	-		60	2-6

Befőzés

A készülékben zöldséget és gyümölcsöt is befőzhet.

Figyelmeztetés – Sérülésveszély!

A rosszul befőzött élelmiszerek üvegei megrepedhetnek. Tartsa magát a befőzés adataihoz.

Poharak

Csak tiszta és sérülésmentes befőttesüvegeket használjon. Csak hőálló, tiszta és sértetlen gumigyűrűket használjon. Ellenőrizze a kapcsokat és rugókat.

Befőzésnél csak ugyanolyan méretű üvegeket ugyanolyan élelmiszerekkel használjon. A sütőtérben maximum hat, 1/2 literes befőttesüveg tartalmát lehet egyidejűleg befőzni. Ne használjon nagyobb vagy magasabb üvegeket. A fedelük megrepedhet.

A befőttesüvegek a befőzés alatt a sütőtérben nem érhetnek egymáshoz.

A gyümölcs és a zöldség előkészítése

Csakis kifogástalan gyümölcsöt és zöldséget használjon. Alaposan mossa meg őket.

A gyümölcsöt, ill. zöldséget fajtájának megfelelően hámozza meg, magozza ki és aprítsa fel, majd töltsse a befőttesüvegekbe, kb. 2 cm-rel a perem alattig.

A nagyon lédús gyümölcsöt és zöldséget többször forgassa meg. Az aszalt gyümölcsöt és zöldséget száradás után azonnal válassza el a papírtól.

Javasolt beállítási értékek

A táblázatban megtalálhatja a különféle élelmiszerek aszalásához tartozó beállításokat. A hőmérséklet és az időtartam függ az aszalnivaló fajtájától, nedvességtartalmától, érettségétől és vastagságától. Minél tovább hagyja száradni az aszalnivalót, annál jobban tartósítja azt. Minél vékonyabb szeleteket vág, annál hamarabb befejeződik az aszalás, és annál aromásabb marad az aszalnivaló. Ezért adtunk meg beállítási tartományokat.

Ha más élelmiszereket szeretne megaszalni, akkor igazodjon a táblázatban található hasonló ételekhez.

Alkalmazott fűtési mód:

- 4D forró levegő

Gyümölcs

A befőttesüvegekben lévő gyümölcsöt öntse fel forró, habmentes cukoroldattal (kb. 400 ml egy 1 literes üveghez). Egy liter vízhez:

- kb. 250 g cukor édes gyümölcs esetén
- kb. 500 g cukor savanyú gyümölcs esetén

Zöldségek

A befőttesüvegekben lévő zöldséget öntse fel forró, felforralt vízzel.

Törölje le az üvegek szélét, mindenképpen legyenek tiszták. Minden üvegre tegyen egy nedves gumigyűrűt, majd a fedelet. Az üvegeket csatokkal zárja le. Úgy állítsa az üvegeket az univerzális serpenyőbe, hogy azok ne érjenek egymáshoz. Öntsön 500 ml forró vizet (kb. 80 °C) az univerzális serpenyőbe. Végezze el a beállítást a táblázatban leírtak szerint.

A befőzés befejezése

Gyümölcs

Bizonyos idő múlva rövid időközönként buborékok keletkeznek. Kapcsolja ki a készüléket, amint az összes befőttesüveg elkezd gyöngyözni. Az üvegeket a megadott utánmelegedési idő elteltével vegye ki a sütőtérből.

Zöldségek

Bizonyos idő múlva rövid időközönként buborékok keletkeznek. Ha már az összes befőttesüveg elkezd gyöngyözni, csökkentse a hőmérsékletet 120 °C-ra, és

a táblázatban megadottak szerint hagyja tovább gyöngyözni a zárt sütőtérben. A megadott idő elteltével kapcsolja ki a készüléket, és a táblázatban megadottak szerint alkalmazza még néhány percig az utánmelegítést.

Az üvegeket befőzés után vegye ki a sütőtérből, és helyezze egy tiszta törülőruhára. A forró üvegeket ne tegye hideg vagy nedves alátételre, mert megrepedhetnek. Takarja le a befőttesüvegeket, hogy megóvja őket a huzattól. A csatokat csak akkor távolítsa el, ha az üvegek lehűltek.

Javasolt beállítási értékek

A beállítási táblázatban körülbelüli értékek szerepelnek gyümölcs és zöldség befőzéséhez. Azokat befolyásolhatja a szobahőmérséklet, az üvegek száma, mennyisége, illetve az üvegek tartalmának hője és minősége. Az adatok 1 literes, kerek befőttesüvegekre vonatkoznak. Át-, ill. kikapcsolás előtt ellenőrizze, hogy az üvegek megfelelően gyöngyöznek. A gyöngyözési folyamat kb. 30-60 perc után kezdődik.

Alkalmazott fűtési mód:

- 4D forró levegő

Étel	Edény	Betolási magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet °C-ban	Időtartam, perc
Befőzés					
Zöldség, pl. sárgarépa	1 literes befőttes üveg	1		160-170	a gyöngyözésig: 30-40
				120	a gyöngyözéstől: 30-40
				-	utómelegítés: 30
Zöldség, pl. uborka	1 literes befőttes üveg	1		160-170	a gyöngyözésig: 30-40
				-	utómelegítés: 30
Csonthéjasok, pl. cseresznye, szilva	1 literes befőttes üveg	1		160-170	a gyöngyözésig: 30-40
				-	utómelegítés: 35
Almatermésűek, pl. alma; eper	1 literes befőttes üveg	1		160-170	a gyöngyözésig: 30-40
				-	utómelegítés: 25

Tészta kelesztése

Készülékében a tészta jóval gyorsabban megkel, mint szobahőmérsékleten. Használja a Felső/alsó fűtés fűtési módot. Az üzemmódot csak teljesen kihűlt sütőtérben indítsa el.

A kelt tésztákat mindig kétszer kelessze meg. Vegye figyelembe a beállítási táblázatok adatait az 1. és 2. kelesztésre vonatkozóan (egyben sütés és darabok sütése).

Egyben sült tészta

Végezze el a beállítást a táblázatban leírtak szerint, majd fűtse fel a készüléket. A tésztás tálat állítsa a rostélyra.

A főzési folyamat során ne nyissa ki a készülék ajtaját, másként elillan a nedvesség. A tésztát fedje le nedves ruhával.

Darabokban sült tészta

A süteményt helyezze a táblázatban megadott betolási magasságra.

Ha előmelegít, a darabokban sütés a készüléken kívül, egy meleg helyen történik.

Javasolt beállítási értékek

A hőmérséklet és a főzési idő a hozzávalók minőségétől és mennyiségétől függ. A táblázatban található adatok ezért csupán irányértékek.

Alkalmazott fűtési mód:

- Felső/alsó fűtés

Étel	Edény / Tartozék	Betolási magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet °C-ban	Időtartam, perc
Kelt tészta, könnyed	Keverőtál	1		35-40	25-30
	Sütőtepsi	1		35-40	10-20
Kelt tészta, nehéz és zsíros	Keverőtál	1		35-40	20-40
	Sütőtepsi	1		35-40	15-25

Felolvasztás

Mélyhűtött gyümölcs, zöldség, szárnyas, hús, hal és sütemény felolvasztásához használja a Mikrohullám fűtési módot.

Vegye ki a fagyasztott élelmiszert a csomagolásból, és tegye egy mikrohullámhoz alkalmas edényben a rostélyra. Vegye figyelembe a mikrohullámhoz alkalmas edényekre vonatkozó tanácsokat. → "A mikrohullámú sütő" a(z) 20. Oldalon

Tolja be a rostélyt a „Microwave” felirattal a készülék ajtaja felé és hajlaltal lefelé a megadott betolási magasságra.

Vegye ki a nem használt tartozékokat a sütőtérből. Így optimális főzési eredményt ér el, és energiát takarít meg.

Javasolt beállítási értékek

A táblázatban megadott időadatok irányértéknek tekintendők. Az értékek az élelmiszerek minőségétől, fagyasztási hőmérsékletétől (-18 °C) és tulajdonságaitól függenek. Időtartományokat adtunk meg. Először a rövidebb időt állítsa be, majd szükség esetén növelje az

időt. A felolvasztás gyakran jobban sikerül több lépésben. A táblázatban ezek egymás alatt szerepelnek.

Javaslat: A laposan lefagyasztott vagy adagokra osztott darabok hamarabb felolvadnak, mint az egyben lefagyasztottak.












Az ételt időközben 1-2-szer fordítsa meg vagy keverje meg. A nagyobb darabokat többször is fordítsa meg. Az ételt közben darabolja szét, ill. a már felolvasztott darabokat vegye ki a készülékből.

A felolvasztott ételt még 10-30 percig hagyja pihenni a kikapcsolt készülékben, hogy a hőmérséklet kiegyenlítődjön.









Javaslat: Ha a beállítási táblázatban megadottaktól eltérő mennyiségekkel dolgozik, a következő alapszabályt vegye figyelembe: a kétszeres mennyiség körülbelül kétszeres időtartamnak felel meg.

Alkalmazott fűtési mód:

-  Mikrohullám

Étel	Edény / Tartozék	Betolási magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet, °C	Mikrohullám-teljesítmény, watt	Időtartam, perc
Kenyér, zsemle						
Kenyér, 500 g	Fedő nélküli edény	1		-	180	3
				-	90	10-15
Zsemle	Rostély	1		140-160	90	2-4
Sütemény						
Sütemény, lédús, 500 g	Fedő nélküli edény	1		-	180	2
				-	90	10-15
Sütemény, száraz, 750 g	Fedő nélküli edény	1		-	90	10-15
Hús és szárnyas						
Csirke, egész, 1,2 kg*	Fedő nélküli edény	1		-	180	10
				-	90	10-15
Darabolt szárnyas, 250 g*	Fedő nélküli edény	1		-	180	10
				-	90	10-15
Kacsa, 2 kg*	Fedő nélküli edény	1		-	180	10
				-	90	40-50
Hús, egészben, pl. sült (nyers hús) 800 g*	Fedő nélküli edény	1		-	180	15
				-	90	10-15
Hús, egészben, pl. sült (nyers hús) 1 kg*	Fedő nélküli edény	1		-	180	15
				-	90	20-30
Hús, egészben, pl. sült (nyers hús) 1,5 kg*	Fedő nélküli edény	1		-	180	15
				-	90	25-35
Hús, darabolt vagy szeletelt, pl. pörkölt (nyers hús), 500 g*	Fedő nélküli edény	1		-	180	8
				-	90	5-10

* fordítsa meg az idő felének elteltével

Étel	Edény / Tartozék	Betolási magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet, °C	Mikrohullám- teljesítmény, watt	Időtartam, perc
Darált hús, vegyes, 200 g*	Fedő nélküli edény	1		-	90	8-15
Darált hús, vegyes, 500 g*	Fedő nélküli edény	1		-	180	5
				-	90	10-15
Darált hús, vegyes, 1000 g*	Fedő nélküli edény	1		-	180	10
				-	90	20-30
Hal						
Hal, egész, 300 g*	Fedő nélküli edény	1		-	180	3
				-	90	10-15
Halfilé, 400 g*	Fedő nélküli edény	1		-	180	5
				-	90	10-15
Gyümölcs, zöldség						
Bogyós gyümölcs, 300 g	Fedő nélküli edény	1		-	180	5-10
Zöldség, 600 g	Fedő nélküli edény	1		-	180	10
				-	90	8-13
Egyebek						
Vaj megolvasztása, 125 g	Fedő nélküli edény	1		-	90	7-9

* fordítsa meg az idő felének elteltével

Ételek melegítése mikrohullámmal

Mikrohullámmal az ételeket felmelegítheti, vagy egy lépésben felolvaszthatja és felmelegítheti.

Vegye ki a készítelt a csomagolásból. A mikrohullámhoz megfelelő edényben az étel gyorsabban és egyenletesebben melegszik fel. Az étel különféle összetevői különböző gyorsasággal melegedhetnek fel.

A lapos ételek gyorsabban megfőnek, mint ha púpozva vannak. Ezért az ételt lehetőleg laposan rendezze el az edényben. Az ételismiszerket ne rétegezze egymásra.

Fedje le az ételeket. Így jobb főzési eredményt ér el. Ha nincs megfelelő méretű fedő az edényhez, akkor fedje le tányérral vagy mikrohullámhoz való speciális fóliával.

Az ételt időközben 2-3 alkalommal keverje meg, vagy fordítsa meg azt. Felmelegítés után még 1-2 percig pihentesse az ételeket a hőmérséklet kiegyenlítődése érdekében.

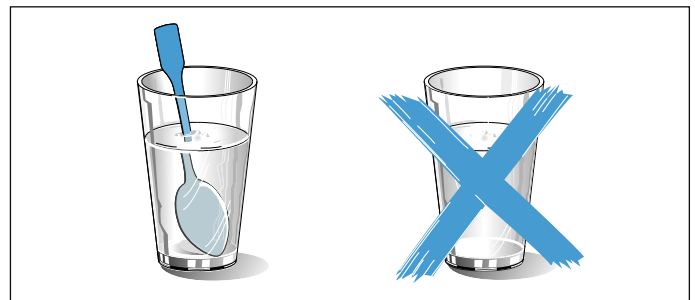
Ha bébiételt melegít, a cumisüveget cumi vagy fedő nélkül helyezze a rostélyra. Felmelegítés után rázza fel jól vagy keverje össze, és feltétlenül ellenőrizze a hőmérsékletet.

Az ételek hőt adnak le az edénynek. Teljesen mikrohullámú üzemmódban is nagyon forrók lehetnek.

Javaslat: Ha a beállítási táblázatban megadottaktól eltérő mennyiségekkel dolgozik, a következő alapszabályt vegye figyelembe: a kétszeres mennyiség körülbelül kétszeres időtartamnak felel meg.

Figyelmeztetés – Forrázásveszély!

Folyadékok felforralásakor előfordulhat a késleltetett forrás. Ez azt jelenti, hogy a folyadék a jellegzetes gőzbuborékok megjelenése nélkül éri el a forrási hőmérsékletet. Már az edény kismértékű rázkódása esetén is hirtelen kifuthat és kifröcskölhet a forró folyadék. Melegítéskor mindig tegyen egy kanalat az edénybe. Így elkerülhető a késedelmes forrás.



Figyelem!

Szikkaképződés: Ügyeljen arra, hogy a fémtárgyak – pl. a pohárban levő kanál – legalább 2 cm-re legyenek a sütőtér falától és az ajtó belső oldalától. A szikrák tönkretelhetik az ajtó belső üveglapját.

Javasolt beállítási értékek

A táblázatban különféle ételek és italok mikrohullámmal való felmelegítéséhez talál beállítható értékeket. Az időadatok irányértéknek tekintendők. Ezek az értékek függenek az edénytől, az ételismiszerek minőségétől, hőmérsékletétől és jellemzőitől. Időtartományokat adtunk meg. Először a rövidebb időt állítsa be, majd szükség esetén növelje az időt.


A táblázatban megadott értékek az étel hideg sütőterbe való behelyezésre vonatkoznak.















Ha az ételéhez nem talál megadott értéket, vegye alapul a táblázatban szereplő hasonló ételeket.

Vegye ki a nem használt tartozékokat a sütőtérből. Így optimális főzési eredményt ér el, és energiát takarít meg.

Az étel elkészítése után törölje ki a sütőteret.

Alkalmazott fűtési mód:

-  Mikrohullám

Étel	Edény	Betölési magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet, °C	Mikrohullám-teljesítmény, watt	Időtartam, perc
Italok melegítése						
200 ml (alaposan keverje meg)	Fedő nélküli edény	1		-	max	1-3
400 ml (alaposan keverje meg)	Fedő nélküli edény	1		-	max	2-6
Bébiétel felmelegítése						
Cumisüveg, 150 ml (alaposan keverje meg)	Fedő nélküli edény	1		-	360	1-3
Zöldség, hűtött						
250 g	Fedett edény	1		-	600	3-8
Zöldség, fagyasztott						
Darabos, 250 g	Fedett edény	1		-	600	8-12
Tejfölös spenót, egyben fagyasztott, 450 g	Fedett edény	1		-	600	11-16
Készétel, hűtött						
Készétel, 1 adag	Fedett edény	1		-	600	4-8
Leves, egytálétel, 400 ml	Fedett edény	1		-	600	5-7
Köreték, pl. tészta, gombóc, burgonya, rizs	Fedett edény	1		-	600	5-10
Felfújtak, 400 g, pl. lasagne, burgonyafelfújt	Fedő nélküli edény	1		-	600	5-10
Készételek, fagyasztott						
Készétel, 1 adag	Fedett edény	1		-	600	11-15
Leves, egytálétel, 200 ml (alaposan keverje meg)	Fedett edény	1		-	600	4-6
Köreték, 500 g, pl. tészta, gombóc, burgonya, rizs	Fedett edény	1		-	600	7-10
Felfújtak, 400 g, pl. lasagne, burgonyafelfújt	Fedő nélküli edény	1		180-200	180	20-25

Melegen tartás

A melegen tartás fűtési móddal melegen tarthatja az elkészült ételeket. Így elkerüli a pára lecsapódását, és nem kell kitörölnie a sütőteret.

Az elkészült ételeket két óránál hosszabb ideig ne tartsa melegen. Vegye figyelembe, hogy egyes ételek a melegen tartás folyamán tovább főnek. Szükség esetén fedje le az ételeket.

Próbaételek

Ezek a táblázatok minőségellenőrző intézetek számára készültek a különböző készülékek ellenőrzésének megkönnyítése érdekében.

Az EN 60350-1:2013 ill. IEC 60350-1:2011, valamint EN 60705:2012, IEC 60705:2010 szabványok szerint.

Sütés

A tepsiken vagy formákban egyszerre betolt süteményeknek nem kell egyszerre elkészülniük.

Betolási magasságok két szinten való sütéskor:

- univerzális serpenyő: 3. szint
- sütőtepsi: 1. szint

Almás lepény

Almás lepény egy szinten: a sötét kerek sütőformákat eltolva tegye egymás mellé.

Sütemény kerek fehérbádoggal kerek sütőformákban: sütés felső/alsó fűtéssel egy szinten. A rostély helyett

az univerzális serpenyőt használja és erre tegye a kerek sütőformát.

Vizes piskóta

Vizes piskóta két szinten: a kerek formákat eltolva helyezze egymás fölé a rostélyra.

Utasítások

- A beállított értékek a hideg sütőtérbe való behelyezésre vonatkoznak.
- Vegye figyelembe a táblázatok előmelegítésre vonatkozó útmutatásait. A beállított értékek gyorsfelfűtés nélkül értendőek.
- A sütéshez először a megadott hőmérsékletek közül az alacsonyabbat alkalmazza.

Használt fűtési módok:

- 4D forró levegő
- Felső/alsó fűtés
- Pizzafokozat

Étel	Edény / Tartozék	Betolási magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet, °C	Időtartam, perc
Sütés					
Kinyomós sütemény	Sütőtepsi	1		150-160*	20-30
Kinyomós sütemény	Sütőtepsi	1		140-150*	25-35
Teasütemény	Sütőtepsi	1		160*	25-35
Teasütemény	Sütőtepsi	1		150*	20-30
Teasütemény, 2 szinten	Univerzális serpenyő + sütőtepsi	3+1		140*	30-40
Vizes piskóta	Kapcsos kerek sütőforma, Ø 26 cm	1		160-170**	25-35
Vizes piskóta	Kapcsos kerek sütőforma, Ø 26 cm	1		160-170**	30-45
Almás lepény	2 db fekete lemez forma Ø 20 cm	1		180-200	60-70
Almás lepény	2 db fekete lemez forma Ø 20 cm	1		170-180	60-80

* 5 percig melegítse elő, ne használja a „gyorsfelfűtés” funkciót

** melegítse elő, ne használja a „gyorsfelfűtés” funkciót

Roston sütés

Tolja be végül az univerzális serpenyőt is. Így felfogja a folyadékot, és a sütőtér tisztább marad.

Alkalmazott fűtési mód:

- Grill, nagy felület

Étel	Tartozékok	Betolási magasság	Fűtési mód	Gillfokozat	Időtartam, perc
Roston sütés					
Pirítós készítése	Rostély	3		3	3-6
Marhahús hamburger, 12 darab*	Rostély	2		3	20-30

* a teljes idő 2/3-a után fordítsa meg




Ételek készítése mikrohullámmal








Mikrohullámmal való sütéshez mindig mikrohullámhoz alkalmas hőálló edényt használjon. Vegye figyelembe a mikrohullámhoz alkalmas edényekre vonatkozó tanácsokat. → "A mikrohullámú sütő" a(z) 20. Oldalon

Ha az edényt a rostélyra helyezi, a rostélyt a „Microwave” felirattal a készülék ajtaja felé és hajlattal lefelé tolja be.

Utasítás: A csak mikrohullámú üzemmóddal történő ellenőrzéshez kapcsolja ki a szárítás funkciót az alapbeállításokban. → "Alapbeállítások" a(z) 24. Oldalon

Használt fűtési módok:

-  4D forró levegő
-  Légkeverős grillezés
-  Mikrohullám

Étel	Edény / Tartozék	Betolási magasság	Fűtési mód	Hőmérséklet, °C	Mikrohullám-teljesítmény, watt	Időtartam, perc
Felolvasztás mikrohullámmal						
Hús	Fedő nélküli edény	1		-	180	5
					90	10-15
Főzés mikrohullámmal						
Madártej	Fedő nélküli edény	1		-	360	20
					180	20-25
Piskóta	Fedő nélküli edény	1		-	600	7-9
Fasírt	Fedő nélküli edény	1		-	600	22-27
Főzés mikrohullámmal kombinálva						
Burgonyafelfűjt	Fedő nélküli edény	1		150-170	360	25-30
Sütemény	Fedő nélküli edény	1		190-210	180	12-18
Csirke*	Fedő nélküli edény	1		180-200	360	25-35
* a teljes idő 2/3-a után fordítsa meg						



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You 'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com



9001447632

990227